

LİNZ'E HOŞGELDİNİZ

YENİ LİNZ'Lİ BAY/BAYANLAR İÇİN
İMKÂNLAR, BİLGİLER, TAVSİYELER

TÜRKÇE



Entegrasyon Bürosu



LİNZ
verändert

„LINZ'E HOŞGELDİNİZ“ BROŞÜRÜMÜZE KATKI SAĞLAYAN BÜTÜN SPONSORLARIMIZA YARDIMLARINDAN DOLAYI TEŞEKKÜR EDERİZ!!!





Sevgili Linz'liler!

Entegrasyon bilgilendirme ile başlıyor. Bu temel ilkeye uygun Linz Entegrasyon Bürosu bir çok dilde yazılmış ve yeni memleket'te iyi bir başlangıcı sağlayan tüm önemli bilgileri kapsıyan „Linz'e Hoş Geldiniz“ broşürü 2011 ve 2013 yıllarında yayınladı. Yazılan konuların güncel durumunu betinlemek için sevilen Bilgi-Rehberin üçüncü baskısına giriyor.

Ayrıca sunulan bilgi çeşitliliğinin genişletmesi için ve göçmen vatandaşların sorularına daha ayrıntı bir doğrultuda ele almak için de bu güncelleştirme kullanıldı. Bu nedenle Yeni-Linz'liler için bir arapça baskısı ve tüm ilgili odak noktaları bulunduğu bir il haritası yeni olarak eklenmiştir. Böylece yeni gelenler tüm önemli bilgileri kompakt şekilde ve tek elden ulaşabiliyorlar.

Kentsel entegrasyon politikasının üç sütunu: Entegrasyon Seksiyonu, Entegrasyon Bürosu ve Göçmenlik ve Entegrasyon Kurulun içerikli iki temelini 2010'in „Entegrasyon uygulama paketi“ ve 2011'in „Yeni Linz Sosyal Programı“ oluşturuyor.

„Linz'e Hoş Geldiniz“ broşürün ilk iki yayınımda ve güncel metninde de belirttiği gibi açık bir Linz'in ve göçün bir görev olduğunu ve özellikle ortak bir geleceğin imkanının simgesidir.

Yaşam şehri Linz'de başarılı başlangıç dileriz.

Karin Hörzing
Sosyal, Spor ve Entegrasyon
Belediye Meclis Üyesi

Klaus Luger
Belediye Başkanı



Linz vatandaşların çeşitliliği hizmet sunan ve kurum olan belediyemiz için bir çalışma görevidir. Taşınmış yeni Linz'lilere sunulan müşteriler servisi stratejimiz olan bir profesyonel ve entegrasyon odaklı çeşitlilik yönetimidir. Hızlı ve vatandaşlara yakın hizmet çalışmasını hedef olarak takip ediyoruz.

Toplumda değişen koşullara karşın belediyemiz çok kapsamlı tekliflerle adapte oluyor. Bu hizmet görevlilerin yabancı dil bilgileriyle başlıyor ve „Linz'e Hoş Geldiniz“ broşürü gibi özel hazırlanmış bilgilendirme malzemelerine kadar gidiyor.

İdareyi vatandaşa yakınlaştırmak'da ve yeni Linz'lilere idarenin çalışmalarını ulaşımaya kolaylaştırmak'da rehberin ilk yayımından beri vazgeçilmez bir çalışma ve bilgi aracı oldu. Bir çok eyalet başkentleri bizim kapsamlı çokdilli hoş-geldin-bilgiler fikrimizi ele aldı ve bu şekilde şehrin başarı yolunu tasdik ettiler.

Belediye Yönetimi ve Entegrasyon Büronun merkezi yerel siyaset görevleri olan göçmenlerin Linz de olan sosyal, kültürel ve toplumsal hayatın'ın iyi entegrasyonu gelecekte de bir önem taşıyor.

Mag.ª Brigitta Schmödinger
Personel Müdiresi



„Linz'e Hoş Geldiniz“ broşürü bir başarı öyküsüdür. Bilgi-rehberi bir nevi eyalet başkentinin „kullanım kılavuzu“ olarak tasarlanmış ve göçmenlere yönelik hazırlanmıştır. 2011 yayımından beri tüm toplum arasında broşürün rağbeti gittikçe çoğaldı. Bilgilerin almanca yayımının canlı talebi gösterdi ki, avusturya kökenli yeni Linz'liler de bu kompakt ve kapsamlı broşürü bilgilenecek için kullandıkları.

Entegrasyon ofisi broşürün ilk baskısını da medya kullanımında ki online trende uygun yazılı kopyanın yanında bilgisayara indirme versiyonu sundu. Erişim sayıları son senenin içinde istikrarlı bir şekilde büyüdü ta ki bugün ayda ortalama olarak yaklaşık 2.600 kere Bilgi-Rehberi internet'te tıklanıyor.

„Linz'e Hoşgeldiniz“ oniki bölüm de düzenli ve kolay yazılımla belirtilen konuları kapsıyor: Linz'le ilgili genel bilgiler, iş ve meslek, ikamet, eğitim, sosyal, sağlık, kadın, kültür, spor ve boş zaman, ulaşım, entegrasyon ve ikamet hakkı bilgiler. Daha fazla bilgi için tüm konuların altında önemli kurumların adreslerini ve internet adresleri saydık.

Bu broşür yoluyla, tüm önemli sorularınızı cevaplandırarak kompakt bir başvuru eserini elinize vermiş olduğumuzu umuyoruz ve Yaşam Şehri Linz de iyi bir başlangıç olacağını dileriz.

Linz'e hoş geldiniz!

Mag.^a Ena Rogalo
Entegrasyon Görevlisi

Krisztina Balint
Göçmenlik ve Entegrasyon
Kurulu (MIB) Başkanı

"Linz'e Hoş Geldiniz" bilgi broşürü Linz'e yeni yerleşenler ve özellikle göçmenler için hazırlanmış ve tüm önemli bilgileri içermektedir. Bu kılavuz göçmenlerin yeni memleketlerinde ki başlangıcı ve entegrasyonu kolaylaştırmayı hedeflemektedir.

Bu broşür on iki bölüme ayrılır ve aşağıda belirtilen dillerde temin edilebilir: Almanca, Arapça, Arnavutça, Boşnakça-Hırvatça-Sırpça (BKS), Fransızca, İngilizce, Romence, Rusça, Türkçe.

Daha fazla bilgi için aşağıdaki adrese başvuru yapmaları rica olunur:

Integrationsbüro der Stadt Linz (Linz Şehri Entegrasyon Bürosu)

Hauptplatz 1, 4041 Linz

Tel.: 0732/7070-1150

integration@linz.at <http://integration.linz.at>

Bu yayının sürekli güncel tutulmasına gayret etmekteyiz.

Broşür hakkındaki görüş, öneri ve eleştirilerinizi bizlerle paylaşmanızdan mutluluk duyarız.

Yayın hakları:

Linz'e Hoş Geldiniz -

Üçüncü basım: 2017

Yayıncı: Magistrat der Landeshauptstadt Linz, Integrationsbüro Hauptplatz 1, 4041 Linz

Baskı: Trauner Druck GmbH & Co KG

Kapak fotoğrafı: Kommunikation und Marketing Linz, Michael Dworschak

Düzen: Kommunikation und Marketing Linz, Edith Durstberger, Admır Mesic

Son durum: Şubat 2017

Entegrasyon Bürosu (Integrationsbüro), broşürdeki ve web-sayfalarındaki bilgiler için sorumluluk üstlenmez. Bilgilerin kaliteli, güncel ve doğru olmasına özen göstermekteyiz. Fakat hatalar ve yanlışlıklar tamamıyla göz ardı edilemez: değişiklikler ve baskı hatalarının hakkı saklı tutulur. İleteceğiniz öneri ve görüşleriniz memnuniyetle kabul edilir.

Web-sayfalarındaki linkler özenle seçilmiştir. Entegrasyon Bürosu'nun (Integrationsbüro) bu içerikler üzerinde bir etkisi olmaz ve bu sebepten dolayı da sorumluluk üstlenilmez. Cinsiyete bağlı nitelermeler, sadece dilsel sebeplerden dolayı belirli yerlerde kullanılmaktadır. Bu, asla ayrımcılık yapma anlamına gelmez.

1	Linz Kendisini Tanıtıyor	11
	Vatandaş-Servis ve Yönetim	11
	Linz Belediyesi (Magistrat)	13
	Siyaset	13
	Linz Kentinin Tarihi	16
	Görölmeye Değer Yerler	17
	Bariş Şehri Linz	17
2	Linz'de İş ve Meslek	19
	İş Piyasasına erişim	19
	İşyeri ile ilgili her şey	20
	Bir iş bağlantısının sağlanması	22
	İş ilişkisinin sona ermesi	23
	Servis ve Danişma Kurumları	25
3	Linz'de İkamet Etme	27
	Konut arama ile ilgili önemli bilgiler	27
	Konut kiralama ve devralma	29
	Muhtemel konut kaybetme tehlikesi / ikametyerinden çıkarılma (Delogierung)	30
	İkametgâh bildirim	31
	Kiracılar için önemli bilgiler	32
	Göçmenler için özel hizmet	34
	Linz'deki Konut Kooperatifleri	35
4	Linz'de Eğitim	39
	Avusturya'da Eğitim Sistemi	39
	Linz'de Zorunlu Okulları	40
	Zorunlu Okul sonrası eğitim olanakları	43
	Mezuniyet için ikinci yol	45
	Lise Diplomasından sonraki Eğitim	47
	Nostrifikasyon - yabancı karne ve eğitimin tanınması	50
	Yetişkinler için Eğitim	50
	Dil – Başarının Anahtarı	55
	İnternette Öğrenim / Eğitim / Dil konularında yardımcı sayfalar	58

5 Sosyal Linz	61
Çocuk Bakımı	61
Çocuklar ve Gençler	64
Aile	66
Yaşlı bay ve bayanlar için Linz	72
Teşvik ve Destek	74
Doğum, Evlilik ve Ölüm	76

6 Linz'de Sağlık	81
Sosyal Sigortası	81
Doktor Ziyareti	83
Hastaneler ile ilgili Bilgiler	88
Psikolojik kriz de Yardım ve Destek	90
Yeniden Sağlığına Kavuşmak	93
Sağlıklı Kalmak	94
Kadınlar Konuları	99
İlticacılar	102
Acil Durumlarda	103

7 Linz'de Kadınlar	105
Linz'de yaşayan Kadınlar için önemli Hizmet Kuruluşları	105
Göçmen bayanlar için Danışma Merkezleri	105
İş Dünyası ve Kalifikasyon ile ilgili alan	106
Şiddete Karşı Korunma Merkezleri	107
Sex Hizmet İşçiler Danışma Merkezleri	108
Öz Savunma Kursları	108
Anne-Çocuk Kuruluşları	109
Sağlık	109

8 Linz'de Kültür	111
Linz herkes için Kültür	111
Müzeler / Sergi - Galeriler	112
Dans ve Tiyatrolar	115
Müzik	116
Festivaller / Etkinlikler	118
Kütüphaneler / Arşivler / Edebiyat / Bilgi Alışverişi	121

Çocuklar / Gençler ve Kültür	123
Özgür Sanat ve Kültür Sahnesi	124
Göç ve Kültür	125
Linz'de diğer Etkinlikler Yerleri	126
9 Linz'de Spor ve Boş Zaman	129
LIVA – Sporda önemli partner	129
Çocuklar ve Gençler için Aktiviteler	131
Yüzme Havuzları, Yüzmeye Elverişli Göller, Buz Sporu	131
Boş Zamanları Değerlendirme ile ilgili Tavsiyeler	132
10 Linz Yollarında	135
Toplu Taşıma Araçları	135
Linz'de Bisiklet Kullanmak	136
Otomobil ile ilgili her şey	136
Karşılaşma Bölgeleri	139
Linz Mobil Danışmanlık	139
11 Linz'de Entegrasyon	141
Linz Şehrin Entegrasyon Çalışmaları	141
Linz Entegrasyon Politikanın iki temeli	141
Linz Entegrasyon Politikasının Üç Sütunu	144
Linz'deki Göçmen Dernekleri	145
12 İkamet Hukuku ile ilgili bilgiler	146
Linz'e Göç Etme	146
Sığınmacı / Mülteci	147
Üçüncü Ülke Mensuplarının ikameti ile ilgili Genel Bilgiler	147
Oturum İzni Çeşitleri	147
Oturum İzinlerinin Geçerlilik Süresi	148
Oturum İzni için Genel Koşullar	149
Oturum İznini Uzatmak	150
Aile Birleşimi	151
Vatandaşlık	151
Ek Danışma ve Destek Noktaları	153
Konsolosluklar / Büyük Elçilikler	154

LİNZ KENDİSİNİ TANITIYOR



1 LİNZ KENDİSİNİ TANITIYOR

Linz, Yukarı Avusturya (Oberösterreich) Eyaleti'nin başkentidir. Şehir, insanlara rahatlatıcı bir atmosfer sunar ve açık, modern ve dinamik bir hayata sahip olduğundan yaşamak için çekici bir yerdir. Bunu özellikle aşağıda söz konusu olan faktörler etkiler: Linz, Avusturya'nın en başarılı ekonomik alanlarından biridir. 210.000'den fazla iş olanağı ile şehir nüfusundan çok çalışanı mevcuttur– nüfus sayısı güncel yaklaşık 200.000'dir.

Şehir, boş vakit değerlendirme alanında pek çok olanak sunmaktadır. Çeşitli spor olanakları yanı sıra kültürel faaliyetler de büyük bir rol oynamaktadır. Avrupa'nın Kültür Başkenti olarak Linz bunu 2009'da bir kez daha etkileyici bir şekilde kanıtlamıştır. Ekonomik gücü kadar güçlü olan sosyal gücü de bilhassa vurgulanmalıdır. Böylece Linz, tüm yaş grupları ve toplum kesimleri için sunduğu benzersiz sosyal bakım ve hizmet olanaklarıyla haklı olarak örnek bir sosyal şehirdir. Diğer bir gücü ise, çeşitli uluslardan insanların sevgi ve saygıyla karşılanmasıdır.

BürgerInnen-Service und Verwaltung (Vatandaş-Servis ve Yönetim)

Vatandaş-Servis – İstekleriniz için başvurabileceğiniz yerler!

Her türlü istekleriniz için başvurulması gereken ilk yer, Belediye'nin (Magistrat) Yeni Belediye Binası'ndaki (Neues Rathaus) BürgerInnen-Service'dir (Vatandaş-Servis). Birçok resmi dairelerde yapılması gereken işlemler burada hemen yapılabilir ve birçok hizmet önerilerinden sorunsuz bir şekilde faydalanılabilir. Burada çözülmesi mümkün olmayan sorunlar ise yetkili uzman şubelere iletilir.

⇒ BürgerInnen-Service (Vatandaş-Servis) 1

Pazartesi'den Cuma'ya kadar: saat 7 ile 18 arası
Neues Rathaus, Hauptstraße 1-5, 4041 Linz/Urfahr
Tel.: 0732-7070, Fax.: 0732-7070-54-2110
info@mag.linz.at, www.linz.at/service

Bu çok işlevli servis, danışmanlık ve enformasyon kurumu haftada 55 saat hizmetinize açıktır. Yaklaşık 15 çeşit hizmet sunulur ve en önemlileri şunlardır:

- ⇒ Aktivpass'lar
- ⇒ İkametgâh kaydı (Anmeldung), ikametgâh kaydını sildirme (Abmeldung) ve değiştirme (Ummeldung)
- ⇒ İkametgâh kaydı belgeleri (Meldebestätigung)
- ⇒ İkametgâh kaydı ile ilgili danışma (Meldeauskunft)
- ⇒ Semt sakinlerinin park yeri kartları (BewohnerInnen-Parkkarte)

Tüm bilgileri, www.linz.at/service internet sitesi adı altında bulabilirsiniz. Tekliflerinizi, isteklerinizi ve şikâyetlerinizi Vatandaş-Servis'e (BürgerInnen-Service) şahsen de iletebilirsiniz.

⇒ Reisepass- und Personalausweis-Anträge (Pasaport ve Kimlik kartı dilekçeleri) 1

Reisepass Center (Pasaport Merkezi)
Hauptstraße 1-5, Neues Rathaus, 4041 Linz
1. Kat (Vatandaş-Servis Üzeri),
Tel.: 0732-7070, info@mag.linz.at

Açılış saatleri: Pazartesi ve Perşembe saat 7-12.30 ve 13.30-18 arası
Salı ve Çarşamba saat 7-13.30 arası,
Cuma saat 7-14 arası

Randevusuz, önkayıt için bildiri gerekli:
Pazartesi ve Perşembe saat 7-11 ve 13.30-16 arası
Salı, Çarşamba ve Cuma saat 7 -12 arası

Şehir semtlerinde Vatandaş-Servisleri (BürgerInnen-Service)

Oturduğunuz semt de kısa bir mesafeyle rahatça ulaşabileceğiniz çeşitli hizmetlerden de faydalanabilirsiniz. Vatandaş-Servis'in (BürgerInnen-Service) bir tür şubesi sayılan, aşağıda sözü geçen şehir kütüphanesi (Stadtbibliothek) sizlere hizmet sunmaktadır:

Service-Center Wissensturm (Servis-Merkezi Wissensturm) 2

Kärntnerstraße 26, Tel.: 0732-7070

Stadtbibliothek KUK Kepler Universitätsklinikum, Med-Campus III.

Krankenhausstraße 9, Tel.: 0732-7806-1226

Stadtbibliothek Auwiesen

Wüstenrotplatz 3, Tel.: 0732-30 24 08

Stadtbibliothek Dornach/Auhof

Sombartstraße 1-5, Tel.: 0732-2560-661

Stadtbibliothek Ebelsberg

Kremsmünsterer Straße 1-3, Tel.: 0732-30 89 92

Stadtbibliothek Einsteinstraße

Einsteinstraße 5 (Alışveriş merkezi Muldenstraße), Tel.. 0732-33 02 15

Stadtbibliothek Keferfeld/Oed

Landwiedstraße 65, Tel.: 0732-67 69 34

Stadtbibliothek Neue Heimat

Lilienthalstraße 5, Tel.: 0732-38 28 44

Stadtbibliothek Pichling

Lunaplatz 4, Tel.: 0732-32 11 73

Açılış saatleri, www.linz.at/bildung/stadtbibliothek_oeffnungszeiten.asp internet sitesi altında ve ayrıca belediyenin (Magistrat) 0732 - 7070 numaralı telefonundan ve yukarıda bildirilen telefon numaralarından öğrenilebilir.

- ➔ Aktivpass'lar
- ➔ İkametgâh kaydı (Anmeldung), ikametgâh kaydını sildirme (Abmeldung) ve değiştirme (Ummeldung)
- ➔ İkametgâh kaydı belgeleri (Meldebestätigung)
- ➔ İkametgâh kaydı ile ilgili danışma (Meldeauskunft) ve
- ➔ Semt sakinlerinin park yeri kartları (BewohnerInnen-Parkkarte)

Telefonla hizmet

Pazartesi'den Cuma'ya kadar: saat 7 ile 18 arası

Kapsamlı servis için **Belediye'nin 7070 numaralı telefonundan da** ulaşılabilirsiniz. Bu numaradan, birçok konuda uzman kişiler tarafından anında bilgi alınabilir – örneğin, Aktivpass'la ilgili sorular, vs. Mümkün olunmadığı takdirde, istenilen bilgiler daha sonradan telefonla verilir. Birçok konuyu kolaylıkla anında halledilebilirsiniz. Örneğin, VHS kurslarına kayıt, gerekli belgelerin aslı ve kopyalarının sağlanması ve semt sakinlerinin park yeri kartları. Ayrıca evlenme törenleri için gün belirleme gibi hizmetler kolaylıkla doğrudan sağlanmaktadır.

www.linz.at'de 24 saat hizmet

Kentsel internet sayfalarında günde yirmi dört saat Belediye'ye erişim vardır. **www.linz.at/service** internet sitesi altında bütün hizmetler hakkında bilgi alınabilir. Sitenin birçok farklı alana bölünmüş olması, istenilen konuyu kolaylıkla bulunmasını sağlar. Birçok konuyu sitemizde bulunan sayısız çevrimiçi formları sayesinde birçok resmi dairelere gidilmeden anında internetten halledilebilirsiniz. Bu çevrimiçi hizmetlerde veri aktarımı güvenli hatlar yoluyla yapılır (SSL-kodu). Böylece kişisel verilerin güvenliği sağlanmış olur.

Linz Belediyesi (Magistrat)

Linz Kent Yönetimi, kapsamlı hizmet önerileri sayesinde çeşitli alanlarda iyi bir hayat standardını garanti eder. 12 iş alanının ve iki kuruluşların amacı, üstlenilen görevleri çabuk ve uzmanca halletmektir. Vatandaşların sorunları ve istekleri öncelikli görevler arasındadır.

Belediye'nin (Magistrat) çalışma saatleri:

Pazartesi, Perşembe: saat 7 ile 12.30 ve 13.30 ile 18 arası

Salı, Çarşamba: saat 7 ile 13.30 arası

Cuma: saat 7 ile 14 arası

Siyaset

Linz Belediye Başkanı (Bürgermeister)

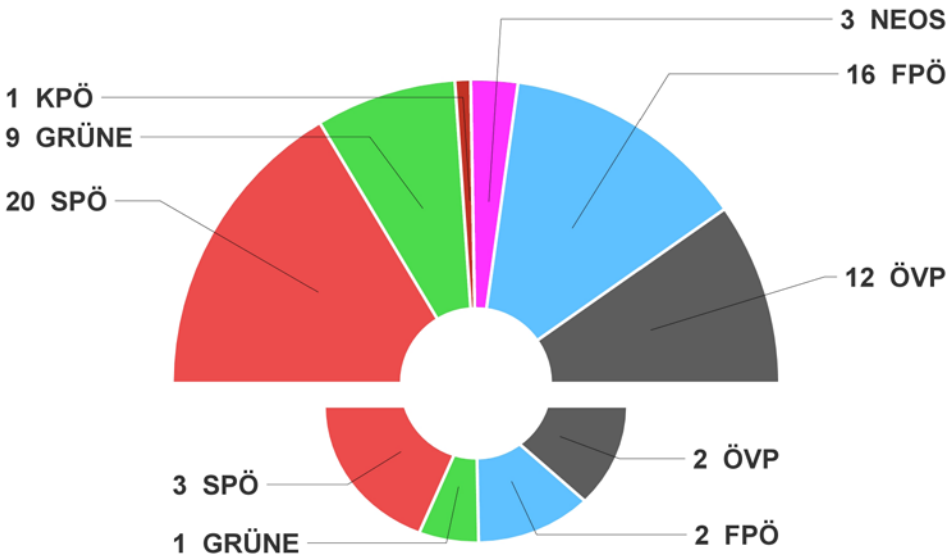
Klaus Luger (SPÖ) Linz eyalet başkent'in belediye başkanıdır. Eyalet Başkenti Linz'in Belediye Başkanı, 1988'den beri bu görevi yapan Franz Dobusch'tur (SPÖ). 27 Eylül 2009'da yapılan seçimlerde oyların yüzde 58'ini alarak yeniden Başkan seçilmiştir. Belediye Başkanı, hem Belediye Meclisine hem de Şehir Senatosuna başkanlık eder. Görevi, diğer üyelerin işbirliği ile kararların gerçekleşmesini sağlamaktır. Şehir Senatosu'nun diğer üyelerinde olduğu gibi kendisine de ait bir çalışma alanı tahsis edilmiştir. Belediye Başkanlığı kent yönetimi ile bağlantılı olarak merkezi bir işlev üstlenir. Ayrıca, kenti farklı illerde temsil eden Belediye Başkanı genel idaredende sorumludur.

Linz Belediye Meclisi (Gemeinderat)

Linz Belediye Meclisi (Gemeinderat), 16 yaşını doldurmuş, Linz'de daimi ikamet eden Avusturya ve Avrupa Birliği vatandaşları tarafından altı yıllık bir süre için seçilir. 61 üyesi – Belediye Meclisi üyesi – vardır ve en yüksek yürütme organıdır. Kentin diğer tüm yürütme organları Belediye Meclisi'ne (Gemeinderat) karşı sorumludur. Genellikle Eski Belediye Binası'ndaki (Altes Rathaus) Belediye Meclisi salonunda yapılan aylık oturumlar halka açıktır.

Linz Belediye Meclisi'nin (Gemeinderat) güncel bileşimi 27 Eylül 2015 yılındaki seçimin sonucudur ve milletvekili dağılımı şöyledir:

61 Belediye Meclis Temsilcileri



8 Şehir Senato Temsilcileri

Kent siyaseti ile ilgili ayrıntılı bilgilere internet sitesinden ulaşılabilir:
http://www.linz.at/politik_verwaltung/6284.asp

Linz Belediye Meclisinde'ki siyasi gruplar:

- ➔ **SPÖ – Sozialdemokratische Partei Österreichs (Avusturya Sosyal Demokrat Partisi)**
 Bezirksorganisation Linz-Stadt (Bölge Kuruluşu),
 Landstraße 36, 4020 Linz
 Tel.: 0732-7726-2000
 office@linzpartei.at, www.linzpartei.at

- ➔ **FPÖ – Freiheitliche Partei Österreichs (Avusturya Özgürlük Partisi)**
Bezirksgruppe Linz,
Franckstraße 68, 4020 Linz
Tel.: 0732-73 64 26-26
bezirk-linz@fpoe.at, www.fpoe-linz.at
- ➔ **ÖVP – Österreichische Volkspartei (Avusturya Halk Partisi)**
ÖVP Linz Stadt, Obere Donaulände 7, 4010 Linz
Tel.: 0732-76 20 500, office@oevp-linz.at, www.oevp-linz.at
- ➔ **Die Grünen Linz (Yeşiller Linz)**
Altstadt 22a, 4020 Linz
Tel.: 0732-73 94 44-0, linz@gruene.at, www.linz.gruene.at
- ➔ **NEOS – Das Neue Österreich und Liberales Forum (Yeni Avusturya ve Liberal Forum)**
Tel.: 0677-61 23 60 89
oberoesterreich@neos.eu, http://oberoesterreich.neos.eu/gemeinde/linz
- ➔ **KPÖ – Kommunistische Partei (Komünist Partisi)**
Landesorganisation Oberösterreich (Yukarı Avusturya Eyalet Yönetimi),
Melicharstraße 8, 4020 Linz
Tel.: 0732-65 21 56, ooe@kpoe.at, http://ooe.kpoe.at/

Linz Şehir Senatosu (Stadtssenat)

Şehir Senatosu, Belediye Başkanı (Bürgermeister) hariç, Belediye Başkan Yardımcıları ve Belediye Meclis üyeleri meclis grup seçimlerinde Belediye Meclisi tarafından seçilirler. Şehir Senatosu'ndaki siyasi partilerin güçleri (sırasıyla: SPÖ 3, FPÖ 2, ÖVP 2 ve GRÜNE 1 sandalye) Belediye Meclisi'ndeki sandalye sayısına göre belirir. Şehir Senatosu genellikle her iki haftada bir kamuya kapalı olarak toplanır. Senatonun görevleri, üyeler tarafından verilen kararların çoğunluğuna göre belirlenir. Bunlar içinde, Belediye Meclis kararı gerektiren bütün meselelerin hazırlanması ve ayrıca Belediye Meclisi'ne verilecek olan eyalet bütçesi tasarısı ilk başta yer alır.

Şubat 2017 döneminden beri Linz Şehir Senato (Stadtssenat) üyeleri şöyledir:

- **Belediye Başkanı Klaus Luger (SPÖ)**
- **Belediye Başkan Yardımcısı Christian Forsterleitner (SPÖ)**
- **Belediye Başkan Yardımcısı Detlef Wimmer (FPÖ)**
- **Belediye Başkan Yardımcısı Mag. Bernhard Baier (ÖVP)**
- **Belediye Meclis Üyesi Markus Hein (FPÖ)**
- **Belediye Meclis Üyesi Karin Hörzing (SPÖ)**
- **Belediye Meclis Üyesi Doris Lang-Mayerhofer (ÖVP)**
- **Belediye Meclis Üyesi Mag.^a Eva Schobesberger (Die Grünen)**

Şehir Senato (Stadtssenat) üyelerinin belirli görevleri vardır. Kendileri yalnız ve bağımsız olarak, iş düzenlemesinde saptanmış olan farklı meselelerle ilgili kararlar da alabilirler.

Linz Kentinin Tarihi

Linz ismi, bir Roma kelimesi olan Lentia'dan ve o da aslında Keltçe "lentos = esnek, kıvrık" kelimesinden gelir. Bu nedenle Linz, nehirdönemecinde bir yerleşim alanı olarak yorumlanabilir ve Tuna nehri kenarında olmasından dolayı ismiyle bağdaşır.

- 20** Birinci asrın ilk yarısında Römerberg'de ilk Roma yerleşimi gelişir. Sonradan bugünkü Spittelwiese alanında Roma kalesi Lentia oluşur.
- 799** Linz adı, ilk olarak Martin Kilisesi (Martinskirche) ile birlikte bir belgede geçer.
- 1490** Linz, ilk defa Yukarı Avusturya'nın (Oberösterreich) Eyalet Başşehri olarak nitelenir. Bu yıldan itibaren Linz'in de bir Belediye Başkanı vardır.
- 1520** Protestanlık Linz'de gitgide çok taraftar kazanır.
- 1612** Linz'de, birkaç yıl Çevre Düzenleme Okulu'nda (Landschaftsschule) öğretmenlik yapmış olan astronom ve matematikçi Johannes Kepler dönemi başlar. Bu dönemde, onun ünlü birkaç eseri ortaya çıkar..
- 1645** Kent halkını büyük bir baskı ile tekrardan Katolik yapma çabalarının sonuçlanması. Birçok ruhani tarikatlar kente yerleşir.
- 1873** Çevredeki beldelerin kentle birleştirilmesinin başlaması. Linz, 1940 yılına kadar bugünkü yayılımına ulaşır.
- 1919** İlkdefa yetişkin erkek ve kadın vatandaşların doğrudan, eşit ve gizli oy kullandığı Belediye Meclis seçiminin Sosyal Demokratların ilk zaferiyle sonuçlanması. Her oy aynı değere sahip olup, Josef Dametz ilk Sosyal Demokrat Belediye Başkanı olur.
- 1929** Yukarı Avusturya'da (Oberösterreich) belediyeye ait ilk kapalı yüzme havuzu olarak Parkbad inşa edilir.
- 1934** Linz'de Sosyal Demokrat Cumhuriyetçi Koruma Birliği (Schutzbund) ile Yürütme, Ordu ve Yurdu Savunma (Heimwehr) güçleri arasında iç savaş başlar.
- 1938** Avusturya'nın Milli Sosyalist Alman Devletine „bağlanması“ Linz'de gerçekleştirilir. 16 ülke- dengelen binlerce KZ tutuklusu ve ayrıca zorla çalıştırılan kadın ve erkek işçiler daha sonraki yıllarda endüstri kuruluşlarında ve başka alanlarda görevlendirilirler.
- 1944** 1.679 kişinin kurban olduğu savaşın sonuna dek, Linz'de müttefiklerin hava saldırısının başlangıcı.
- 1945** Linz kentinin, Amerikalı askeri birlikleri tarafından milli sosyalist egemenliğinden kurtarılması. Sadece Linz'in çevresinde bulunan Mauthausen ve Hartheim NS-imha kamplarında 100.000'i aşkın insan öldürülür. Sonraki on yıl Linz kenti ikiye bölünmüş olarak kalır. Tuna nehri, Ruslar tarafından işgal edilmiş olan Urfahr ile Amerikalılar tarafından işgal edilmiş olan Linz arasında sınır oluşturur. Sosyal Demokrat Ernst Koref 1962yılına kadar, ilk savaş sonunda Belediye Başkanı olarak Kent Yönetiminin başında durur.
- 1947** Halk Eğitim Okulu' nun (Volkshochschule) ve Güzel Sanatlar Okulu'nun (Kunstschule) (bugünkü Güzel Sanatlar Yüksekokulu) kuruluşu ile Linz kenti kültürel yatırımlara başlar.
- 1953** İlk LD-Çelik işletmesi VOEST'in açılışı. Voestalpine, bugüne dek endüstri kenti olan Linz'dekien önemli işletmedir.
- 1955** İşgal kuvvetlerinin geri çekilmesinden sonra Linz ve Urfahr semtlerinin tekrar birleşmesi.
- 1962** Linz, Johannes Kepler Üniversitesi'nin kuruluşuyla Yüksek Okul Kenti sıfatını alır.
- 1974** Brucknerhaus'un uluslararası Konser Binası olarak açılışı.
- 1984** Kent limanının yakınında bulunan, 1990 yılında Posthof diye adlandırılan ve ek inşaatla esaslıca genişletilmiş olan, uyarlanmış Posthof'un alternatif kültür merkezi olarak açılışı.
- 1990** Linz Belediye Meclisi, temeli Çocuk ve Yaşlı Bakım Kuruluşunu büyük çapta genişletmek olan bir Sosyal Program kararlaştırır.

- 1991** Linz şehrinin girişimi sayesinde, yeni konutlar inşa etmek için Yukarı Avusturya Eyaleti (Land Oberösterreich) ile bir Özel Konut İnşa Programı kararlaştırılır. Bu program çerçevesinde, içinde Auwiesen ve Ennsfeld'deki siteler de olmak üzere topluca 21 konut tasarısı gerçekleştirilir.
- 1994** Europaplatz'daki Design Center çok işlevsel bir sergi ve kongre merkezi olarak açılır.
- 1997** Franz Dobusch halk tarafından doğrudan seçilen Linz'in ilk Belediye Başkanı olur.
- 2003** Linz Kenti Yeni Galerisi (Neue Galerie der Stadt Linz), Lentos Güzel Sanatlar Müzesi'yle birlikte Tuna nehri kenarında gösterişli ve işlevsel yeni bir meskene kavuşur.
- 2009** Linz, Litvanya başkenti Vilnius ile birlikte „Avrupa Kültür Başkenti (Kulturhauptstadt Europas)“ olur. 66 ülkeden gelen 5000 kültür gönüllüleri, yaklaşık 7700 tane etkinliksundukları 220 tane proje, bütün bir yıl boyunca insanları heyecanlandırmıştır. Kültür Başkenti Yılı'nda, yeni Ars Electronica Center, Schlossmuseum'un güney kısmı ve Salzamt Atelierhaus (Atölye Binası) açılır.
- 2010** Pichling 9 unucubakım merkezini işletmeye aldı. Bu merkezde 64 tane bakım, ayrıca 25 adet de refakatçi odası bulunmaktadır.
- 2011** Kent konseyi aldığı bir kararla Linz için yenisosyal program dâhilinde „Sosyal güvenlik ve Adalet“ adlı programı kabul etti. Bununla Linz 21. yüzyılın yeni örnek sosyal şehri olmaya adaydır.
- 2012** Nisan ayında yeni Atık madde – Termik santrali resmen açıldı. Bununla 30.000 ev elektrige, 20.000 evde yeni ısıtma sistemine kavuşmuş oldu.
- 2013** Yeni Linz Müzik Tiyatrosu kapılarını açtı. Yeni kültürel gelişim planına göre (KEP) kültür politik ve stratejik açıdan önümüzdeki 10 -15 yıllık hedefler şimdiden başarılmış oldu.
- 2015** AKh Linz, Yerel Psikiyatrik Hastanesi Wagner-Jauregg ve Yerel-Kadın- ve Çocuk Hastanelerin Kepler Üniversite Hastanesi birleşmesiyle 1.825 yatakla Avusturyanın ikinci büyük hastane oluştu.

Görölmeye Değer Yerler

Altes Rathaus, Dreifaltigkeitssäule, Minoritenkirche, Landhaus, Mozarthaus, Kremsmünstererhaus, Linzer Schloss, Martinskirche, Landestheater, Bischofshof, Neuer Dom, Karmelitenkirche, Ursulinenkirche, Seminarkirche, Nordico, Alter Dom, Stadtpfarrkirche, Stifterhaus, Keplerhaus gibi Linz'in eski kısmındaki (Linzer Altstadt) görölmeye değer yerlerini www.linz.at/tourist/stadtrundgang.asp internet adresinden ulaşılabilir. Linz'le ilgili daha başka bilgilere ve kuruluşlara da bu adresten ulaşabilirsiniz.

Barış Şehri Linz

Başta oybirliği ile alınan bir meclis kararı vardı: 1986 yılında Yukarı Avusturya Kent Meclisi tarafından alınan kararla oy birliğiyle „Linz Barış Şehri“ ilan edildi. Bu kararın amacı barışa teşvik için ortak sorumluluğa destek vermektir. 1986 Ekim ayında'ki „Barış Şehri“ bildirgeyle Linz kenti büyük bir sorumluluk üstlenmiştir. „Bununla hem kendi halkı için barışı taahhüt etmiş hem de temel bir prensip olarak gelecek nesil yerel politikacılar içinde bir ilke ve prensip koymuştur“

Barış Şehri Linz'le ilgili daha fazla bilgiyi aşağıdaki internet adresinden de ulaşabilirsiniz:
www.linz.at/kultur/friedensstadtlinz.asp

LİNZ'DE İŞ VE MESLEK



2 LİNZ'DE İŞ VE MESLEK

Avusturya'da çalışabilmek için belirli yasal koşullar yerine getirilmelidir. Yasal olarak çalışabilmek için bu koşullar eksiksiz yerine getirilmelidir.

İş piyasasına erişim

Yabancıların bir işe girebilmeleri için genel olarak Yabancıları Çalıştırma Yasası'na (AuslBG) uygun bir çalışma iznine ihtiyaçları vardır.

İş piyasasına erişim

- 1 Mayıs 2004 tarihinden önce Avrupa Ekonomik Birliğine girmiş herhangi bir ülke vatandaşı ve onların aile fertleri
- İsviçre, Kıbrıs (Rumkesimi), Malta vatandaşları ve onların aile fertleri
- Avusturya vatandaşı aile fertleri
- Şu şahıslar aile ferdi sayılırlar: Avusturya'da yasal olarak oturma izni almış eşler ve 18 yaşını doldurmamış çocuklar (üvey evlatlar, manevi evlatlar ve torunlar da dâhil). Belirli koşullar altında, yukarıda sözü geçen şahısların 18 yaşını doldurmuş evlatları, anne-babaları, kayınpeder ve kayınvalideleri ve büyükanne-babaları izin almaktan muaftırlar.
- Sığınmacı veya korunma hakkına sahip olanlar
- Diplomatik veya konsolosluk görevi yapan yabancılar ve ayrıca onlara hizmet edenler
- Öğretim görevlileri ve araştırmacılar, ve onların eşleri ve çocukları

İstihdam Hizmeti veya eski adıyla İş ve İşçi Bulma Kurumu, istek üzerine (ve ücret karşılığı) Avusturya'da izin almadan çalışma hakkına sahip olduğunuzu teyit edebilir.

En önemlisi, özellikle hangi ülkeden geldiğiniz, yani hangi ülkenin vatandaşı olduğunuz:

Ülke	Hak
Avusturya, herhangi bir EU/EWR-ülkesi veya İsviçre vatandaşı	Yerleşme özgürlüğüne sahipsiniz ve iş piyasasına serbestçe girebilirsiniz. Ek çalışma veya oturma izni almadan Avusturyanın her yerinde çalışabilirsiniz.
EU-ülkesi vatandaşı	Çalışma İzni almanız gerekir
Üçüncü bir ülke mensubusunuz (diğer bütün farklı uyruklu vatandaşlar)	Oturma ve Çalışma İzni almanız gerekir
Türk vatandaşı	EU ile Türkiye arasında yapılan anlaşmadan dolayı özel kurallar geçerlidir.

Avusturya'da çalışabilmek için hangi imkânlarınız var?

Yabancıları Çalıştırma Yasası'na (Ausländerbeschäftigungsgesetz) göre, izin gerekmeden Avusturya'da çalışma hakkına sahip olabileceğiniz birkaç çeşit oturma izni (Aufenthaltstitel) vardır, örneğin: „Daueraufenthalt-EU,- (süresiz ikamet – EU)“, „Niederlassungsbewilligung (ikamet izni)“ veya Rot-Weiß-Rot – Kart plus. Bu belgeler ile herhangi bir kısıtlama olmaksızın bağımlı bir istihdam sağlanabilir. Yabancıları Çalıştırma Yasası (Ausländerbeschäftigungsgesetz) ile ilgili başka istisnalar www.linz.at » Bürgerservice » Service A – Z » Zuwanderung » Arbeitsberechtigung adresinden ulaşabilirsiniz.

Yukarıda sözü geçen oturma izni türlerinden herhangi birine sahip olmayanların, İstihdam Hizmetinin/İş ve İşçi Bulma Kurumunun(Arbeitsmarktservice) sağladığı aşağıdaki izinlerden herhangi birine ihtiyaçları vardır:

- Çalışma Onayı (Beschäftigungsbewilligung)
- Çalışma Müsaadesi (Arbeitserlaubnis)
- Muafiyet Belgesi (Befreiungsschein)
- Geçici görevlendirme

Oturum hakkı ve Yabancılar İş Kanunu ile ilgili sürekli yasal değişiklikler söz konusu olduğu için, işe başlamadan evvel ilk olarak AMS den gerekli izinleri araştırmanızı ve gerekli belgeler hakkında bilgi almanızı tavsiye ederiz.

- ➔ **Arbeitsmarktservice Linz (AMS) 3**
(İstihdam Hizmetinin / İş ve İşçi Bulma Kurumu [AMS])
Bulgaripplatz 17-19, 4021 Linz Tel.: 0732/6903
ams.linz@ams.at www.ams.at/ooe

İşyeri ile ilgili her şey

İş arama

Başarıyla bitirilmiş bir öğrenim, Avusturya'da çalışmak istediğiniz meslek için çok önemlidir. Geniş kapsamlı bir eğitim (çıraklık, okul veya yüksekokul eğitimi) sayesinde iyi bir işyeri bulmak mümkündür. Kendi vatanında bir meslek öğrenimi yapmış, herhangi bir öğrenime başlamış veya bir öğrenimi başarıyla bitirmiş olan kişiler, bunların Avusturya'da geçerli olup olmadığı veya hangi şartlar altında tanınabileceği konusunda bilgi almalıdır.

Meslekle ilgili bir karar vermeden önce düşünmeniz gereken şeyler nelerdir?

- İstekler (beğenilerim, eğilimlerim, isteklerim vs. nelerdir) - meslek beklentilerim (beni ne motive ediyor, hangi işler, hangi işyerleri benim ilgimi çekiyor vs.)
- Yeteneklerim ne?
- Meslek konusunda bilgi edinme (çeşitli meslekleri tanıyorum – ne gibi meslekler var vs.)

- Hedef belirleme
 - Alternatif bulma (meslekle ilgili daha farklı istekler)
 - Sonuçları düşünme (faydaları ve zararları konusunda bilinçli olmak)
 - Karar verme (bir meslek veya eğitim / okul için karar vermek)
 - Tatbik etme (Çıraklık eğitimi için kendime bir yer arıyorum veya ilerletici bir okula kayıt olmak istiyorum). Ayrıca Mesleki Uygulama Günlerine de katılma olanağı vardır.
- nicht ausgebessert (keine deutsche Version)**

Deneme (Mesleki Uygulama Günleri)

Mesleki Uygulama Günleri (Berufspraktische Tage) sizin günlük meslek hayatınız hakkında bilgi edinmenizi sağlar ve meslekle ilgili isteklerinizi iyice gözden geçirmenize yardımcı olur.

Mesleki Uygulama Günleri (Berufspraktische Tage), okullardaki mesleki yönelmenin (Berufsorientierung) önemli bir unsurudur. Öğrencilere basit, tehlikesiz etkinlikler gösterilip, meslekler hakkında uygulamalı bilgiler verilerek, o mesleği ve şirketteki bir iş gününü tanıma imkânını sunulur ve böylece tam yerinde kişisel düşüncelerini mesleki gerçekliklerle karşılaştırabilirler.

Deneme eğitimi (Schnupperlehre) yapan firmaların veya çıraklık eğitimi yapan işletmelerin adreslerini, OÖ Ticaret Odası'nın (Wirtschaftskammer OÖ.) çıraklık eğitim bölümünden (Lehrlingsstelle) veya kariyer danışmanlığından (Karriereberatung) alabilirsiniz.

Açık bir iş durumu ararken, günlük gazetelerdeki iş ilanları, arkadaş ve çevrenizdeki tanıdıkların tavsiyeleri ve İstihdam Hizmetinden / İş ve İşçi Bulma Kurumundan (Arbeitsmarktservice) alınan bilgiler en önemli kaynaklardır.

➔ **Berufsinformationszentrum des Arbeitsmarktservice Linz (AMS) 3** (İstihdam Hizmetinin / İş ve İşçi Bulma Kurumu [AMS] Mesleki Enformasyon Merkezi)

Bulgariplatz 17-19, 4021 Linz
Tel.: 0732-6903
ams.linz@ams.at, www.ams.at/ooe

AMS, boş olan işyerleri için yapılan aracılığın yanı sıra, iş arayanlar için de kapsamlı bir hizmet sunar: **Meslek seçimi için yönlendirme** konusunda yardımcı olur ve ek olarak **mesleki eğilimler, gelecek için umut verici uğraşlar** ve gereksinimler konusunda bilgi verir. Ayrıca **başarılı bir iş başvurusu için fikirler alınabilir (başvuruyu yazmaktan başlayıp başvuru görüşmesine kadar). Tekrar çalışmaya başlama ve eğitime devam etme imkânları** gibi konular da önerilerin arasındadır.

Ayrıntılar: www.ams.at/sfa

Serbest çalışmak isteyenler için Ticaret Odası (Wirtschaftskammer) ilk başvurulacak yerdir. **Firma kuruluşlarını** destekler ve **girişimcilere danışmanlık** yapar:

➔ **Wirtschaftskammer Oberösterreich 4** (Yukarı Avusturya Ticaret Odası)

Hessenplatz 3, 4020 Linz
Tel.: 05-90 909
service@wkoee.at, www.wko.at » Oberösterreich

Bir iş bağlantısının sağlanması

Bir şahıs başka bir şahsa işgücü vermeyi üstlenirse, bir İş Sözleşmesi (Arbeitsvertrag) yapılmış sayılır. Yasa veya Grup Sözleşmesi (Kollektivvertrag) yoluyla kesin olarak belirlenmemiş bir sözleşme olduğu takdirde, bu sözleşme işe alınanların ve işverenlerin hak ve görevlerini düzenler. İşverenin başlıca görevi bedeli ödemek, iş alanın görevi ise, işgücüyle hizmet etmektir.

İş Sözleşmesi (Arbeitsvertrag) yazılı, sözlü olarak veya "inandırıcı bir davranış" ile yapılabilir. Örneğin, bir şahıs başka bir şahsa kendi işgücüyle hizmet etmesi ve karşılıklı olarak bu hizmetin kabulü. İş Yasası (Arbeitsrecht), esas itibarıyla yargılanması gereken olayların bir İş Sözleşmesi'ne (Arbeitsvertrag) dayatılarak uygulandığı için, İş Sözleşmesi'ne benzer başka sözleşme modellerinden ayırt edilmesi önemlidir.

Özellikle ayırt edilmesi gereken sözleşmeler şunlardır;

- Serbest Hizmet Sözleşmesi (freier Dienstvertrag)
- Çalışma Sözleşmesi (Werkvertrag)
- Vekâlet Sözleşmesi (Bevollmächtigungsvertrag)
- İşletme Sözleşmesi (Gesellschaftsvertrag)

Sözleşme modelleri hakkında ayrıntılı açıklamaları www.arbeiterkammer.com » Arbeit & Recht » Arbeitsverträge altında bulabilirsiniz.

Toplu İş Sözleşmesi (Kollektivvertrag), yasanın kapsamadığı talepleri düzenler. Tatil ve Yılbaşı ödemeleri (Urlaubs- und Weihnachtsgeld*) ve ayrıca (çoğu) yıllık ücret artışları bunlar arasındadır. Sendikalar, her yıl belirli bir bölümün bütün iş alanları için işverenlerle sözleşmeler konusunda pazarlık ederler. Bu şekilde, her yıl 450'yi aşkın Toplu İş Sözleşmeleri (Kollektivvertrag) imzalanır. Toplu İş Sözleşmesi (Kollektivvertrag), bir bölümde çalışan bütün insanlara eşit ücret verilmesini sağlayan asgari standartlar ve çalışma şartları yaratır. Bütün şirketler her zaman denetlenebilecek bir şekilde bulundurulmalıdır. Belirli bir iş ilişkisi için hangi Toplu İş Sözleşmesi'nin (Kollektivvertrag) uygulanması gerektiği, İş Sözleşmesinde (Arbeitsvertrag) yazılıdır.

* Tatil Ek Ödemesi (Urlaubszuschuss), Tatil Yardım Parası (Urlaubsbeihilfe) veya 14üncü ödeme diye adlandırılan Tatil Parası (Urlaubsgeld) ve Yılbaşı Parası (Weihnachtsgeld) ek ödemelerdir.

Aylık / Maaş

Avusturya'da işçilerin asgari aylık maaşları Toplu İş Sözleşmelerinde (Kollektivvertrag), bazen de asgari maaş tarifelerinde düzenlenmiştir. Bir branş için toplu bir düzenleme ve asgari maaş tarifesi olmadığı zaman, o meslek için uygun ve alışlagelmiş bir ücret verilmesi gerekir. Fakat pratik uygulamada bunun saptanması zordur. Bu sebepten dolayı, işveren ile yazılı bir sözleşmenin yapılmasına bilhassa dikkat edilmelidir. Tatil ve Yılbaşı Parası (Urlaubs- und Weihnachtsgeld), özel bir sözleşme yoluyla yazılı olarak kararlaştırılması durumunda ödenmesi mümkündür.

İş Sözleşmeleri (Arbeitsvertrag) ve aylık maaş ödemeleri ile ilgili ayrıntılı bilgiler;

www.arbeiterkammer.at/arbeitsrecht/arbeitsvertraege.htm adresinde bula bilirsiniz.

Sosyal Sigorta

Avusturya'da bağımlı veya serbest çalışan her şahıs otomatik olarak bir Sosyal Sigortaya (Sozialversicherung) (Zorunlu Sigorta [Pflichtversicherung]) sahiptir. Böylelikle çalışanların hastalık, kaza ve emeklilik sigortaları (Krankenversicherung, Unfallversicherung, Pensionsversicherung) vardır. Sözleşmeli çalışanların Sosyal Sigorta katkısı her ay aylık maaştan kesilir (ödenmesi gereken ücret, gelirinizin miktarına göre hesaplanır).

İş ilişkisinin sona ermesi

Bir iş ilişkisinin bitmesinin çeşitli şekilleri vardır. İş Sözleşmesi (Arbeitsvertrag), genel olarak işten çıkılacağına belirleyen bir bildiri (Kündigung) yoluyla çözülür. Bu, hem işveren hem de çalışan tarafından yapılabilir.

Bir iş ilişkisi şöyle sona erebilir:

- Sözleşmenin deneme süresinde sonlandırılması;
- Sürenin sona ermesi (sürelili ilişkilerinde);
- Uzlaşmalı çözümlülük (Çözünürlük Sözleşmesi);
- İşten çıkarma / çıkarılma
- Çalışanın işveren tarafından işten kovulması (zamanından önce tek taraflı çözümlülük)
- Çalışanın işten ayrılması (zamanından önce tek taraflı çözümlülük)
- Çalışanın vefat etmesi

Başka nedenler ve ayrıntılar için

www.arbeiterkammer.at/beratung/arbeitundrecht/beendigung internet adresine ziyaret edebilirsiniz.

Çalışma Belgeleri

Bir iş ilişkisi sona erdiği zaman, çalışanlar çalışma belgelerini (Arbeitspapiere) alma hakkına sahiptirler.

Somut olarak şunlardır:

- Nihai hesap
- Çalışma belgesi
- Sağlık Kurumu'ndaki kaydın silindiğine dair bir belge
- Çalışma ve ödenme onay belgesi
- Ücret makbuzu
- Çalışma karnesi

Bunlarla ilgili daha kesin bilgiler Resmi Daire Kılavuzu'nda www.help.gv.at » Arbeit » Beendigung Arbeitsverhältnis » Arbeitspapiere adı altında bulunur.

Tazminat düzenlemesi

İş ilişkisi bittikten sonra, belirli koşullar altında çalışanın **tazminat** alma hakkı vardır. Bu, eski Tazminat ve Yeni Tazminat olarak birbirlerinden ayırt edilir. **1. Ocak 2003 tarihinden** iş ilişkisi **olan** bütün çalışanlar için **eski Tazminat Yasası** geçerlidir. İş ilişkisi sona erdiği zaman işverenden bir ödeme alırlar. **Yeni Tazminat Yasası'na** göre tazminat, kuruluşların **işlevsel ön tedbir kasası** diye adlandırdıkları kasalara tahliye edilir.

Bu yeni düzenleme, **1. Ocak 2003 tarihinden itibaren** yeni bir iş ilişkisine girmiş olan çalışanlar için geçerlidir. İş ilişkisinin 2inci ayından itibaren, işveren her ay brüt maaşın (Tatil ve Yılbaşı Parasının da [Urlaubs- und Weihnachtsgeld]) yüzde 1,53 ünü sosyal sigorta (Sozialversicherung) katkısı ile birlikte Sağlık Sigorta Kurumu'na (Krankenkasse) ödemelidir. Sağlık Sigorta Kurumu (Krankenkasse) bu ödemeyi inceler ve tazminat kasasına aktarır.

Tazminatın miktarı, özellikle yatırılan ödemelerin ne kadar faiz getirdiğine bağlıdır. Ne olursa olsun, ödenmiş olan tazminat katkılarının tutarı yasal olarak garanti altına alınmıştır. Çalışan, kendisi işten çıkmak isterse, işlediği bir suçtan dolayı işten kovulursa, hakkı olmadan zamanından önce işinden ayrılırsa ve ilk ücretin ödenmesinden beri daha henüz üç yıllık bir ödeme süresi geçmemişse, tazminat alma hakkına sahip olamaz. Tazminat, tazminat kasasında kalır.

Genel olarak, üç yıllık bir ödeme süresi geçtikten sonra işveren iş ilişkisini feshederse, çalışan suçsuz olup işten kovulursa, çalışan haklı olarak işi terk ederse, iş ilişkisi uzlaşma yoluyla çözümlerse, çalışma süresi biterse veya annelikten dolayı işten çıkılırsa, her bir iş ilişkisinin sona ermesinden sonra (Yeni) Tazminat alma hakkı vardır.

Eğer tazminat alma hakkınız var ise, aşağıdakilerden birini seçebilirsiniz:

Olası Seçenekler:

- Tazminatın ödenmesi
- Ödemenin eskiden olduğu gibi tazminat kasasına yatırılmasına devam edilmesi
- Tazminatın yeni işverenin tazminat kasasına devredilmesi
- Paranın ilaveten yapılan bir Ek Emeklilik Sigortası'na nakledilmesi
- Ödemeye Emeklilik Yatırım Fonu satın alınması
- Tazminatın çalışanın kendi Emeklilik Sigortası'na devredilmesi

Seçme hakkını kullanırken iş ilişkisinin bitmesinden sonraki altı ay içerisinde yazılı olarak karar verme zorunda olduğunuzu **dikkat etmeniz gerekir**. Bir seçim yapmadığınız takdirde, para tazminat kasasına yatırılmaya devam eder. Ayrıntılı bilgiler Yukarı Avusturya İşçiler Odasından(AK) (Kammer für Arbeiter und Angestellte für Oberösterreich) ve ayrıca sendikalardan (Gewerkschaft) verilir.

Tazminat düzenlemesi ile ilgili ayrıntılar ve koşullar için

www.arbeiterkammer.at/beratung/arbeitundrecht/abfertigung adresinden ulaşabilirsiniz.

İşsizlik Parası (Arbeitslosengeld)

İşini kaybeden şahıs, mümkünse derhal ikametgâhının bulunduğu yerde İş İstihdam Hizmeti ne / İş ve İşçi Bulma Kurumu – bu, Linz'de yaşayanlar için AMS Linz'dir – işsiz olarak kayıt yaptırmalıdır. İş arama konusunda profesyonel bir yardımın yanı sıra, ayrıca işsizlik parası, yardımlar ve daha başka maddiyardımlar ile ilgili bütün bilgiler buradan alınabilir.

İşsizlik parası iş arama süresince geçinebilmeyi sağlamak amacıyla tasarlanmıştır. Genel olarak, iş uzlaştırmasına tabi tutulan her şahsın işsizlik parası alma hakkı vardır. Şahıs çalışmaya başlamayı veya bir iş istihdamı istemelidir ve kişinin bunu yapmaya izni olmalıdır. Ayrıca şahıs, belli bir süre içerisinde İşsizlik Sigortası yükümlülüğü olan bir işte çalışmış olduğunu kanıtlayabilmelidir. Ayrıntılar:

www.ams.at/sfa/14080.html

Servis ve Danışma Kurumları

- ➔ **Arbeitsmarktservice Linz (AMS) 3**
Linz İş İstihdam Hizmeti (eski adıyla İş ve İşçi Bulma Kurumu)
Bulgariplatz 17-19, 4021 Linz
Tel.: 0732-6903
ams.linz@ams.at
www.ams.at/ooe
- ➔ **AK – Kammer für Arbeiter und Angestellte für Oberösterreich 5**
Arbeitsrechtsberatung, Lohnsteuerberatung, Bildungs- und Berufsberatung, Lehrlingsstelle etc.
(Yukarı Avusturya İşçiler Odası, İş Yasası Danışmanlığı, Ücret Vergisi Danışmanlığı, Eğitim ve Meslek Danışmanlığı, Çıraklık Eğitim Yeri vs.)
Volksgartenstraße 40, 4020 Linz
Tel.: 050-6906-0
info@ak-ooe.at
www.ooe.arbeiterkammer.at
- ➔ **Wirtschaftskammer Karriereberatung**
Bildungs- und Berufsberatung, Lehrlingsstelle etc.
(Ticaret Odası Kariyer Danışmanlığı, Eğitim ve Meslek Danışmanlığı, Çıraklık Eğitimi Yeri vs.)
WIFI-Gebäude, Wiener Straße 150, 4020 Linz
Tel.: 05-90 909-4051
www.wko.at/ooe/karriere
- ➔ **Bildungs- und Berufsberatungseinrichtungen der Wirtschaftsförderungsinstitute (WIFI) und der Wirtschaftskammern Österreichs**
(Ekonomiyi Destekleme Enstitüsüne (WIFI) ait Eğitim ve Meslek Danışmanlığı kuruluşları ve Avusturya Ticaret Odalar Birliği)
www.wifi.at/bildungsberatung
- ➔ **Österreichischer Gewerkschaftsbund (Avusturya Sendikalar Birliği)**
Weingartshofstraße 2, 4020 Linz
Tel.: 0732-66 53 91
www.oegb.at

Şirket kurmak için destek - girişimciler için danışma:

- ➔ **Wirtschaftskammer Oberösterreich (Yukarı Avusturya Ticaret Odası) 4**
Hessenplatz 3, 4020 Linz
Tel.: 05-90 909
service@wkoee.at
www.wko.at » Oberösterreich

LİNZ'DE İKAMET ETME



3 LİNZ'DE İKAMET ETME

Yukarı Avusturya'nın (Oberösterreich) yenilikçi ve canlı şehri Linz'in sunduğu pek çok olanak vardır. Yüksek hayat standardı ve geniş kapsamlı hizmet önerileri, Eyalet Başkentinin beğenilen bir yaşam yeri olmasını sağlar. Linz'de güncel 110.000'in üstünde konut hizmetinizdedir ve bu rakam her yıl artmaktadır. Ayrıca sosyal konut inşası, Linz Şehri için bilhassa önemlidir. Öncelikli amaç, mümkün olduğu kadar birçok insan için sosyal ve uygun fiyatlara en iyi konut ve yaşam alanları yaratmaktır. Konut konusuyla ilgili, bilmek istenilen her şey, şehrin internet sayfası www.linz.at/wohnen adı altında ulaşabilirsiniz. Örneğin: Maddi destek ve ek para yardımı konularında Linz'de etkinlikte olan bütün konut kuruluşları hakkında bilgi ve ilişki kurulabilecek danışmanlıkların adresleri gibi. Burada, güncel yapı tasarılarının bir listesi de bulunur.

Konut arama ile ilgili önemli bilgiler

Konut aramaya başlamadan önce nelere dikkat etmeliyim?

- Aylık ne kadar kira ödeyebilirim? Bu arada, ilaveten ödenmesi gereken garaj park yeri, ısıtma, elektrik ve sıcak su, telefon, ev sigortası, vs. gibi değişmeyen sabit masraflar da unutulmamalı!
- Bu girişimde karşıma ne gibi masraflar çıkacak (emlakçı komisyonu, depoziti, çıkan kiracının bıraktığı eşya için istediği para, vs.) ve buna gücüm yetecek mi?
- Konut ne büyüklükte olmalı? İsteğim, maddi imkânlarıma da uyuyor mu?
- Konut nerede olmalı? Bu arada, örneğin: kamu ulaşım araçlarına, Anaokullarına okullara ve en yakındaki dükkânlara ulaşabilme olanağı da dikkate alınmalıdır.

Konut kiralarken bir defaya mahsus hangi masraflar hesaba katılmalı?

- **Depozit:** Bu, kiracının kira veya tazminat ödeme görevini yerine getiremediği zaman için düşünülmüş bir emniyet hizmetidir. Genel olarak iki veya üç aylık brüt kira miktarındadır (izin verilmiş azami miktar: altı aylık brüt kira). Ancak kiralanan yer, kararlaştırıldığı gibi (Kira Sözleşmesine bak) ev sahibine geri verilirse, ev sahibi depoziti faizi ile beraber kiracıya tekrar geri öder. Bu sebepten dolayı da, sözleşme yapıldığı veya ev sahibi ve kiracı arasında konut devretme tutanağı imzalandığı zaman, kiralanan yerin durumu yazılı olarak tasvir edilmelidir.
- **Yapı Masraflarına Ek Ödeme:** Bu ek ödeme, desteklenen bir konutun kiracıları tarafından kendi paraları ile ödenmelidir. Bu miktar her yıl yüzde bir azalır ve evden çıkıldığı zaman geri ödenir.
- **Üyelik Ödentisi:** Konut Kooperatiflerine bazen üyelik aidatı (kooperatif hissesi) ödenmelidir.

- **Aracılık Komisyonu (Vermittlungsprovision):** Konut arama işi bir emlakçıya verilmişse, ona yaklaşık üç aylık brüt kira miktarında bir Aracılık Komisyonu ödenmelidir.
- **Ücretlendirme (Vergebührung):** Vergi Dairesi'nde Kira Sözleşmesi için ücret ödeme görevini de kiracı üstlenmelidir.
- **İlk kira:** İlk ay için verilen kira da düşünülmelidir.
- Daha yeni konutu devralmadan, giriş masraflarının ne şekilde ödeneceği aydınlatılmalıdır, örneğin: Banka hesabına havale etme veya tasarruf hesabına yatırma yoluyla. Genel olarak, çıkan kiracının eşyalarını para karşılığı kabul etme zorunluluğu yoktur.

Tavsiye: Evi döşemek için gerekli olan eşyaları satın almak da masrafa yol açar. Uygun fiyatlı İkinci El Eşyalar (Second Hand Möbel) sosyal kuruluşlarda da satılır!

Konutun aylık fiyatı nedir?

Aylık kira bedeli, satış vergisi, işletme masrafları (su, kanalizasyon, çöp, arazi vergisi, temizlik, kamusal alanlar için elektrik, vs.) ve katkı bakım masrafların rezervlerinin oluşumu için olası bir ödeme ev sahibi tarafından öngörülüyor – aylık maaşın gelmesine bağlı olmaksızın. Buna bir de **elektrik ve ısıtma masrafları** eklenir. Ev sigortası, radyo, televizyon, vs. masrafları da unutulmamalıdır.

Tavsiye: Enerji tüketimi bilinçli bir şekilde yapılırsa tasarruf sağlanabilir!

Bir konut nasıl elde edilebilir?

- Konut Kooperatifleri veya Konut Kurumları yoluyla
- Özel yapı sahipleri yoluyla
- Komisyoncular, Emlakçı Büroları yoluyla
- Özel konut piyasası yoluyla (gazete ilanları, internetten online konut borsasından)

Uzun vadeli konut aramak istediğiniz takdirde, (kamu yararına çalışan) bir Konut Kooperatifine veya Konut Kurumuna (gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft veya Wohnungsgesellschaft) kayıt olmanız tavsiye edilir. Burada birkaç yıllık bir bekleme süresi göze alınmalıdır. Muhtelif yapı kurumlarına aynı anda kayıt olmakda mümkündür. Ödenmiş olan kayıt ücretleri, ilk kiranın ödendiği veya kaydın silindiği zaman geri verilir.

Dikkate alınması gereken bir şey de, konutun boyutunu çoğu zaman kendinizin seçmemesidir. Daha çok, kaç kişinin orada yaşayacağı, durumu etkiler. Bazı inşaat şirketlerinin göçmenlerin ulaşımına mahsus özel kuralları vardır. Bununla ilgili bilgiler her bir yapı kurumundan ayrıca alınabilir. Bu bölümün sonunda (kamuya yararlı) Konut Kurumların (Bauvereinigung) listesini bulabilirsiniz.

Ayrıca www.linz.at/wohnen adresinden de ulaşabilirsiniz.

Çok acele bir konuta ihtiyacı olan herkes için özel konut piyasası önerilir. Fakat burada, tecrübelerin de gösterdiği gibi, çoğunlukla yüksek fiyatlara kısıtlı kira sözleşmeleri yapılır.

Konut arama konusunda Tavsiyeler:

- mümkün olduğunca çabuk bir konut kiralama yerine kayıt olun
- düzenli olarak gazete ilanlarını okuyun
- konutu incelemek için, mümkün olduğu kadar çabuk bir gün ve saat kararlaştırın, çünkü elverişli konutlar çok rağbet görürler
- emlakçıların payına düşen aracılık komisyonuna dikkat edin
- gazeteler ve çevrimiçi konut borsası (Wohnungsbörse) yoluyla konut arama ilanları verin veya bu ilanları süpermarketlerdeki, belediye binalarındaki, üniversitelerdeki, vs. afiş tahtalarına (siyah tahtalar) asın (bu gibi ilanlar çoğunlukla ücretsizdir veya en azından çok uygun bir fiyata yapılır).

Konut kiralama ve devralma

Konut Ek Yardımı (Wohnbeihilfe) alabilmek için yazılı ve faturalandırmış kira sözleşmesi (Mietvertrag) şarttır. Fakat imzalanmadan önce her şey dikkatlice okunmalıdır. Açık soruların açıklanması için İşçiler Odası'nın (Arbeiterkammer) ücretsiz olan Hukuki Danışmanlığı (Rechtsberatung) hizmetinizdedir. Bir ücret veya üyelik karşılığı kiracı çıkarları temsilciliklerinin sundukları çeşitli danışmanlıklardan da faydalanılabilir. Bunlar, mahkeme önündeki davalarda veya uzlaştırma makamlarında (Schlichtungsstelle) da sizleri temsil ederler.

➔ **Arbeiterkammer Oberösterreich (Yukarı Avusturya İşçiler Odası) 5**

Volksgartenstraße 40, 4020 Linz
Tel.: 050-6906-0
mietrecht@akooe.at, www.arbeiterkammer.com

➔ **Mietervereinigung Österreichs (Avusturya Kiracılar Birliği)**

Noßbergerstraße 11, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 32 29
oberoesterreich@mietervereinigung.at
www.mietervereinigung.at

➔ **Mieterschutzverband Österreichs (Avusturya Kiracıları Koruma Birliği)**

Lederergasse 21, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 12 88
msv-linz@aon.at
www.mieterschutzverband.at

➔ **Mieter-, Siedler- und Wohnungseigentümergebund Österreichs (Avusturya Kiracılar, Yeni Yerleşenler Ve Konut Sahipleri Birliği)**

Obere Donaulände 7, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 03 72-0
www.mieterbund.at

Konutu teslim almak için kontrol listesi:

- giriş masraflarının ödendiğine dair bir makbuz
- imzalanmış Kira Sözleşmesi (Mietvertrag)
- var olan bütün konut anahtarlarının verilmesi
- Devretme Tutanağı: ev sahibi ile birlikte yazılmalı! Konutun durumunun veya önceden mevcut olan bozuklukların ve kusurların resimlerini çekmek ve bunları tutanakta belirtmek, muhakkak gereklidir. Daha sonra, evden çıkarken bunlar için sorumlu tutulamazsınız.
- Elektrik ve ısıtma sayaç değerlerini okuma

Konutu teslim aldıktan hemen sonra

- yeni adresini, Bürgerservice Center'de veya şehir kütüphanelerinde kayıt ettirme
- elektrik ve gazı bağlatma (sonradan yüksek ödemelerden kaçınmak amacıyla taksit ödemeleriniz için çok alçak bir miktar belirlemeyin)
- yeni posta adresi belirtme dilekçesi
- telefon, kablolu televizyon ve internet bağlarının kaydını değiştirme
- adres değişikliğini bildirme (örneğin: işveren, AMS, Banka, Sigorta Şirketleri, Sağlık Sigortası, Sosyal Yardım Dairesi, Anaokulu, Okul, v.s.)
- Ev Sigortası yaptırma
- arabayı kayıt ettirme veya arabanın kaydını değiştirme (bir hafta içerisinde)
- Konut Ek Yardımı için dilekçe verme

Muhtemel Konut kaybetme tehlikesi / ikametyerinden çıkarılma (Delogierung)

Konutu kaybetme tehlikesi ile karşılaşıldığı zaman, Belediye'nin Kompass adlı üç Sosyal Danışmanlığı yardım eder:

➔ **Sozialberatungsstelle Kompass Nord 1**

(Sosyal Danışmanlık Kompass Kuzey)

Neues Rathaus, Hauptstraße 1-5, 4041 Linz

Tel.: 0732-7070-2766 ile -2770

kompass@mag.linz.at

➔ **Sozialberatungsstelle Kompass Ost 6**

(Sosyal Danışmanlık Kompass Doğu)

Seniorenzentrum Franckviertel, Ing.-Stern-Straße 15-17, 4020 Linz

Tel.: 0732-66 62 72-20 ile -24

kompass@mag.linz.at

➔ **Sozialberatungsstelle Kompass Süd 9**

(Sosyal danışmanlık Kompass Güney)

Seniorenzentrum Neue Heimat, Flötzerweg 95-97, 4030 Linz

Tel.: 0732-37 01 70-12, -15 veya -17

kompass@mag.linz.at

➔ **Sozialberatungsstelle Kompass Auwiesen 8**

(Sosyal danışmanlık Kompass Auwiesen)

Stadtteilzentrum Auwiesen, Wüstenrotplatz 3, 4030 Linz

Tel.: 0732-30 27 31-19 veya -20

kompass@mag.linz.at

Konut Platform Derneği (Verein Wohnplattform) düz sigorta ağının koordinasyon merkezidir. Evsiz duruma düşme tehlikede olan insanlarla birlikte mevcut durumları değerlendiriliyor ve elde olan daireyi nasıl tutma imkanı ya da bir alternatif konut nasıl bulma bilmenin çözüm yolları aranıyor. Bir sonraki gerekli adımların alınması için veya yararlı irtibat kuruluyla temasa girmek için tüm ilgili kurumlarla yakın işbirliği gerçekleşiyor. Linz'in ilk temas noktası Sozialberatungsstelle Kompass'dır (Sosyal danışmanlık Kompass).

Konut Platform Derneğin diğer hizmetleri komşular arası tartışmalarda yardım ve denetimli geçiş konut sağlanması.

➔ **Verein Wohnplattform (Konut Platformu Derneği)**

Harrachstraße 54, 4020 Linz

Tel.: 0732-60 31 04

delo@verein-wohnplattform.at

İkametgâh bildirimini

Avusturya'da, her ikametgâh değiştirilmesi üç iş günü içerisinde bildirilmelidir. Yeni ikametgâh, baş veya yan ikametgâh (Hauptwohnsitz veya Nebenwohnsitz) olarak bildirilebilir. En çok yakın ilişkiniz olan konut başikametgâh sayılır. Mesela şunlar ölçü olabilir:

- Bir yerde kalınacak süre, iş yerinin veya eğitim görülen yerin konumu, iş yerine veya eğitim görülen yere giden yolun çıkış noktası,
- Diğer aile fertlerinin, bilhassa henüz reşit olmayan çocukların ikametgâhı ve gittikleri anaokulun veya okulun yeri, eğitim gördükleri veya çalıştıkları yer,
- Kamusal ve özel kurumlardaki işlevler.

Baş ikametgâh, bunlardan başka seçmen listesine kaydolma, ve örneğin araba ruhsatı (Kfz-Zulassung) veya talep odaklı asgari güvenlik (Bedarfsorientierte Mindestsicherung) gibi daha başka alanlar için de bağlayıcıdır. Bir kooperatif konutu kiralaya bilmek için de genellikle şarttır.

Yeni ikametgâh, Neues Rathaus'daki Vatandaş-Servis'inde (BürgerInnen-Service), ya da şehir semtlerindeki on bir kütüphane şubelerinden birine de bildirilebilir. Fotoğraflı bir kimlik kartı beraberinde getirilmelidir – pasaport veya vatandaşlık belgesi ile birlikte ehliyet de olabilir. (Uyarı: Göçmen kökenli vatandaşlar için sadece pasaport ya da ilticakartı geçerlidir.) Belediye'nin hizmet ettiği bütün bu kuruluşlarda ikametgâhı kayıt ettirme veya kaydı değiştirme olanağı da vardır. Kayıt hizmetleri konusunda ayrıntılı bilgileri, belediye'nin www.linz.at/meldeservice adlı internet sayfasında bulabilirsiniz.

➔ **BürgerInnen-Service (Vatandaş-Servis) 1**

Neues Rathaus, Hauptstraße 1-5, 4041 Linz

Tel.: 0732-7070

info@mag.linz.at

Pazartesi'den Cuma'ya kadar, saat 7 ile 18 arası

Kiracılar için önemli bilgiler

Konut Yardımı (Wohnbeihilfe)

Konut yardımını Avusturya vatandaşları, EWR vatandaşlarından aylık gelirleri düşük, çocuklu aileler, öğrenciler, çıraklık eğitimi alanlar, yalnız yaşayanlar ve emekli olan kişiler alabilirler.

EWR-vatandaşı olmayan kişiler de bu yardımı alabilirler:

- eğer ikametgâh kesintisiz ve düzenli olarak beş yıldan fazla Avusturya'da ise
- gelir vergisine tabi olan gelirler var ise
- veya herhangi bir iş takip edilmiş olmasından dolayı Avusturya'da yasal Sosyal Sigortaya katkı ödenmiş ve buradan ödemeler alınıyor ise ve son 5 yıl içinde 36 aya kadar bir hizmet te bulunmuş ise almayı hak ederler

Konut yardımı, her ay eyalet' in ödediği bir para yardımudur. Eğer yazılı kira sözleşmesi Vergi Dairesi'nde ödemeye tabi tutulmuşsa ve belirli koşullar yerine getirilmişse, kiralık bir dairenin (özel kişiler tarafından kiraya verilmiş olsa da!) asıl kiracısı olarak bunu alma hakkına sahipsiniz. Dilekçeyi ve ayrıntılı bilgileri Yukarı Avusturya Eyalet Konut İnşa Yardımı Şubesi'nden (Wohnbauaufsicht des Landes OÖ.) alabilirsiniz. Dilekçe Başvuru formları, www.linz.at/wohnen internet adresindeki „Wohnbeihilfe“ noktasından da indirilebilir.

➔ **Amt der OÖ. Landesregierung (Yukarı Avusturya Eyalet Hükümet Dairesi) 9**
Landesdienstleistungszentrum
Bahnhofplatz 1, 4021 Linz
Tel.: 0732-77 20-141 51
wo.post@ooe.gv.at

www.land-oberoesterreich.gv.at » Themen » Bauen und Wohnen » Förderungen » Wohnbeihilfe

Bina Yönetim Düzeni (Hausordnung)

Avusturya'da birlikte geçimi sağlama adına her binada bir bina yönetim düzeni vardır. Örneğin: Dinlenme zamanları, düzen, temizlik, emniyet veya evde hayvan besleme gibi konular düzenlenmiştir. Sorunlardan sakınmak ve iyi bir beraberliğe kavuşmak için bu bina yönetim düzenine muhakkak uyulmalıdır.

Genel olarak gecenin saat 22'sinden sabahın 7'sine kadar ve ayrıca pazar ve tatil günleri gece istirahat zamanıdır. Bu zaman içerisinde müzik açmak, şarkı söylemek veya başka gürültü yaratıcı etkinliklerde bulunmak prensip olarak yasaktır. Ama gün içinde de komşuların – bilhassa yaşlıların ve küçük çocukların – dinlenme ihtiyacına saygı gösterilmelidir.

Tavsiye: Bir binaya yeni taşındığınız zaman komşularınıza kendinizi tanıtır!

Komşularla olan sorunlarda (örneğin ses vs.) ilk önce açıklayıcı bir konuşma yapılması tavsiye edilir. Karşılıklı anlayış ve dikkate iyi komşuluk temelleri vardır!

Evde hayvan besleme

Her bina yönetim düzenin'de ve/veya kira sözleşmesin'de evde hayvan besleme ile ilgili bir düzenleme bulunmaktadır. Bunun yanı sıra, köpek sahipleri için Yukarı Avusturya Köpek Besleme Yasası (OÖ. Hundehaltegesetz) da yürürlüktedir. Bir evcil hayvanı satın almadan önce ev sahibinden izin almak için iletişim kurmanızı tavsiye ederiz. Zehirli ve insanların güvenliğini tehlikeye atan hayvanlar uygunsuz tutulması genel olarak yasaktır. Bu nedenle bazı köpek ırkları apartmanın bina yönetim düzeninde evcil hayvan olarak izin verilmemiş olabilir. Bu konuyla ilgili ayrıntılı bilgileri İnternet'de www.linz.at/hund bulabilirsiniz.

İpucu: Sürüngeçerler ve diğer koruma altındaki türlerin evlerde tutulması emlak yönetimine ve kurumlara bildirilmelidir.

Ev Sigortası

Ev Sigortası konutunuzun emniyeti içindir. Her kiracı, oturduğu yer için böyle bir sigorta yaptırmalıdır. En azından yangına, suyun neden olduğu zararlara, fırtınaya, cam kırılmasına, hırsızlığa, tahrip etmeye ve dolaylı yıldırım çarpmasına karşı korunmayı kapsamalıdır. Bu sigorta, ev eşyalarını emniyete almanın yanı sıra bir de Özel Mali Mesuliyet Sigortası'nı kapsar. Örneğin: Bir kaza sonucu doğabilecek zararlarınızı ve günlük yaşam giderlerinizi de kapsar.

Televizyon

Mülklerde çoğunlukla bir kablo televizyon bağlantısı bulunur. Bir Uydu Anteni monte etmek için evsahibinin izni alınmalıdır. Televizyonu izlemek için Radyo-Televizyon Vergisi ödenmelidir. Ayrıntılı bilgiler: www.gis.at

Çöplerin imhası

Çöpleri doğru bir şekilde imha etme herkesin kendi evinde başlar. Cam, hurda kâğıt, metal, sentetik ve biyogenetikçöpleri ayırdıktan sonra arda kalanlar artık çöp bidonuna atılır. Bu artık çöplerde, hurda kâğıt ve biyo çöpler gibi LINZ AG tarafından toplanır.

Hurda cam, hurda metal, plastik madde ve kullanılmış tekstil maddelerinin toplanılması için dört tane Hurda Madde Toplama Merkezi (Altstoffsammelzentrum) ve tüm şehir bölgelerine dağıtılmış, koyacakları uygun bir şekilde işaretlenmiş 500 civarı büyük toplama yeri vardır. **Sorunlu maddeler** (örneğin: renkler, boyalar, bateriler, araba lastikleri ...) ve tahta artıkları, yok edilmeleri için istisnasız Hurda Madde Toplama Merkezi'ne götürülmelidirler. **Hacimli Atık** için de bu aynen geçerlidir. LINZ AG, bunun için ücretsiz teslim alma hizmeti sunar. Randevuları **0732/3400-6808** numaralı telefondan almak mümkündür. Kaldırımlarda hacimli atıkların alma hizmet randevusu olmadan bırakılması yasaktır ve cezalandırılır!

Çöpleri doğru bir şekilde imha etme ile ilgili bütün sorular için **Çöp Telefonu (Abfalltelefon) 0732-2130** emrinizdedir. Burada, çöple ilgili her türlü şikâyet ve istekler ve ayrıca büyük Çöp konteynerlerinin aşırı dolu oluşuyla ilgili şikâyetlerde buraya iletilebilirsiniz.

Bu konu ile ilgili ayrıntılı bilgiler, internette www.linzag.at/abfall ulaşabilirsiniz.

Tavsiye: Çöplerini ayrıştırılmaması bütün bir binanın işletim giderini artıracaktır.

Konutta oluşacak zararlar

Konut ile ilgili sorunlar ve korunması kiraya verenin görevi olan zarar ve bozukluklar ortaya çıkarsa, bu bina kapıcısına (Hausbesorger), bina idaresine (Hausverwaltung) veya ev sahibine bildirilmelidir.

Tavsiye: Tamir edilmeyen bozuk ev aletlerinden (örneğin, damlayan musluklar vs.) dolayı doğacak zarardan siz sorumlusunuz.

Sorularda destek

Kiracıların ve kiraya verenlerin hak ve görevleri ile ilgili bilgiler kira sözleşmesi'nde ve bina İdaresi'nde bulunur.

Linz Belediyesi'nin özel bir hizmet kuruluşu olan Uzlaştırma Yeri de, konut ve kira ile ilgili haklar konusunda tavsiye de bulunur ve etkin olarak hizmet sağlar.

➔ **Schlichtungsstelle im Geschäftsbereich Bau - und Bezirksverwaltung
(Bölge Yönetim Dairesindeki Uzlaştırma Yeri)**

Neues Rathaus, Hauptstraße 1-5, 4041 Linz

Tel.: 0732-7070

Schlichtungsstelle.bzva@mag.linz.at

Pazartesi ve Perşembe, saat 7 ile 12.30 arası ve saat 13.30 ile 18 arası

Salı ve Çarşamba, saat 7 ile 13.30 arası,

Cuma, saat 7 ile 14 arası

Göçmenler için özel hizmet

Özellikle göçmenlerin konut ile ilgili soruları için yardım ve destek:

➔ **Volkshilfe Oberösterreich – Flüchtlings- und MigrantInnenbetreuung 10**

Stockhofstraße 40, 4020 Linz

Tel.: 0732-60 30 99

fluechtlingsbetreuung@volkshilfe-ooe.at

www.volkshilfe-ooe.at

➔ **migrare – Zentrum für MigrantInnen Oberösterreich 11**

Kira anlaşmalar ile ilgili migrare görüşme saatinde, ana-dilinde danışma servisi sunar
Humboldtstraße 49, 4020 Linz

Tel.: 0732-66 73 63

office@migration.at

www.migrare.at

Linz'deki Konut Kooperatifleri

- **GWG – Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft der Stadt Linz**
Eisenhandstraße 30, 4021 Linz
Tel.: 0732-76 13
gwginfo@gwg-linz.at
www.gwg-linz.at

- **NEUE HEIMAT Oberösterreich**
Gemeinnützige Wohnungs- und SiedlungsgesmbH
Gärtnerstraße 9, 4020 Linz
Tel.: 0732-65 33 01
office@neue-heimat-ooe.at
www.neue-heimat-ooe.at

- **Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgenossenschaft**
FAMILIE in Linz
Hasnerstraße 31, 4020 Linz
Tel.: 0732-65 34 51
office@familie-linz.at
www.familie-linz.at

- **Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgenossenschaft**
BAUREFORM-WOHNSTÄTTE
Dinghoferstraße 63, 4020 Linz
Tel.: 0732-65 81 45
office@brw.at
www.brw.at

- **WAG Wohnungsanlagen Ges.m.b.H.**
Mörikeweg 6, 4025 Linz
Tel.: 0732-33 38-0
info@wag.at
www.wag.at

- **Vereinigte Linzer Wohnungsgenossenschaften VLW**
Blumauerstraße 19, 4020 Linz
Tel.: 0732-65 34 61-0
infocenter@vlw.at
www.vlw.at

- **Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft LEBENSRAÜME**
Handel-Mazzetti-Straße 1-3, 4021 Linz
Tel.: 0732-69 400-0
office@lebensraeume.at
www.lebensraeume.at

- **Gemeinnützige Landeswohnungsgenossenschaft für Oberösterreich (LAWOG)**
Garnisonstraße 22, 4021 Linz
Tel.: 0732-93 96-0
office@lawog.at
www.lawog.at

- **OÖ Wohnbau Linz**
Blumauerstraße 46, 4020 Linz
Tel.: 0732-70 08 68 - 0
office@ooewohnbau.at
http://ooewohnbau.at

- **EGW Erste gemeinnützige Wohnungsgesellschaft Heimstätte Gesellschaft m.b.H**
Gärtnerstraße 9, 4020 Linz
Tel.: 0732-65 33 01
office@egw-linz.at
www.egw-linz.at

- **Gemeinnützige Industrie-Wohnungs-AG (GIWOG)**
Welser Straße 41, 4060 Leonding
Tel.: 050-88 88
kundencenter@giwog.at
www.giwog.at

➤ **Gemeinnützige Oberösterreichische Wohn- und Siedlergemeinschaft (WSG)**

Ederstraße 9, 4020 Linz
Tel.: 0732-66 44 71
service@wsg.at
www.wsg.at

➤ **Gemeinnützige DONAULÄNDISCHE Wohnungsgenossenschaft Linz**

Stifterstraße 22, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 32 74
office@dwg.at
www.dwg.at

➤ **Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft EIGENHEIM Linz**

Schörgenhubstraße 43, 4030 Linz
Tel.: 0732-31 87 24
office@eigenheim-linz.at
www.eigenheim-linz.at

➤ **Özel konut şirketleri**

online olarak
<http://portal.linz.gv.at/Serviceguide/viewChapter.html?chapterid=122293>
adresinden ulaşabilirsiniz

LİNZ'DE EĞİTİM



4 LİNZ'DE EĞİTİM

Linz'de eğitime ağırlıklı bir değer verilir. Eğitim konusunda şehrin geniş kapsamlı tavsiyeleri vardır. Linz Şehri, 57 zorunlu okulun (Pflichtschule) destekçisidir ve bundan dolayı okul binaları ve onların donatımlarından sorumludur. Linz' dedört Üniversite, iki Eğitim Yüksekokul (Pädagogische Hochschule) ve iki Meslek Yüksek Okulu (Fachhochschule) (FH OÖ ve FH Gesundheitsberufe OÖ) bulunmaktadır. Eğitim ve eğitimi geliştirme alanlarında da birçok olanaklar vardır. Örneğin, Wissensturm'daki Halk Eğitim Okulunda (Volkshochschule) veya Meslek Destekleme Enstitüsü (bfi) ve Ekonomiye Destekleme Enstitüsü (WIFI) birçok olanaklar sağlanmaktadır.

Linz'deki Zorunlu Okullar (Pflichtschule) hakkında bilgiler:

➔ **Kultur und Bildung (Kültür ve Eğitim) 12**

Hauptplatz 1, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070
schule@mag.linz.at
www.linz.at/schule

Okul ve Spor Linz'in „Wir entdecken Linz (Linz'i Keşfediyoruz)“ adlı broşürünü pdf.-formatında internet adresimizin ana sayfasında bulabilirsiniz. Bu broşür Eğitim ve Kadın Bakanlığı (bmbf) tarafından onaylanmış, ilkokul 3üncü ve 4üncü sınıfları için bir okul kitabıdır ve Linz Şehri hakkında ilginç bilgiler içerir. „Wir entdecken Linz“ (Linz'i Keşfediyoruz) adlı okul kitabının içinde A1 boyutunda, kentin katlanabilen bir haritası vardır. Kitabın en arkasayfasında öğrenciler için önemli bilgiler özetlenmiştir. Bu broşür Kültür ve Eğitim (Kultur und Bildung) Linz bürosu sekreterliğinden, 0732 - 7070-1400 veya -1401 numaralı telefonla da sipariş verebilirsiniz.

Okullar hakkında bilinmesi gereken bilgiler www.eduhi.at adlı internet sitesinde bulunmaktadır.

Avusturya'da Eğitim Sistemi

Bir çocuk 31 Ağustos'a kadar altı yaşını doldurursa o zaman onun için Eylül itibariyle Zorunlu Eğitim başlar. Zorunlu Eğitim Avusturya'da dokuz yıl sürer. Üç yaşından sonra bir anaokulunda okul öncesi eğitime başlanmalıdır (Okula başlamadan önceki yıl anaokulunda gidilmesi şarttır). Linz'de, ilkokul ve ortaokul alanlarında, okulu serbestçe seçme hakkı vardır ve çocuğunuzu dilediğiniz bir okula kayıt ettirebilirsiniz. İlkokul 4üncü sınıfa kadar bütün çocuklar aynı okula gidebildikleri halde, 5inci sınıftan sonra seçilebilecek farklı imkânlar vardır. Bununla ilgili bir danışma, 4üncü sınıfa gidildiği zaman direk okullarda yapılır.

Linz'de okul ve ebeveyn arasındaki işbirliğine özellikle değer verilir ve bu işbirliği çocukların eğitim hayatı boyunca önemli destekleyici bir rol oynar.

Linz'deki tüm okulları ve onlara ait özelliklerini www.linz.at/bildung/schulen.asp sitesinden bulabilirsiniz. Tüm okul çeşitlerin özetine www.eduhi.at sitesinden ulaşabilirsiniz.

Avusturya'nın Eğitim Sistemine genel bakış

1inci – 4üncü sınıf	İlkokul/İlköğretim Okulu (Volksschule/Grundschule)
5inci – 8inci sınıf	Yeni-Ortaokul (Neue Mittelschule) Genel Eğitici Yüksekokulun ortaokul derecesi (AHS)
9uncu sınıf	Politeknik Okulu/Meslek Ortaokulu (PTS/FMS) Meslek Eğitici Ortaokul (BMS) Meslek Eğitici Yüksekokul (BHS) Genel Eğitici Yüksekokul/Düz lise (AHS)
10uncu–12inci/13üncü sınıf	Çıraklık Eğitimi/Meslek Okulu (Lehre/Berufsschule) Genel Eğitici Yüksekokul Meslek Eğitici Orta veya Yüksekokul (BMS, BHS) (AHS-Oberstufengymnasium [Lisenin son dört sınıfı])

Linz'de Zorunlu Okulları

Okul Öncesi Eğitim

3 yaşından 6 yaşına kadar sürer

Çalışan anne-babaların çocukları için, 1 yaşından 3 yaşına kadar bir kreşte kalma olanağı vardır. Çocuk kreşleri, küçük çocukların günlük bakımı ile ilgilenen veya ailenin yerine çocukların bakımını yapan kuruluşlar veya gruplardır. Linz Şehri, okul öncesi önemli bir hazırlık olduğundan dolayı, 3 yaşını dolduran her çocuk için Anaokulun'da bir yer ayırır.

Bilgiler: Linz Çocuklar ve Gençler Servisi (Kinder- und Jugendservices Linz)

Tel.: 0732-7070-0

Okula başlamadan evvel okullu çocuğun hazır olmadığı belirlenirse o zaman o çocuk ana-okula gitme ihtimali doğar.

İlkokul ve Yeni-Ortaokul alanlarında serbest okul seçme ile ilgili bilgiler (istek okulu)

İlkokul ve yeni-ortaokul alanında serbest okul seçme olanağı ile ebeveynlerin ve çocuğun eğitimiyle sorumlu olanların hakları geniş çaplı güçlendirilmiştir. Böylece onlar okulun ait olduğu bölgeden ve okulyönetmenliğinden bağımlı değildir. Eğer gösterilen talep okulda mevcut olan yer kapasitesini – gerek görevli, gerek yer veya okul organizasyonu ile ilgili sebeplerden dolayı – aşıyorsa, kesin okula kabul etme kararı için anlaşılması kolay şu ölçütler geçerlidir: ikamet edilen yere olan yakınlık, daha önceden bu okula başlamış olan kardeşler, eğitimsel öneriler, çocuğun eğitimiyle sorumlu olan kişilerin işyeri okulun hemen yakınında olması, ailevi veya özel bacıcıların okulun hemen yakınında bulunması, çocuğun önceden gitmiş olduğu anaokulunun okulun hemen yakınında olması.

İlkokul

dört yıl sürer, çoğunlukla 6 yaşından 10 yaşına kadar

Linz'de ilkokul seçimi serbesttir. Okula gitme zorunluğu olan çocukların anne-babaları, çocuklarını okula kayıt ettirmeleri gerektiğine dair bir yazı alırlar. Ayrıca bazı okullar, öğleden sonrası bakımı veya çevre yakınında bulunan, okul sonrası ile ilgilenen bir yer önerirler. Bazı okullarda bir „gerçek“ Tüm-Gün-Okulu olarak çalıştırılır. İlkokuldan mezun olduktan sonra, çocuklar için öğrenimlerine devam edebilecekleri iki tahsil yolu vardır: Yeni-Ortaokul veya Genel Eğitimci Yüksekokul (AHS).

Neue Mittelschule (Yeni-Ortaokulu)

dört yıl sürer, çoğunlukla 10 yaşından 14 yaşına kadar

Linz de „Yeni-Ortaokulları“ (eski ortaokulları - Hauptschule) için serbest okul seçimi vardır. Yeni-Ortaokulu 4. sınıf ilkokuldan sonra, tüm 10 - 14 yaşındaki öğrencilere açık olan, ortak olarak yeni zorunlu okul formudur.

Yeni orta okullarının dersleri lisenin müfredatına dayanarak çocuklara ders verilecektir ve böylece tam günlük okulu olarak gerçekleştirilebilir. Yeni-Ortaokulların sınıflardaki öğrenci sayısı 25 olarak belirlenmiştir. Yeni-Ortaokulda ağırlıklı dört olası alanlar mevcuttur:

- Dilsel-Humanistik-Kültür/Beşeri bilimler (Sprachlich-humanistisch-geisteswissenschaftlich)
- Fen Bilimleri-Matematiksel (Naturwissenschaftlich-mathematisch)
- Ekonomik-Sosyal bilimler (Ökonomisch-lebenskundlich)
- Sanatsal-Yaratıcı (Musisch-kreativ)

Özel biçimler sanatsal veya sportif vurgu ile sunulmaktadır.

„Yeni-Ortaokulun“ amacı temel ve/veya daha kapsamlı bir genel eğitim ile tüm öğrencilere sağlamaktır ve böylece çocukların çok erken farklı eğitim kariyerle ayrılmasını engeller. Almanca, matematik veya bir yaşayan dil de (genellikle İngilizce) ağırlıklı olarak ders görülebilir. 7.sınıftan itibaren, öğrencilerin beraber ders görerek ve (başarılmış) eğitim hedeflerine göre sınıflandırılmamış olarak, dersin temel bilgileri mi yada derinleştirilmiş olarak mi dersler verildiği karnede ve yarı karnede kaydedilecektir. Ayrıca, her öğrenci öğretim yılı sonunda karne ile birlikte, öğrencinin performansını ve güçlü tarafını açıklayan bir başarı tanımı alacaktır. Geçici öğrenim gruplar oluşturarak, destekleyici veya ileri düzeyde derslerle ve öğretim ekibine (Teamteaching) eğitim ile çocuklar kişisel olarak teşvik ediliyor.

Başarıyla tamamlanması - eğitim durumu hedefine bağlı olarak - öğrencilere ikinci okul yolunu, yani liseye veya yüksek okula gitme hakkını kazandırır. Geçiş durumları ve seçenekler elde edilen notlara bağlıdır. Daha yüksek bir okula gidebilmek için gerekli notlara ulaşılmamış ise o zaman öğrenci bir giriş sınavı yapabilir.

„Yeni-Ortaokulu“ başarılı bir şekilde tamamlanması ile aşağıdaki yüksek okullara gitmek mümkündür:

- Genel Eğitim Orta Öğretim Okulu (Allgemeinbildende höhere Schule)
- Yüksek Meslek Lisesi (Berufsbildende höhere Schule)
- Orta seviyedeki Meslek Lisesi (Berufsbildende mittlere Schule)
- Zorunlu Meslek Okulu (Meslek Okulu) (Berufsbildende Pflichtschule [Berufsschule])
- Politeknik Okulu (Polytechnische Schule)

Sekizinci sınıftan sonra Zorunlu Eğitim yükümlülüğünü yerine getirme olanakları

Sekizinci ders yılından sonra Zorunlu Eğitim yükümlülüğünü yerine getirmek için, başka bir okul aramalısınız. Bu kararı kolaylaştırmak için okul „Açık Kapı Günü (Tag der offenen Tür)“ veya „Deneme Günleri (Schnuppertage)“ tertipler. Bu düzenlemeler sayesinde sizin ve anne-babanızın önerilen eğitimleri, kayıt listesine geçirme koşulları ile ilgili bilgileri, öğretim programını ve gelecekteki mesleki olanakları telafi etme imkânları doğar.

Dokuzuncu okul yılı olarak şunlar arasında seçim yapabilirsiniz:

- ➔ **Politeknik Okulu (PTS)** bir yıl sürer.
- ➔ **Bir Meslek Eğitici Okulu'nun birinci sınıfı**
(Meslek Eğitici Ortaokul – BMS [Berufsbildende Mittlere Schule – BMS] veya Meslek Eğitici Yüksekokul – BHS [Berufsbildende Höhere Schule – BHS])
- ➔ **Genel Eğitici Yüksekokulu beşinci sınıfı – AHS**

Özel Okulu (Sonderschule)

8 veya 9 yıl sürer

Özel eğitimsel destekleme gereksinimi olan çocuklar için çeşitli Özel Okulu türleri ve ayrıca uyumlu bakım imkânları vardır. Özel pedagojik desteğe ihtiyaç duyan çocuklar için bu özel okullar geçerlidir. Yetersiz almanca bilgisi sebep değildir.

Zorunlu Okullar ilgili bilgiler:

- ➔ **Kultur und Bildung (Kültür & Eğitim) 12**
Hauptplatz 1, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070-1931
schule@mag.linz.at
www.linz.at/schule

➔ **Bildungsregion Linz-Stadt (Linz Şehri Eğitim Bölgesi) 13**

Linz Şehri'ndeki Zorunlu Okullarla ilgili resmi ve eğitimsel konular,
örneğin: Ders esnasındaki sorunlar
Sonnensteinstraße 20, 4040 Linz
Tel.: 0732-7071 68012
BR-L.Post@lrsr-ooe.gv.at

➔ **Schulpsychologische Beratungsstelle Linz-Stadt
(Okul Psikolojisi Danışma Bürosu Linz-Şehir)**

„Okul“ sisteminde ortaya çıkan psikolojik danışma, tedavi ve eşlik etme gibi konularla ilgisi olan bütün sorular için okul psikoloğu yetkilidir. Kendisini, okulla ilgili sorunlar ve bunlarla ilgisi olan kişilerin (örneğin: anne-babaların, öğrencilerin, müdürlerin, öğretmenlerin, okul müfettişlerinin) soruları olduğu zaman başvurabilecekleri ilk yer olarak görür. Okul psikologları, yardım arayanlar için psikolojik danışma uzmanlarıdır. Bu öneri ücretsizdir ve gizli tutulur.
Sonnensteinstraße 20, 4040 Linz
Telefon ile randevulaşma: 0732-7071-0
LSR@lrsr-ooe.gv.at, www.lrsr-ooe.gv.at/schulpsychologie

➔ **Schulservicestelle des Landesschulrates OÖ
(OÖ Milli Eğitim Bakanlığı Okul Hizmetleri)**

Mag.^a Elisabeth Messner, Mag.^a Gertraud Schwarzmair
Okul Hizmetleri Yukarı Avusturya Milli Eğitim Bakanlığının içinde
Sonnensteinstraße 20, 4040 Linz
Tel.: 0732-7071-1051
schulservice@lrsr-ooe.gv.at, www.lrsr-ooe.gv.at/schulservice

Zorunlu okul sonrası eğitim olanakları

Çıraklık öğretimi

2 ile 4 yıl arası sürer

Çıraklık öğretimi, genel okula gitme zorunluluğu (başarı ile bitirilmiş dokuz okul yılı) sona erdikten sonra, tatbik edilmeye uygun bir meslek eğitimidir. Mesleki eğitim hem işletmede hem de meslek okulunda yapılır. „Çıraklık Eğitimi ve Diploma“ modeli için çıraklık döneminde meslek okulu bitirme sınavına (Lise Diploması) hazırlanılır.

Bilgilendirme:

Ticaret Odasının, İş İstihdam Hizmetinin / eskiden İş ve İşçi Bulma Kurumu, Çıraklık İşleri ile ilgilenen Makamların Mesleki Bilgilendirme Merkezlerinden ve internette www.bic.at, www.lehrvertrag.at, www.frag-jimmy.at veya http://ooe.arbeiterkammer.at/beratung/bildung/lehrausbildung/Lehre_mit_Matura.html adları altında kapsamlı bilgi alınabilir.

Çıraklık eğitim yeri arayanlar için, Avusturya İş Piyasası Hizmeti / eskiden İş ve İşçi Bulma Kurumu da geniş kapsamlı bir veri bankasına sahiptir www.ams.or.at/lehrstellen.

Çıraklık eğitimi yapılabilecek mesleklerin listelerini de www.beruflexikon.at/lehre 'de bulabilirsiniz.

Genel Eğitici Yüksekokul (AHS)

8 yıl sürer

Genel Eğitici Yüksekokul (AHS) sekiz yıllıktır. Çocuklar, ilkokuldan sonra hemen AHS'e girebilirler veya ortaokuldaki/"Yeni Orta Okuldaki"dört ders yılını başarı ile bitirdikten sonra AHS'e geçebilirler. AHS' inin dördüncü sınıfından sonra Meslek Eğitici bir Orta veya Yüksek Okul'a geçmek mümkündür. Bu okuldan, lise bitirme sınavını vererek (Lise Diploması) mezun olunur, bundan sonra Üniversiteye, Yüksek Okula (Hochschule) veya Meslek Yüksek Okula (Fachhochschule) kayıt yaptırılabilir.

Meslek Okullar ve Kolejler (BMHS)

Bir Meslek Ortaokul (veya Meslek Koleji) mesleki nitelik ve genel eğitim verilmektedir. Bu eğitim 3 veya 4 yıl sürer ve bir final sınavıyla tamamlanır. Bir diğer nitelik, örneğin bir „Berufsreifprüfung“ (Matura ya giden yol) veya Aufbaulehrgang ile mümkündür. Buna ek olarak, bir veya iki yıllık Kolej de vardır. Bir Yüksek Meslek Lisesinde (berufsbildende höhere Schule) mesleki yüksek ve sağlam bir genel eğitim sunulmaktadır. 5 yıl sürer ve lisan- süstü ve diploma sınavı ile son bulur. Böylece genel Üniversite girişini elde edilmiştir ve aynı zaman eğitim türüne bağlı olarak - bazı mesleki yeterlilik (çifte yeterlilik) kazanılmıştır.

Avusturya da aşağıdaki eğitim yönleri mevcuttur:

- Teknik, Sanat ve El Sanat Okulları
(Technische, gewerbliche und kunstgewerbliche Schulen)
- Ticari Okullar (Kaufmännische Schulen)
- İşletme Okulları (Schulen für wirtschaftliche Berufe)
- Moda ve Giyim için Okullar (Schulen für Mode und Bekleidungstechnik)
- Turizm Okulları (Schulen für Tourismus)
- Sosyal Hizmet Meslek Okullar (Schulen für Sozialberufe)
- Yüksek Ziraat ve Orman Kolejler (Höhere Land- und forstwirtschaftliche Schulen)
- Kreş Pedagoji Eğitim Kurumları (Bildungsanstalten für Kindergartenpädagogik)
- Sosyal Pedagoji Eğitim Kurumları (Bildungsanstalten für Sozialpädagogik)

Daha fazla bilgi için: http://www.bmbf.gv.at/schulen/bw/bbs/bmhs_uebersicht.xml

Aufbaulehrgang (Ön Eğitime Ek)

3 yıl sürer

En az üç yıllık orta seviyedeki meslek liseyi tamamladıktan sonra, ön eğitime ek öğrenimle lise bitirme ve diploma sınavı verilebilir. Bazı dört yıllık okulların mezunları için, özel uzmanlık kolejleri de vardır.

Zorunlu Okulu bitirdikten sonraki Eğitimle ilgili okul bilgileri

Eğitim ve Kadın Bakanlığı'nın (bmbf) okullarla ilgili genel bilgilendirme yeri schulinfo@bmbf.gv.at adı altında veya 0810 / 20 52 20 numaralı telefonla (bütün Avusturya'da şehir içi telefon görüşmesi fiyatına), okul ve ayrıca okul-/eğitim kariyeriniz ile ilişkili soru ve sorunlarınız olduğu zaman, bilgi almak ve danışmak için başvuracağınız ilk yerdir. Daha başka bilgiler www.berufsbildendeschulen.at adresinden veya Devlet Okul Kurulu'nun Okullara Hizmet Dairesi'nden alınabilir.

Tel.: 0732-7071-1051, -2251
schulservice@lsr-ooe.gv.at

Mezuniyet için ikinci yol

Bir okulu veya meslek eğitimini bitirmemiş olanlar, sonradan hem ortaokulu hem de çıraklık eğitimini bitirebilirler veya lise diplomasını alabilirler. Gece Okulları'nın zengin önerileri bilhassa çalışanların kişisel eğitime devam edebilmeleri için imkânlar sunar.

Bilgilendirme: www.linz.at » **Bürgerservice** » **Service A-Z** » **Bildung-Schule**

Yeni-Ortaokulu Diploması: Dışardan verilen sınav ile yeni-ortaokulu diplomasını da telafi edebilirsiniz. Her yönetim bölgesinde, dışardan verilen sınavları alan bir konum vardır. İş İstihdam Hizmeti / eskiden İş ve İşçi Bulma Kurumu (AMS), çeşitli eğitim geliştirme enstitülerinde, kurs şeklinde tekrar tekrar yeni-ortaokulu (Neue Mittelschule) bitirme imkânları sunar. 2012 den bu yana zorunlu eğitim diploması ve temel becerileri kursları (okuma, hesap, yazma, bilgisayar) ücretsizdir.

Çıraklık Eğitimi Bitirme: Çıraklık eğitimi yapmamış olanlar, aşağıdaki koşulları yerine getirdikleri takdirde çıraklık eğitimi bitirme sınavına girebilirler:

- ➔ eğer 18 yaşını doldurmuşlarsa ve çıraklık yoluyla öğretilen meslek için gerekli olan yetenek ve bilgileri başka bir yoldan elde etmişlerse veya
- ➔ eğer çıraklık yoluyla öğretilen meslek için öngörülen sürenin en azından yarısını bitirmişler, fakat arta kalan çıraklık süresi için bir Çıraklık Sözleşmesi imkânını bulamamışlarsa.

„Du kannst was!“ projesinde 22 yaş üzerinde ve seçilmiş alanlarda birkaç senelik iş tecrübesi olan kişiler uygun ve hızlı bir şekilde diplomasını alabiliyor.

Ayrıntı bilgilere **Lehrlingsstelle der Wirtschaftskammer OÖ (OÖ. Ticaret Odası'nın Çıraklıkla Eğitim Bölümü)** dan veya **Arbeiterkammer OÖ (Bildungsberatung) (İşçiler Odası OÖ / Eğitim Danışmanlık)** alabilirsiniz.

Meslek Eğitimi Bitirme Sınavı: Meslek Eğitimi Bitirme Sınavı, Avusturya'da bir Lise Diploması alabilmek için verilen AHS ve BHS bitirme sınavları yanında üçüncü bir olanaktır.

Yükseköğrenime Hak Kazanma Sınavı: Bu sınav Üniversitelerin, Yüksekokulların, Meslek Yüksekokulların ve Kolejlerin belirli yükseköğrenim dallarında yükseköğrenim yapılmasını mümkün kılar. Sadece tek veya çok yakın bir yükseköğrenim yönü için geçerlidir ve genel Yüksekokul seviyesinde değildir.

Bilgilendirme: www.erwachsenenbildung.at

START Stipendium (Start Bursu)

2013 Eylül ayından beri artık Yukarı Avusturya'da da START bursu bulunmaktadır. Yukarı Avusturya çapında güncel olarak 20 genç destek alıyor.

START bursu arka planında göçmenlik olan, maddi zorluk çeken öğrencilere verilmektedir. Amaç bu genç insanlara fırsat eşitliği yaratarak bu öğrencilerin daha başarılı bir şekilde entegre olmalarını sağlamaktır. Bu burs sahipleri aynı zamanda diğerleri içinde birer örnek oluşturarak Avusturya'nın bu konuda nasıl büyük bir çaba gösterdiğini yansıtmaktadır. Bu çok kültürlülüğün yarattığı genç potansiyeller başka bir acıdan da topluma fayda sağlamaktadır.

Yukarı Avusturya START Bursu, Raiffeisenlandesbank Yukarı Avusturya AG, Yukarı Avusturya devleti (Land OÖ) ve ortakları ile gerçekleştirilen ortak bir projesidir. Dışişleri ve Entegrasyon Bakanı Sebastian Kurz himaye altında ve Avrupa, Entegrasyon ve Dış İlişkiler Federal Bakanlığı tarafından avusturya çapında START tam destek alıyor. Bu burs çeşitli sponsorlar, şirketler, kişisel destekler ve hayırsever organizasyonlar tarafından da büyük bir destek almıştır.

Her okul yılında (genelde baharda) bütün Yukarı Avusturya lise bitirme hazırlığı yapan öğrenciler başvurularını gönderirler. İdeal başvuru zamanı lise bitirme sınavından 3 yıl öncesidir. Her yıl 10 genç bu programa alınır. Her takvim yılın bahar ayların da katılım çağrısı başlatılıyor.

Aşağıda belirtilen maddeleri sağlayan öğrenciler destek programı uyuğundan ve sahip olduğu oturma izinlerinden bağımsızdır:

- Genel bir Yüksekokul veya Mesleki Eğitim veren okulun orta kısmı, gece okulu ya da Modellik Eğitim Lisesi bitirme gayreti içinde olan
- Anadili Almanca olmayan veya kısmen ana dili Almanca olan bir aileden olmak
- Topluma sosyal anlamda uyum sağlamış olan
- Okulda çok iyi bir başarı gösterdiğini kanıtlayabilen
- Maddi durumu kötü olan ve tek maddi kaynağı ailesi olan

Gençler bu START-bursuyla şu destekleri alırlar:

- aylık 100 € eğitim parası hertürlü eğitim ve kültürel harcamalar için (örneğin çalışma kağıtları, hedefli dersane, kültürel harcamalar)
- her öğrenim yılında 700 € kadar ek okul desteği (örneğin okul gezileri ve ders desteği)
- bilgisayar temel ekipmanları (laptop yada çok fonksiyonlu yazıcı)
- tüm Avusturya' daki bursiyerler yılda bir sefer buluşurlar
- iki hafta sonu eğitim semineri
- workshop ve geziler kapsamında geniş program
- eğitim ve meslek seçimi konusunda yardımcı olmak için seminerler
- kişisel danışmanlık ve destek vardır

START - burs programıyla alakalı bütün bilgiler www.start-stipendium.at internet adresinde mevcuttur.



Lise Diplomasından sonraki Eğitim

Lise Diplomasından sonra eğitime devam edebilmek için birçok olanaklar vardır.

Kollegs

2 yıl veya işe gitme eşliğinde okuyanlar için 3 yıl sürer

Meslek eğitim sisteminin yaklaşık bütün bilim dalları için Üniversite dersleri önerilir. Kısa bir süreçte, liseden mezun olanlara profesyonel bir meslek eğitimi yapma olanağını sağlarlar. Varılacak sonuç, beş yıllık bir Meslek Yüksekokul Eğitimi diploması ile aynı ayardadır (Diploma Sınavı).

Bilgiler: www.bmwf.gv.at

Pedagoji Yüksekokulu:

3 – 5 yıl sürer (6 - 10 sömestre)

Pedagoji Yüksek Okulları pedagoji alanında (Öğretmen yetiştirme) yüksek seviyeli (Akademik) bir eğitim sunarlar.

Bilgiler: www.abc.berufsbildendeschulen.at

Linz'de iki tane Pedagoji Yüksekokulu vardır:

- ➔ **Pädagogische Hochschule Oberösterreich 14**
(Yukarı Avusturya Pedagoji Yüksekokulu)
Kaplanhofstraße 40, 4020 Linz
Tel.: 0732-7470-0
office@ph-ooe.at
www.ph-ooe.at

- ➔ **Private Pädagogische Hochschule der Diözese Linz 15**
(Linz Diözese nin Özel Pedagoji Yüksekokulu)
Salesianumweg 3, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 26 66
office@ph-linz.at
www.phdl.at

Meslek Yüksekokul Öğrenimi:

Lisans derecesi için öğrenim: 6 - 8 sömestre – mezun unvanı: Lisans / Master derecesi için öğrenim: 2 ile 4 sömestre arası – mezun unvanı: Master

Master sıfatını alarak bitirilmiş bir tahsil, üniversitede doktora tahsili yapma yeteneğini verir. Daha fazla bilgi ve ayrıntıları için www.fhr.ac.at site altında bulabilirsiniz

Fachhochschule Oberösterreich - Campus Linz

(Yukarı Avusturya Meslek Yüksekokulu, Linz Üniversite Yerleşkesi)

Yukarı Avusturya Meslek Yüksekokulu, Linz'de sağlık ve sosyal eğitim alanlarında çeşitli tahsil imkânları sunar. Tıp Teknolojisi, Sosyal Hizmet ve Sosyal ve İdari Yönetimi departman altında dört Lisans Bölümleri ve üç Yüksek Lisans Bölümleri seçilmeli olarak bulunmaktadır. Bunun yanında departmanların üçü de uygulamalı araştırma ve gelişim de yer alıyor.

- ➔ **FH Oberösterreich - Fakultät für Gesundheit und Soziales** **16**
(OÖ FH Sağlık/Sosyal İşler Fakültesi)
 Garnisonstraße 21, 4020 Linz
 Tel.: 050-804-50
 office@fh-linz.at
 www.fh-ooe.at/campus-linz

Fachhochschule Gesundheitsberufe OÖ

(Sağlık Meslek Yüksekokulu)

OÖ Sağlık Meslek Yüksekokulunun bölümlerin 7si Lisans düzeyinde ve 2si Master olmak üzere sağlık alanında yüksek eğitim verilmektedir. Linz, Steyr, Wels deki fakültelerin her birinden uluslararası geçerliliği olan diploma alabilirsiniz.

Lisans Bölümleri (altı sömestre, tam gün):

- Biomedikal Analiz (Biomedizinische Analytik)
- Diyet Uzmanlığı (Diätologie)
- Ergoterapi (Ergotherapie)
- Ebelik (Hebamme)
- Konuşma Terapisti (Logopädie)
- Fizyoterapi (Physiotherapie)
- Radyoloji Teknik (Radiologietechnologie)

Master Bölümleri (dört sömestre, çalışma içi öğrenim):

- Sağlık Mesleği Mensupları Yönetimi i (Management for Health Professionals) – Hastane Yöneticiliği Master kursu
- Sağlık Meslek Yükseköğrenim bilimi

- ➔ **FH Gesundheitsberufe OÖ GmbH** **17**
 Semmelweisstraße 34/D3, 4020 Linz
 Tel.: 050-344-20000
 office@fhgoe.ac.at
 www.fh-gesundheitsberufe.at

Linz'deki Üniversiteler

Linz'de dört Üniversitede eğitim yapılabilir. Üniversitelerde, lisans, yüksek lisans, diploma ve doktora programları mevcuttur.

- ➔ **Johannes Kepler Universität (JKU) 18**
JKU, Hukuk Bilimi, İktisat ve Sosyal Ekonomi,
Teknik-Doğa Bilimleri ve – 2014 den buyana – Tıp fakültelerine sahiptir.
Altenberger Straße 69, 4040 Linz
Tel.: 0732-2468-0
www.jku.at
Yükseköğrenim yapanlara bilgi ve danışma hizmeti: Tel.: 0732 - 2468-1381 veya -1311
- ➔ **Kunstuniversität Linz 19**
(Güzel Sanatlar Üniversitesi Linz)
Güzel Sanatlar Üniversitesi 1.200 öğrenci için geleceğe yönelik bir eğitim yeridir.
Çok çeşitli öğrenim programıyla açık sanat ile bilim ve uygulamalı şekillendirmenin bağlayıcı köprüsünü oluşturuyor. İntermediyallığın, bölge strateji ve sanatsal-bilimsel araştırmanın oluşturduğu profil sütunu etrafında öğretim, araştırma ve sanatsal gelişimi yatıyor.
Hauptplatz 8, 4010 Linz
Tel.: 0732-7898-0
www.ufg.at
- ➔ **Anton Bruckner Privatuniversität 20**
(Özel Anton Bruckner Üniversitesi)
Bruckner Üniversitesi öğrencileri Müzik, Sahneleme ve Dans dalında eğitim alırlar.
Hagenstraße 57, 4040 Linz
Tel.: 0732-70 10 00-0
www.bruckneruni.at
- ➔ **Katholisch-Theologische Privatuniversität Linz 21**
(Linz Özel Katolik-Din Bilimler Üniversitesi)
Özel Katolik-Din Bilimler Üniversitesi'nin Katolik-Din Bilimler Fakültesi ve ayrıca Güzel Sanatlar Bilimi ve Felsefe Enstitüleri vardır.
Bethlehemstraße 20, 4020 Linz
Tel.: 0732-78 42 93
www.ktu-linz.ac.at

Diğerleri:

- ➔ **LIMAK – Austrian Business School 22**
(LIMAK – Avusturya İşletme Okulu)
LIMAK, Johannes Kepler Üniversitesi'nin İşletme Okulu olarak yönetici eğitimi sektöründe büyük bir üne sahiptir.
Bergschlößgasse 1, 4020 Linz
Tel.: 0732-66 99 44-0
limak@jku.at
www.limak.at

➔ **Kepler Universitätsklinikum Med Campus VI.** 23

MED Eğitim Merkezi sağlık ve bakım alanlarında çeşitli eğitimler sunar: çeşitli akademiler, sağlık ve hasta bakımı konusunda eğitimler, özel eğitimler, bakım hizmeti, yaşlılara bakım ve hastabakıcılık hizmeti.

Paula-Scherleitner-Weg 3, 4021 Linz

Tel.: 0732-7806-3290

kontakt@kepleruniklinikum.at,

www.kepleruniklinikum.at

Nostrifikasyon (yabancı karne ve eğitimin tanınması)

Geldiğiniz ülkede daha önceden bir eğitime başlamış veya bir eğitimi bitirmişseniz, eğitiminizin veya karnelerinizin/diplomalarınızın tanınması veya nostrifikasyon yapılmasını bir dilekçe yoluyla bildirebilirsiniz. Böylece, Avusturya'da eğitiminize devam edebilir, bir yüksekokul eğitimine başlayabilir veya kendi mesleğinizde çalışabilirsiniz.

Nostrifikasyon:

Koşullar yerine getirildiği takdirde – temeli, Avusturya Öğretim Programı olmak üzere – yabancı bir ülkenin karnesi/diploması, bir Avusturya karnesi/diploması ile eşitlenebilir. Böylece, bir Avusturya karnesi/diploması ile aynı ayarda olan yabancı ülke karneniz/diplomanız için bütün haklardan faydalanabilirsiniz. Örneğin: Yükseköğrenime giriş hakkı gibi. Teker teker her dersin denkliğini belirleyemezseniz, benzer ek sınavlar (Nostrifikasyon sınavları) yapılması gerekir. Bazı durumlarda, karnenin/diplomanın verildiği ülkedeki yetkili Okul Yönetim Kurulu tarafından onaylanması gerekebilir. Yetkili resmi daire Bilim, Araştırma ve Sanayi Bakanlığı'dır (Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft). Enic-Naric Austria:

<http://wissenschaft.bmwf.gv.at/bmwf/studium/academic-mobility/enic-naric-austria/>

Bilgiler: www.berufsanerkennung.at

AST - Yurdisında kalifikasyonlu gelen insanlar için danışmanlık: <http://www.migrare.at/cms1/index.php/angebote-kompetenzzentrum/ast-anlaufstelle>

Denklik:

Yabancı bir ülkede yapılmış Çıraklık Eğitimi veya Ustalık Diploması gibi mesleki eğitimler de Avusturya'da tanınabilir ve bu durum denklik alma (denkliğinin saptanması) olarak adlandırılır. Yetkili resmi daire Ekonomi, Aile ve Gençlik Bakanlığı'dır.

Bilgiler: www.bmwfj.gv.at

Yetişkinler için Eğitim

Mesleki eğitim ve eğitimi geliştirme konularındaki en önemli ortaklar Wissensturm'daki Halk Eğitim Okulu **VHS**, AKH 'daki **MED Eğitim Merkezi (Kepler Universitätsklinikum, Med Campus VI.)**, Ekonomiyi Destekleme Enstitüsü **WIFI** ve Meslek Destekleme Enstitüsü **bfi, BBRZ** 'dir.

Yetişkin Eğitimi için maddi destek:

- ➔ **Yukarı Avusturya AK Eğitim Bonusu (AK Oberösterreich Bildungsbonus)**
Yukarı Avusturya İşçiler Odası, kendi üyelerini AK-Plus-Eğitim Programı çerçevesinde EDV, yabancı diller, muhasebe, ortaokulu bitirme diploması, entegrasyon kursları, İkinci Eğitim Yolu gibi belirli anahtar nitelikleri kazanmaları veya geliştirmeleri amacıyla destekte bulunur. AK-üyesi, Yukarı Avusturya Meslek Destekleme Enstitüsü'nün (bfi), Yukarı Avusturya Halk Eğitim Okulu'nun ve Linz Halk Yüksek Okulu'nun kursları ve toplantıları için kendi hizmet kartları ile indirim alabilirler. AK-Eğitim Bonusu, ayrıca tüm AK-Plus-Eğitim Programı için de geçerlidir.
- ➔ **Arbeiterkammer (İşçiler Odası) 5**
Volksgartenstraße 40, 4020 Linz
Tel.: 050-6906
Kurslar ve kayıt ile ilgili bilgiler için telefon hattı 050-6906-0
www.ooe.arbeiterkammer.at
AK-Hizmet Kartı ile ilgili bilgileri 050-6906 tuşlayarak ulaşabilirsiniz
mitglied@akooe.at
- ➔ **Bildungskonto des Landes Oberösterreich (Yukarı Avusturya Eyaleti Eğitim Hesabı)**
Amacı, mesleğe yönelik eğitime veya yeniden eğitime hizmet etmek olan eğitim tedbirleri, belirli koşullar altında „Yukarı Avusturya Eğitim Hesabı“ tarafından desteklenebilir.
bildungskonto@ooe.gv.at
- ➔ **Amt der Oberösterreichischen Landesregierung 9 (Yukarı Avusturya Eyalet Hükümeti Dairesi)**
Eğitim ve Toplum Müdürlüğü
Bahnhofplatz 1, 4021 Linz
Tel.: 0732-7720-155 01
bgd.post@ooe.gv.at

Kimler desteklenir?

- İşçiler, yani legal bir iş ilişkisinde bulunan kişiler
- Çocuk Bakım Parası alan, ebeveynlerin doğum ve bebek bakım izninde bulunan ve Haftalık Parası (Wochengeld) alan kişiler
- Çocuk bakım izninden sonra tekrar çalışmaya devam eden, AMS'de iş arıyor olarak kayıtedilmiş olan ve AMS'den destek almayan kişiler
- Çok az bir ücret karşılığı çalışanlar
- İşsizlik Parası veya Acil Durum Parası alan kişiler
- Serbest çalışanlar
- Geliri aylık brüt 1.500 Euro'yu aşmayan, yüksekokulu bitirmiş olan kişiler
- En fazla, çok az bir ücret karşılığı 2 kişi veya 2 çırak çalıştıran (toplam en fazla iki kişi olmalı) Tek-Kişilik-Şirketler

Ne desteklenir?

- Eğitimi destekleyici kursların masrafları.

Hangi koşullar yerine getirilmiş olmalıdır?

- Kurs başlangıcında asıl ikametgâhı Yukarı Avusturya'da olmalıdır
- Eğitim destekleyici programlar (kurslar, seminerler, ustalık eğitimi okulları, meslek eğitici akademiler) ve meslekyönelimini geliştirmeye veya gerekli ise eğitimi tekrarlamaya yardımcı olmalıdır.
- Destekleyici eğitim programı. OÖ. Yetişkinler ve Eğitim Geliştirme Kuruluşlarının kalite mührü taşımalı veya benzer bir yöntem ile onaylanmış olan eğitim kuruluşlarında başarıyla tamamlanmış olmalıdır.
- Gerçekleştirilen eğitim programının yüzde 75'i başarı ile bitirilmiş ve katılım onaylanmış olmalıdır.

Yetişkinler için Eğitim Danışmanlığı

Wissensturm'daki Halk Eğitim Okulu, Yukarı Avusturya İşçiler Odası (AK) ve Yetişkinler Eğitimi için hizmet veren kurumlar belirlenen sabit zamanlarda eğitim ve meslek seçimi konularında bireysel danışmanlık hizmeti verirler. Yeni bir eğitime veya eğitim tekrarına ilgi gösteren her şahıs, bu danışmanlık hizmetlerinden faydalanabilir.

➔ Volkshochschule Linz Wissensturm 2

(Halk Eğitim Okulu Linz)

Kärntnerstraße 26, 4020 Linz

Tel.: 0732-7070

wissensturm@mag.linz.at

www.vhskurs.linz.at

Pazartesi saat 16 –19 (randevu ile)

➔ Arbeiterkammer Oberösterreich (AK) – Beratungszentrum 5

(Yukarı Avusturya İşçiler Odası [AK] – Danışma Merkezi)

Volksgartenstraße 40, 4020 Linz

Tel.: 050-69060

info@ak-ooe.at

www.ooe.arbeiterkammer.com

Kişisel danışma: Pazartesi-Perşembe: saat 7.30 – 16 arası

Cuma: saat 7.30 - 13.30 arası,

Telefonla danışma: Salı saat 19'a kadar

➔ Amt der oberösterreichischen Landesregierung 9

(Yukarı Avusturya Eyalet Hükümeti Dairesi)

Direktion Bildung und Gesellschaft (Eğitim ve Toplum Müdürlüğü)

Bahnhofplatz 1, 4021 Linz

Tel.: 0732-7720 155 01

bgd.post@ooe.gv.at

www.land-oberoesterreich.gv.at Salı ve Perşembe saat 8-17 arası

➔ **Karriereberatung der Wirtschaftskammer Oberösterreich**
(Yukarı Avusturya iş verenler odası kariyer servisi)

Meslek ve eğitim danışmanlığı potansiyel analizi, görüşmeler randevu ile yapılır.
Wirtschaftsförderungsinstitut (WIFI)
Wiener Straße 150, 4021 Linz
Tel. 0590909-4061
wko.at/ooe/karriere

Yetişkinler için Eğitim Kuruluşları

➔ **Wissensturm (Bilgi Kulesi)**

Linz Kenti'nin Wissensturm'u Merkez Tren İstasyonu'nun karşısındadır. Halk Eğitim Okulu, Şehir Kütüphanesi, Yabancı Diller Kütüphanesi, Öğrenim Merkezi ve bir Medya Atölyesi bu merkezde mevcuttur ve aynı zamanda ücretsiz internet erişimi sağlayan çok popüler bir yerdir. Wissensturm herkese açıktır ve „Entegrasyon Merkezi“ olarak çeşitli ülke ve kültürlerin insanların birlikte yaşamalarını destekler. Göçmenler için birçok özel eğitim önerileri ve medya desteği vardır. Ayrıca dil öğretici ve dil destekleyici yönüyle özel bir önem oluşturur. Service-Center'de (Hizmet Merkezi), Bürgerservice'in (Halk Hizmeti) hizmetlerinden de faydalanılabilir.

Temel Eğitimin Wissensturm'da önemli bir değeri vardır. Bilhassa, şimdiye kadar eğitim almada zorluk çeken kişilere güçlü bir şekilde destek olunmuştur. Okulu veya bir eğitim programını bitiremeyen insanlar buna dahildirler.

Sunulan temel eğitim kurslarının amacı okuma, yazma ve matematik kabiliyetini geliştirmek ve temel bilgisayar bilgileri sağlamaktır. İlerletici kurslar ile ortaokulu başarı ile bitirmeye yardımcı olunur. Bireysel ve telefonla (Alfa telefon 0810 / 20 08 10) yapılan birçok kapsamlı danışma olanakları, temel eğitim önerileri arasından uygun bir seçim yapılmasını kolaylaştırır. Meslekle ilgili kurslar arasında, meslek eğitimini bitirme sınavı için hazırlık kursları da bulunur. Kadınlar ve henüz Almanca konuşamayan şahıslar için özel Temel Eğitim kursları vardır.

Halk Eğitim Okulu (Volkshochschule) etkinlik programı, yılda yaklaşık 2000 kurs veya konferans içerir. Şehir Kütüphanesi'nde (Stadtbibliothek) 100 000'den fazla kitap, film ve CD hizmetinizde bulunmaktadır. Wissensturm'daki Öğrenim Merkezinin (Lernzentrum) (LeWis) girişi ücretsiz ve bilgisayarlı çalışma yerleri (Computerarbeitsplatz), dinleme merkezleri (Hörstation), DVD ve televizyon seyretme yerleri bulunmaktadır. Ayrıca eğitim çalışmalarınızı yapabilir ve boş zamanınızı en iyi şekilde değerlendirebilirsiniz. Medya (Bilgisayar, TV, CD vs.) yoluyla belirtilen yedi alanda kurslarınızı gerçekleştirebilirsiniz: Toplum ve Siyaset (Gesellschaft und Politik) / Tabiat ve Teknik (Natur und Technik) / Sağlık ve Refah (Gesundheit und Wohlbefinden) / Ev İdaresi ve İkamet Etme (Haushalt und Wohnen) / Temel Eğitim ve Meslek (Grundbildung und Beruf) / Kültür ve Yaratıcılık (Kultur und Kreativität) / Diller (Sprachen).

Wissensturm (Bilgi Kulesi) 2

Kärntnerstraße 26, 4020 Linz
Tel.: 0732-7070
www.linz.at/bildung/wissensturm.asp

- ➔ **Berufsförderungsinstitut (bfi) (Meslek Eğitim Enstitüsü) 24**
 „bfi“, çalışma eşliğinde eğitim geliştirici programlar, seminerler, workshop'lar, dersler, danışma hizmetleri ve iş piyasası politikası eğitimi alanlarında geniş bir çeşitlilik sunar.
 Raimundstraße 3, 4020 Linz
 Tel.: 0732-6922
 www.bfi-ooe.at
- ➔ **BBRZ-Gruppe (BBRZ-Grubu)**
 BBRZ-Grubu, Avusturya'nın en büyük eğitim ve sosyal hizmetler sunan bir kuruluştur. BBRZ-Grubunun iddiası ve görevi, kendi mesleki ve toplumsal olanaklardan faydalanmalarını sağlayarak ve gelişimlerini destekleyerek, çalışma yaşına gelmiş insanlara yardımcı olmak ve onlara eşlik etmektir. Meslek Destekleme Enstitüsü bfi (Berufsförderungsinstitut bfi), BBRZ Reha GmbH ve FAB (İşgücü ve Uğraşayı Destekleme Derneği [Verein zur Förderung von Arbeit und Beschäftigung]) BBRZ-Grubuna aittirler. Bu kuruluşlar, „mesleki eğitim“, „mesleki rehabilitasyon“ ve ayrıca „iş ve aracılık“ gibi farklı çalışma sahalarını hedef olarak alırlar.
 Muldenstraße 5, PF 322, 4021 Linz
 Tel.: 0732-6922-0
 www.bbrz-gruppe.at
- ➔ **Das BIZ Berufsinformationszentrum des Arbeitsmarktservices (İş Piyasası Hizmeti / İş ve İşçi Bulma Kurumu'nun Meslek Enformasyon Merkezi BIZ)**
 Birçok enformasyon materyali, broşürler, bilgi verici dosyalar, videolar ve bilgisayarlar ile modern döşenmiş olan medya salonları ücretsiz olarak hizmetinize sunulur.
 Bulgariplatz 17-19, 4021 Linz
 Tel.: 0732-6903
- ➔ **Wirtschaftsförderungsinstitut (WIFI) 25 (Ekonomiyi Destekleme Enstitüsü - WIFI)**
 WIFI, mesleki eğitim ve eğitimi geliştirme alanında farklı dallarda kurslar sunar. Ekonomi sektöründe etkin olan işleri ve kuruluşları desteklemeyi ve onların bugünkü beklentilerini uygun hale getirmeyi görev olarak görür.
 Wiener Straße 150, 4021 Linz
 Tel.: 05-7000
 www.wifi-ooe.at, www.wifi.at/bildungsberatung
- ➔ **Karriereberatung der Wirtschaftskammer OÖ (OÖTicaret Odası'nın Kariyer Danışmanlığı)**
 Wiener Straße 150, 4021 Linz
 Tel.: 05-90 909-4051
 wko.at/ooe/karriere
- ➔ **PGA Akademie 26**
 PGA Akademi farklı branşlarda seminerler, kurslar ve mevcut eğitimi desteleyen programlar sunar. Bunlardan bir kaç tanesi şunlardır; Sağlık, Psikoloji, Eğitim ve Bedensel Eğitim Danışmanlık. Katalog siparişi için 0732-787810 numaradan ulaşabilir yada internet adresini ziyaret edin www.pga.at
- PGA, Verein für prophylaktische Gesundheitsarbeit**
 Museumstraße 31a, 4020 Linz
 Tel.: 0732-77 12 00
 office@pga.at

Dil – Başarının Anahtarı

Avusturya'da bir eğitim yapmak veya çalışmak isteyen bir şahıs, Almanca dilini konuşmasını ve yazmasını bilmelidir. Bir dili doğru öğrenmek ancak düzenli bir çalışma ile mümkündür. Profesyonel Almanca kursları öğrenmeyi kolaylaştırır. Linz'deki Wissensturm'da ve daha birçok eğitim geliştirme kuruluşlarında, yeni başlayanlar ve ileri seviyede olanlar için dil kursları sunulur.

Çocuklar için dil desteği

Kent anaokulların da YENİ dil desteği Sonbahar, 2011' den beri göçmen olan ya da olmayan bütün kız ve erkek çocuklar yılda iki defa Almanca yeterlilik testine tabi tutulur. Dil açısından yeterli olmayan çocukları hızlı bir şekilde dil destekleme programına alınır. Asıl hedef çocukları okul hayatına başlamadan önce dil bilgisi açısından yeterli bir seviyeye getirmektir. Bir çocuk yaklaşık olarak 3-yıllık anaokul eğitimi sürecinde yaşına uygun olarak 540 saat Almanca dil öğrenim desteği almış olur. Bu dil desteği programı geniş bir şekilde bütün Avusturya'da uygulanmaktadır. Hamburg Üniversitesinin 2012 yılında yapmış olduğu araştırmaya göre, bu yeni dil destekleme programıyla çocuklar dil becerilerini daha fazla geliştirmişlerdir.

Resimli Kitapçantası

2015 yılında gençler için Edebiyat Enstitüsüyle birlikte 12 şehir bakım tesisinde Resimli kitapçantası projesi başlamıştır. Almanca olarak toplam 12 adet resimli kitap bu iş için seçilmiştir. İçerik olarak toplum-politik, göçmenlik, yabancı düşmanlığı, maddi sıkıntılar ve cinsiyetlerin rolleri ağırlıklı olarak uygun görüldü. Bireysel olarak yapılan tanışma ve çalışmalarından sonra çocuklar seçtikleri kitapları başarılı bir şekilde yorumladılar. Çizimlerden, metinlerden, el sanatlarından, fotoğraflardan oluşan bu çalışmalar yılda bir sefer Linz'in farklı yerlerinde halka açık bir şekilde sergilenir.

Annem Almanca Öğreniyor

Göçmen olan anneler genelde yeterli eğitim almamış veya eğitimden uzak kalmış olduklarından dolayı dil öğrenme desteğine ihtiyaç duyarlar. Bu projede Almanca derslerinin yanı sıra çok kültürlülüğü desteklemek için eğitimler ve entegrasyonla alakalı bilgilerde içerir. Bayanlara daha kolay ulaşmak için, Kültürlerarası Eğitim Enstitüsünün (Instituts für Interkulturelle Pädagogik) organize ettiği dersleri, çocuklarının gittiği okul veya anaokulların da düzenlenir.

Tandem Okuma

Bu kavram çocuk eğitimini üstlenen (Patenkind) bir danışmanın ve Linz'de ikamet eden ilkökul öğrencisi arasındaki ortak bir çalışmayı ifade eder. İkisi bir veya iki sömestre boyunca haftada bir kere öğleden sonra okulda buluşurlar. Danışman, öğrenciyle her buluşmasından önce hazırlıklarını yaparak motive olmuş bir şekilde ve en göze çarpan konuları yanına alarak okumanın nasıl yararlı ve heyecan verici olabileceğini gösterir. Bu çalışma kültürler arası köprü ve karşılaştırma (ibuk) derneği tarafından gönüllü bir şekilde korunmaya devam etmektedir.

Yüksek ses okuma kitabı

Bu çalışma dahilinde ibuk derneği göçmen olan ve olmayan çocuklarla birlikte düzenli bir şekilde Linz'deki yaşlılar için sunulan huzur evlerini ziyaret ederler. Çocuklar çok küçük gruplara bölünürler ve her bir bay ve bayan gözetmen dört ve beş çocuktan sorumludur. Bu okuma zamanlarıyla anaokulu pedagoğu bizzat ilgilenmektedir. Her bir gözetmen ibuk derneği tarafından görevleri için direk huzur evinde eğitim alırlar ve devamlı bir şekilde destek görürler.

Sırt Çanta Modeli

Kültürlerarası Pedagoji Enstitüsü (Instituts für Interkulturelle Pädagogik) gözetimindeki bu Program, göçmen kökenli dört ve altı yaş grubu arasındaki çocukların Almanca ve kendi anadilini teşvik etmektedir. Aynı zamanda anne ve anaokulu personelleri de bu projeye katılmaktadır. "Sırt Çantası", Alman dili eğitimine ve genel çocuk gelişimine teşvik etmeyi amaçlamaktadır. Burada ilk dil öğrenimi için uzman olarak anneler ele alınmaktadır. Rehberler ve eğitim materyalleri yardımıyla anadili tanıtımı için hazırlıklar yapılır. Haftada bir kez, iki saat boyunca (genellikle anaokulunda) ebeveynlerle bir araya gelinir, "Sırt Çantası" programıyla ortak etkinlikler hazırlanır ve programdan alınan bu fikirlerle çocuklarla evde çalışmalar yapılır. Sırt çantası modeli (Rucksack-Modell) „Teslime Hazır“ („Griffbereit“) projesine bağlıdır. Burada, bir ve üç yaş arası olan çocuklar oyun oynayarak dil eğitimi („sprachfit“) almaktadır.

Sağlanan imkânlar hakkında bilgiler

- ➔ **Kinder- und Jugend-Service Linz – (KJSL)** 27
Rudolfstraße 18, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070
- ➔ **Kultur und Bildung (Kültür ve Eğitim)** 12
Pfarrgasse 7, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070
kb@mag.linz.at
www.linz.at/bildung/schulen.asp
- ➔ **Volkshochschule Oberösterreich** 28
Institut Interkulturelle Pädagogik – (IIP)
Bulgariplatz 12 / 4. Stock, 4020 Linz
Tel.: 0732-66 11 71
institut@vhs-ooe.at
www.vhs-interkulturell.at

Okul Dışı Öğrenim Destekleme

Linz Şehri Entegrasyon Bürosu, ilkokul ve yeni-ortaokul öğrencileri için hazırlık dersleri sağlarlar. Daha fazla bilgi, sorularınız, düşünceleriniz, tavsiyeleriniz, proje teklifleriniz ve çocuklara Almanca kursları için buradan başvuru yapabilirsiniz

- ➔ **Integrationsbüro der Stadt Linz** 29
(Linz Şehri Entegrasyon Bürosu)
Altes Rathaus, Hauptplatz 1, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070-1150
integration@linz.at
www.integration.linz.at

Yetişkinler için dil destekleri

Değişik eğitim kuruluşları tarafından dil kursu, Almanca kursu, entegrasyon kursu ve okuma-yazma kursları gibi destekler sunulur. Aşağıda sözü geçen kuruluşların bir kısmında, ÖSD-sınavını (Avusturya Almanca Dil Diploması)da yapabilirsiniz. „Deutsch als Fremdsprache“ (Yabancılar için Almanca) için, 6 değişik düzey üzerine kurulmuş 9 sınavdan oluşan bir test sistemidir. ÖSD ile Almanca dil bilgisini kanıtlamış olanlara birçok olanak sunulur: İş Piyasası Hizmeti / İş ve İşçi Bulma Kurumu'nda (AMS- Arbeitsmarktservice) ve mesleğe yönelik başka kuruluşlarda ek avantaj , Avusturya Üniversitelerine giriş için Almanca yeterliliğine kanıt veya Avusturya vatandaşı olabilmek, yerleşme izni ve ayrıca vize alabilmek için yeterli dil bilgisine sahip olduğunu ispatlayan bir delil olarak kullanılabilir.

Wissensturm/Volkshochschule (Halk Eğitim Okulu)

Wissensturm'daki Halk Eğitim Okulu (Volkshochschule), çeşitli dil düzeylerinde Almanca kursu sağlayan Linz'deki en büyük kuruluştur. Aralarında „Yabancılar için Almanca“ (Deutsch als Fremdsprache) ve „Almanca-Entegrasyon Kursları“ (Deutsch Integrationskurse) olmak üzere 20'den fazla dil öğretilir. Kurslar, hem Wissensturm'da hem de kentin çeşitli semtlerinde yapılır. Yılda, 100'den fazla çeşitli seviyelerde Almanca kursu seçme olanağı vardır. Kişiyeye özel eğitimler de mümkündür. Kursta katılan herkes ücretsiz olarak Wissensturm'daki Kendi Kendini Eğitim Merkezi'nden (Selbstlernzentrum)de faydalanabilir.

VHS, Avusturya Almanca Dili Diploması (ÖSD) ve Avrupa Dil Sertifikaları (telc-Zertifikate) dahilinde ruhsatlı sınav merkezi olarak, her aşama için sertifika sınavları da sunar. Özellikle, sağlıklı ilgili mesleki terimler için gerekli olan Almanca sertifikalarına büyük ilgi gösterilir. Bu dil bilgileri, kişinin günlük ve mesleki hayatta sorunsuz bir şekilde yönünü belirlemesine imkân tanır.

→ Wissensturm (Bilgi Kulesi) 2

Kärntnerstraße 26, 4020 Linz
Tel.: 0732-7070
wissensturm@mag.linz.at
Kişisel dil kursu danışmanlığı
Tel.: 0732-7070-4323 (Öğrenme merkezi -4390)
Pazartesi: saat 17-19 arası
Perşembe: saat 12-14 arası

→ Universität Linz (Deutschkurse für Studierende) Universität Linz (Öğrenciler için Almanca kursları)

Altenberger Straße 69, 4040 Linz
Uzmanlık Alan Dilleri ve Kültürlerarası İletişim Merkezi, Sekreterlik
Tel.: 0732-2468 9580
www.lang.jku.at; www.jku.at
Pazartesi: saat 13:45-16:45 arası
Çarşamba: saat 9-12 ve 14-17 arası
Salı, Perşembe: saat 9-12 arası

→ Kooperation Pädagogische Hochschule, Land OÖ, Magistrat Linz u.a. (Pedagojik Eğitim Yüksekokulu, OÖ Eyaleti, Linz Belediyesi ve diğerleri arasında işbirliği)

Kaplanhofstraße 40, 4020 Linz
Tel.: 0732-7470-0
www.ph-ooe.at

- ➔ **BFI** ³⁰
Bulgariplatz 12, 4020 Linz
Tel.: 0732-6922-6238
www.bfi-ooe.at
- ➔ **Wirtschaftsförderungsinstitut WIFI (Ekonomik Gelişme Enstitüsü WIFI)** ²⁵
Wiener Straße 150, 4021 Linz
Tel.: 05-7000-77
www.ooe.wifi.at
- ➔ **Volkshilfe OÖ – Flüchtlingsbetreuung (Frauenprojekte)**
(Kadınlar projesi)
Schillerstraße 34, 4020 Linz
Tel.: 0732-60 30 99
www.fluechtlingsbetreuung.at
- ➔ **migrare – Zentrum für MigrantInnen OÖ.** ¹¹
Humboldtstraße 49, 4020 Linz
Tel.: 0732-667363
www.migrare.at
- ➔ **Verein maiz**
Hofgasse 11, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 60 70-4
www.maiz.at
- ➔ **Verein Begegnung Arcobaleno**
Friedhofstraße 6, 4020 Linz
Tel.: 0732-60 58 97
www.arcobaleno.info

İnternette, Öğrenim / Eğitim / Dil konularında Yardımcı Sayfalar

- **BIC – BerufsinformationsComputer (meslek konusunda bilgi veren bilgisayar)**
1.500'den fazla meslek ve belirgin özellikler hakkında bilgiler, meslek seçimi konusunda tavsiyeler ve daha birçok bilgiler (kısmen bir çok dilde):
www.bic.at
- **Berufsinformation des AMS (AMS'in meslekle ilgili bilgiler)**
www.beruflexikon.at (AMS'in meslekle ilgili veri bankası)
www.yourchoiceinfo.at (Eğitim ve Eğitimsel gelişim ile ilgili bilgiler)
www.ams.at/qualifikationsbarometer
(AMS'in iş piyasası ve yeterlilik gelişmesi ile ilgili bilgileri)

- **Okul ve eğitim sistemiyle alakalı bütün bilgiler AK internet sayfasında bulabilirsiniz**
http://ooe.arbeiterkammer.at/beratung/bildung/bildungsundberufswahl/Bildungswege_in_Oesterreich.html
- **Okulla ilgili her şey: bilgiler ve adresler, psikolojik okul danışmanlığı, enformasyon broşürleri**
www.schule.at
www.schulpsychologie.at
www.berufsbildendeschulen.at
- **Meslek Yüksekokulu ve Yüksekokul Eğitimi (Fachhochschulen und Fachschulstudien) ile ilgili bilgiler**
www.fachhochschulen.at
- **Online yükseköğrenim Rehberi ve Üniversiteler ile ilgili bilgiler**
www.studienwahl.at
www.wegweiser.ac.at
- **Eğitim ve eğitimi geliştirme ve yetişkinler eğitimi ile ilgili bilgi portalı**
www.eduvista.com (Eğitimi geliştirme ile ilgili hedefarama motoru)
www.erwachsenenbildung.at
www.ams.at/weiterbildung (AMS'in eğitimi geliştirme ile ilgili Veri Bankası)
- **Eğitim Bakanlığı'nın (Bildungsministerium) okullarla ilgili bilgiler**
www.bmbf.gv.at
www.bmbf.gv.at/schulen/bw/ueberblick/bildungswege.xml
(„Avusturya' da eğitim ile ilgili çok dilli yayınlar)
- **Bilim Bakanlığı'nın (Wissenschaftsministerium) üniversiteler ve yüksekokullar ile ilgili bilgiler**
<http://www.bmwf.gv.at/Berufsausbildung/LehrlingsUndBerufsausbildung/Seiten/default.aspx>
- **Avusturya Ticaret Odası'nın (Wirtschaftskammer Oberösterreich) çıraklık yerleri ile ilgili bilgileri**
www.wko.at/lehrstellen (AMS ile işbirliği ile boş çıraklık yerleri);
Eğitim ve çıraklık www.wko.at/bildung-und-lehre;
çıraklık eğitimi sunan şirketler <http://lehrbetriebsuebersicht.wko.at>
(Avusturya'daki çıraklık eğitimi sunan şirketler hakkında bilgiler, fakat boş çıraklık yerleri hakkında bilgi verilmez)
- **Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft (Bilim, Araştırma ve Sanayi Bakanlığı)**
Çıraklık eğitimi ile ilgili tüm eğitim düzenlemeleri
www.bmwf.gv.at » Service » Lehrlingsservice
- **Çıraklar için yurtdışında değişim programları**
www.ifa.or.at

SOSYAL LİNZ



5 SOSYAL LİNZ

Yüksek bir yaşam kalitesi sunan Linz iş alanındaki iyi durumunun yanı sıra, politikanın ve şehir yönetiminin sosyal bağlantı konusunda taşıdığı büyük sorumluluğuda önem verir. Bundan dolayı, şehir bütçesinin yaklaşık üçte biri sosyal harcamalar için ayrılmıştır.

Linz Şehri'nin sosyal sorunlar konusundaki geniş kapsamlı hizmetleri tüm Avusturya'da örnek niteliğini taşır. Örneğin, aile ve çocukları destekleme ve yaşlı insanlarla ilgilenme ve bakımları. Az geliri insanlar da toplum hayatına aktif olarak katılabilme olanağına sahiptirler. Şehir, bilhassa iş ve çıraklık eğitim yeri bulamayan gençler konusunda, sosyal derneklerle birlikte sorununun çabuk ve uygun bir şekilde çözülmesine gayret eder.

Sosyal ilkeler ve öneriler Sosyal, Gençlik ve Aile İşleri Dairesi Çalışma Bölüm (Geschäftsbereich Soziales, Jugend und Familie) tarafından önerilir veya düzenlenir. Bu kentsel kuruluş, sizlere sosyal hizmetlerle ilgili sorular için dört farklı sosyal danışmanlık hizmeti(Sozialberatungsstelle) sunar. 0732-7070-0 numaralı telefonla da Halk-Servis'den istenilen bilgiler alınabilir. Geniş kapsamlı sosyal hizmetler ayrıca www.linz.at/soziales adlı internet adresinden bulunabilir ve listeleri kolay ve belirgin bir şekilde ulaşabilirsiniz.

➔ **Sozialberatungsstelle 1**
Kompass Nord
 Neues Rathaus
 Hauptstraße 1-5, 4041 Linz
 Tel.: 0732-7070-2766-2770
 kompass@mag.linz.at

➔ **Sozialberatungsstelle 7**
Kompass Süd
 Seniorenzentrum Neue Heimat
 Flötzerweg 95-97, 4030 Linz
 Tel.: 0732-37 01 70-12, -15 veya -16
 kompass@mag.linz.at

➔ **Stadtteilzentrum Franckviertel 6**
 Anlaufstelle für die Anliegen der
 BewohnerInnen im Stadtteil
 Ing.-Stern-Straße 15-17, 4020 Linz
 Tel.: 0732-60 24 80 100-103 ve
 105-110
 stz.franckviertel@mag.linz.at

➔ **Stadtteilzentrum Auwiesen 8**
 (Gemeinschaftszentrum Auwiesen)
 Anlaufstelle für die Anliegen der
 BewohnerInnen im Stadtteil
 Volkshaus Auwiesen
 Wüstenrotplatz 3, 4030 Linz
 Tel.: 0732-30 27 31
 stz.auwiesen@mag.linz.at

➔ **Sozialberatungsstelle Kompass Ost**
 Seniorenzentrum Franckviertel
 Tel.: 0732-66 62 72 20-24
 kompass@mag.linz.at

**Sozialberatungsstelle
 Kompass Auwiesen**
 Tel.: 0732-30 27 31-19 veya -20
 kompass@mag.linz.at

Çocuk Bakımı

Linz Şehri, tüm bölgeyi kapsayan ve bilhassa herkesin yararlanabilmesini temin edebilecek Çocuk Bakım Kuruluşlarına sahiptir. Çocuklarla ebeveynlerini bir araya getirilmelerini sağlar ve mesleki eğitimlerine destek verilir. Ayrıca çocukları erken eğitim sağlaması, ön plandadır. Bu tutum, gösterilen rağbetten dolayı devamlı genişletilmekte olan, daha çok küçük yaştaki çocuklara mahsus kreşlerde

(Krabbelstube) başlar. Anaokulları (Kindergarten) ve çocuklar için Gündüz Bakım Evleri (Hort) sahalarında özel organizasyonlarla birlikte toplu bir program uygulanır. Müşahede günü (Stichtag) 1 Eylül'de üç yaşını doldurmuş olan her çocuğa, Anaokulları'nda (Kindergarten) muhakkak bir yer verilir ve yüzde 88 kendi diledikleri bir Anaokulunu'da bakımları gerçekleştirilir.

Kentsel kuruluşlardaki çocuk bakımı aşağıdaki kurumdan gerçekleştiriyor:

- ➔ **Kinder- und Jugend-Services Linz 27**
(Linz Çocuklar ve Gençler Hizmetleri)
Rudolfstraße 18, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070
kjs@mag.linz.at

Çok küçük yaşta çocuklara mahsus Kreşler

Çok küçük yaşta çocuklara mahsus Kreşler (Krabbelstube) Linz'li anne-babalara, altı haftalık ile üç yaş arasında olan çocukların bakımı ile ilgili bir program sunar. Her kuruluşta yapılan bakım birbirinin aynısıdır ve başlıca şu yapıtaşlarına dayanır: hareket, algı, müzik, dil ve ebeveynlerin işbirliği. Çok küçük yaşta çocuklara mahsus kreşlere (Krabbelstube) gidenler için sosyal kademelenmiş ücret-listeler geçerlidir. Gelir durumu nedeniyle geçerli ücretsiz bakım da mümkündür.

Kayıt: Kayıt için gerekli koşullar, çocuğun ve anne-babadan bir kişinin anaikametgâhının Linz'de olması ve ayrıca anne-babanın, hayat arkadaşlarının veya evlenmeden beraber yaşadıkları eşlerinin, haftalık en az 20 saat tutarındaki mesleki durumudur.

Telefonla, kişisel veya internetteki www.linz.at » Leben in Linz » Soziales » Kinder » Kinderbetreuung da bulunan bir form yoluyla çocuk için yer ayrılabilir. Kayıtlar aşağıda belirtilen adreste yapılır:

- ➔ **Kinder- und Jugend-Services Linz 27**
(Linz Çocuklar ve Gençler Hizmetleri)
Rudolfstraße 18, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070
kjs@mag.linz.at
<https://egov.linz.at/kjslanmeldung/krabbelstube.asp>

Anaokulları

Anaokulları (Kindergarten), üç yaşını bitirmiş çocukların okula başlayanakadar çocukların bakımı ile ilgilenen kuruluşlardır. Linz Şehri'nde, anaokuluna gitme ve öğle yemeği ücretsizdir. Değiştirilebilir açılış saatleri, bilhassa aileler için uygun bir hizmettir: Linz Şehri'ndeki bütün Anaokulları (Kindergarten) saat 6.30'dan 17'ye kadar, hatta üç tanesi saat 20'ye kadar açıktır. Kentsel kuruluşlar, Noel Tatili (Weihnachtsferien) haricinde bütün yıl açıktır.

Ana dili yabancı ve başka bir kültür çevresinden olan çocukların, okula başlayana kadar bilhassa dil konusunda gerekli olan koşulları yerine getirebilmeleri için, çeşitli takviyeler yapılır. Avusturya'da çocukların, 5 yaşından okul dönemine kadar, en az yarım gün Anaokuluna (Kindergarten) gitmeleri şarttır.

Dil desteği “YENİ” (Sprachförderung NEU)

Sonbahar 2011 tarihinden beri, tüm kız ve erkek çocukları - göç geçmişi olan ve olmayan - yılda iki kez Almanca seviyeleri belediye kreşleri tarafından test edilir. Bir çocukta dil açıkları tespit edilirse hemen destekleyici eğitim başlatılır. Okul çağına kadar dil becerilerinin geliştirilmesi temel hedeftir. Genel olarak bir çocuk anaokulunun üç yılında 540 saate kadar yaşına göre Almanca özel dersi alabilir. Geniş dil desteği programı Avusturya’da benzersizdir. Bu programın işe yaradığını Hamburg Üniversitesinin 2012 yılında yapmış olduğu çalışmaları da göstermiştir. Dil desteği “YENİ” (Sprachförderung NEU) programında olan tüm çocukların Almanca bilgileri önemli ölçüde geliştirdiklerini tespit edilmiştir.

Kayıt: Telefonla, kişisel veya internetteki www.linz.at » Leben in Linz » Soziales » Kinder » Kinderbetreuung ’da bulunan bir form yoluyla çocuk için yer ayrılabilir. Kayıt dönemi, çocuğun Anaokuluna (Kindergarten) gitme zorunluğunda olduğu yılın 31 Mart tarihinde sona erer.

Kayıtlar şurada yapılır:

- ➔ **Kinder- und Jugend-Services Linz 27**
(Linz Çocuklar ve Gençler Hizmetleri)
Rudolfstraße 18, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070
kjs@mag.linz.at, <https://egov.linz.at/kjslanmeldung/kindergarten.asp>

Çocuklar için Gündüz Bakım Evleri (Horte)

Gündüz Bakım Evleri (Hort), ilkokul yaşındaki çocuklara geniş kapsamlı bakım, eğitim ve öğrenim imkânları sağlar. Bunlar bilhassa, çocuklarını tek başlarına büyüten ve işe giden anne-babalar için ve ayrıca çocukları için aile ve okulun yanı sıra ek bir eğitim ve öğrenim desteklemesini arzu edenler için düşünülmüştür. Anaokul sahasında olduğu gibi burada da, her çocuğun öğleden sonraki bakımını garantileyecek toplu bir bakım sağlanır. Gündüz Bakım Evleri’ne (Hort) gidenler için sosyal kademelendirilmiş ücret listeleri vardır. Yemek masrafları, yuva için ödenen ücretlere dahil edilmiştir ve böylece onlar da sosyal kademelendirilmişlerdir. Gelir durumlarından dolayı Gündüz Bakım Evi (Hort) için ücret ödemesinden muaf olanların, yemek için de katkı ödemeleri gerekmez.

Kayıt: Bir sonraki okul yılı için, Gündüz Bakım Evleri’nde (Hort) her yıl Mart ayı sonuna kadar önceden yer ayrılabilir. Doğrudan ilgili Gündüz Bakım Evi’nin (Hort) yönetmenliğinde veya online <https://egov.linz.at/kjslanmeldung/hort.asp> adresinde yer ayrılabilir. Yer dağıtımı konusunda, herşeyden önce ikametgâhları okulun hemen yakınında bulunan, işe giden anne-babaların çocuklarına öncelik verilir. Kayıt dönemi sona erdikten sonra yer ayırmak için, ancak boş yer bulunursa dikkate alınabilir.

Saatlik Çocuk Bakımı “Atlıkaraca”

Değişen sosyal yapı ve hayat koşullarının ailelere dayattığı yükü hafifletmeye yardımcı olabilmek adına Linz şehri bütün üç yaş altı çocuklar için saatlik çocuk bakım yuvası açmıştır. Wiener Straße 260 da “Atlıkaraca” yuvası esnek koşullar da çeşitli bakım olanakları sunmaktadır. Bu bakım olanaklarından ilk edapta sadece Linz’ de ikamet eden ve çocuğuna saatlik yada günlük bakım yeri arayanlar yararlanabilir. Bakım zamanı haftalık maksimum 20 saat olarak düşünülmüştür. Üç yaşını doldurmuş hedef grubundaki bu çocukların ebeveynlerinden en azından birinin ana ikametgâhi Linz olmalıdır. Saatlik bakım ücreti 3,55 Eurodur. 48 ile 80 saatlik kotadan faydalananlar için bu aylık maksimum ödeme tutarı 145,27 Euro olarak sınırlandırılmıştır. Bunu aşan her saat için ayrıca 3,55 Euro olarak yeniden ücretlendirilir. Buna ek olarak küçük olanlar için bulunan yerden bir öğlen yemeğide sipariş verilebilir.

➔ **Flexible Kinderbetreuung Schaukelpferd**

Wiener Straße 260, 4030 Linz
Tel.: 0732-34 92 71-626
Mobil: 0676-51 23 100
schaukelpferd@spattstrasse.at
www.spattstrasse.at

Bakıcı Anneler (Tagesmütter)

Bakıcı Anneler (Tagesmütter), kendi evlerinde ailevi ve şefkatli bir atmosfer içerisinde, sekiz haftalık ile 16yaşı arasındaki çocuklarla ilgilenen, tecrübeli annelerdir. Bütün Bakıcı Anneler (Tagesmutter), bu görevi yapabilmek için uygun bir eğitim görürler. Linz'de, Bakıcı Anneler Girişimi Derneği (Verein Aktion Tagesmütter) bu konuda sorumludur:

➔ **AKTION TAGESMÜTTER OÖ (BAKICI ANNELER GİRİŞİMİ)**

Raimundstraße 10, 4020 Linz
Tel.: 0732-6922-7780
www.tagesmuetter.kinderplattform.info

Okul Sonrası Bakımı

Okula gitme zorunluğu olan ortaokul ve politeknik dersleri öğrencileri için, öğle yemeği dahil olmak üzere Okul Sonrası Bakımı (Nachmittagsbetreuung) ilgili okullarda yapılır. Gündüz Bakım Evleri'nde (Hort) de olduğu gibi, ev ödevlerini yapma, ek destekleme programları ve ayrıca çeşitli boş zaman uğraşları günlük program dahilindedir. Okul Sonrası Bakımı (Nachmittagsbetreuung) masrafları ve yemek katkıları da, sosyal kademelendirilmiştir.

Kayıt: Okul Sonrası Bakımı (Nachmittagsbetreuung) için doğruca ilgili okulda yer kaydı yapılır.

Çocuklar ve Gençler

Linz Çocuklar ve Gençler Bürosu

Kentsel Çocuklar ve Gençler Bürosu (Kinder- und Jugendbüro), şehirde yaşayan çocukların ve gençlerin istekleri ile ilgili konularda hizmet ederler. Genç Linz'liler için olan bu hizmet bürosu, çocuk ve gençlik kültürünü destekler, oyun alanlarının ve eğlenceli spor sahalarını kullananlar ile birlikte mükemmel bir şekilde yapılmasını planlar, gösteriler düzenler ve bunlara benzer birçok aktiviteler gerçekleştirir. Gençlik Bürosu (Jugendbüro) borçlanma, cinsellik veya tutku gibi gençliği ilgilendiren sorular konusunda hizmet eden uygun kuruluşlarla irtibat içindedir ve gençlere bu kuruluşlarla aracılık yapar.

➔ **Kinder- und Jugend-Services Linz / Kinder- und Jugendbüro ²⁷**
(Çocuklar ve Gençlere Hizmet Linz / Çocuklar ve Gençler Bürosu)

Rudolfstraße 18, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070-2831 ve -2862
jugend@mag.linz.at
www.linz.at/jugend

Gençlik Merkezleri

Kentsel Gençlik ve Boş Zaman Değerlendirme Derneği (VJF-Verein für Jugend und Freizeit), gençlerin boş zamanlarını değerlendirebilmeleri için 13 tane Gençlik Merkezi (Jugendzentrum) yürütür. Gençlik Merkezleri'ndeki (Jugendzentrum) yedi danışmanlık bürosu, genç insanların özel sorunları ile ilgilenir. Gençlerle sokakta çalışmak amacıyla ilaveten dört Streetwork Kuruluşu da hazır bulunur. Gençlik Merkezleri (Jugendzentrum), çeşitli boş zaman uğraşları ve kültür önerileri yanı sıra, bir de eğitilmiş sosyal yardım danışmanları ile konuşmalar, sorunların çözülmesi konusunda yardım ve daha başka danışmanlık kuruluşları hakkında bilgiler önerirler. Gençlik Merkezleri'ne (Jugendzentrum) giriş serbesttir.

- ➔ **VJF – Verein Jugend und Freizeit**
(Gençlik ve Boş Zaman Değerlendirme Derneği)
Lederergasse 7, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 30 31
office@vjf.at
www.vjf.at

Gençlik Koruma

Sosyal, Gençlik ve Aile İşleri Dairesi'nin Eğitici Destek Bölümü (Erziehungshilfe) ve ayrıca Yukarı Avusturya Eyaleti'nin Gençlik Hizmeti, Gençlik Koruma (Jugendschutz) ve Gençlik Koruma Yasası konularında aydınlatıcı bilgiler verir.

- ➔ **Soziales, Jugend und Familie 1**
(Sosyal, Gençlik ve Aile İşleri Dairesi)
Hauptstraße 1-5, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070-2830
sjf@mag.linz.at
Pazartes - Cuma: saat 8-12 arası
- ➔ **Jugendservice des Landes Oberösterreich 9**
(Yukarı Avusturya Eyaleti'nin Gençlik Hizmeti)
Bahnhofplatz 1, 4020 Linz
Tel.: 0732-66 55 44
www.jugendservice.at
Pazartesi-Cuma: saat 13-17 arası

First-Love-Ambulansı

First-Love-Ambulansı (First-Love-Ambulanz), genç kızlar ve onların erkek arkadaşları için bir danışmanlık yeridir – tek başlarına, kız arkadaşlarıyla, anne-babalarıyla, erkek arkadaşları veya herhangi başka birisiyle beraber gidebilirler. Bir bayan psikolog, bir bayan kadın doktoru ve bir hastabakıcı bayan onlara çeşitli konularda istenilen bilgileri verir ve yardım eder. İlgilendikleri en sık sorular „ilk defa“, yeni bir ilişki, ilişki ile ilgili sorunlar, hamileliği önleme hakkında sorular, kadın doktoru tarafından yapılan ilk muayene, adet dönemleri ve ayrıca cinsel hastalıklardır. Ambülans, her **Çarşamba saat 15 ile 17 arası** açıktır. Ne bir e-kart, ne de daha önceden bir randevu alma gerekcesi vardır. Danışma ücretsizdir ve gizli tutulur.

➔ **First Love Ambulanz**

Kepler Universitätsklinikum, Med Campus III.
ana girişi, bina B, 1inci kat, Jinekoloji bölümü
Krankenhausstraße 9, 4021 Linz
Tel.: 0732-7806-1270
firstlove@kepleruniklinikum.at
<http://firstlove.linz.at>

Yaz Tatili Programı AKTİF-GÜNLERİ (AKTIV-TAGE)

Linz Şehri, altı ve 15 yaşlar arası bütün çocuk ve gençlere, yaz tatilindeki boş zamanlarını biçimlendirme amacıyla her yıl geniş kapsamlı bir program önerir. Kentsel tatil girişimleri, bilhassa yaz aylarında tatil alamayan veya maddi gücü bir yolculuk yapmaya elvermeyen anne-babaların, hem maddi yönden hem de düzenleme bakımından hissedilir şekilde yükünü hafifletir. 100'ü aşkın çeşitli çalışmalar, kurslar, tatil ve macera haftaları, geziler ve ayrıca kendi semtlerinde oyun ve eğlence, can sıkıntısına ve devamlı televizyon veya bilgisayarın karşısında oturmaya karşı iyi bir çaredir. Teklifleri belirleme ve ayrıca tatili planlama amacıyla yaz mevsiminin başlamasından önce tam vaktinde Aktif-Günlere program defteri (Aktiv-Tage-Programmheft) yayımlanır ve şehir kütüphaneleri, okullar ve halka hizmet eden konumlar gibi çeşitli kamusal kuruluşlarda bulabilir ve internette www.linz.at/aktivtage.asp sayfasından da ulaşabilirsiniz. Aktif-Günlere (Aktiv-Tage), kentsel Çocuklar ve Gençler Bürosu (Kinder- und Jugendbüro) tarafından düzenlenir.

Aile

Linz Şehri'nin Eğitici Destek Bölümü / Çocuk ve Gençlik Hizmetleri (Erziehungshilfe / Kinder- und Jugendhilfe der Stadt Linz)

Eğitici Destek Bölümü görevi eğitimsel sorunlarda ebeveynlere danışman ve destekçi olarak görev almaktır ve aynı zamanda tehlike ve kriz durumlarında çocukların ve gençlerin korunmasıdır. Sosyal hizmet uzmanları sunmakta olanlar

- eğitimle ilgili zorluklar ve ailevi bunalımlar da bilgi ve destek
- tek başına çocuk büyüyenler için danışmanlık
- aile içi şiddete karşı yardım

Eğitici Destek Bölümün (Abteilung Erziehungshilfe) sosyal danışmanların (SozialarbeiterIn) ana görevleri başlıca eğitimsel danışmanlıktır bunların arasında ergenlik sorunları, çocukların alışılmadık davranışları, ayrılma/boşanma gibi durumlarda ziyaret etme veya velayet hakkı ile ilgili düzenlemeler/ sorunlar ve ayrıca suç işlemiş ve suçlu sıfatını taşıyan çocuklar ve gençler. Öncelikli hedef olarak sorunların çözümü için anne-babaları eğitim konusunda destekleme ve onlarla birlikte çözümler arama alınır.

Genel bilgiler ve ilk aydınlatma (Erstabklärung) bulunduğunuz konumdan alınır. Şehrin Ebelsberg, Spallerhof, Franckviertel ve Neue Heimat semtlerinde danışmanlık şubeleri vardır.

- ➔ **Soziales, Jugend und Familie 1**
(Sosyal, Gençlik ve Aile İşleri Dairesi)
İlk Aydınlatma – Neues Rathaus
Hauptstraße 1-5, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070-2830
sjf@mag.linz.at
Pazartesi-Cuma: saat 8-12 arası

Nafaka yardımı için genel bilgiler Çocuk ve Genç Yasal Temsili İşleri bölümünden (Abteilung Rechtsvertretung Kinder und Jugendliche) öğrenilebilir: 0732-7070-0

Linz Şehri Aile ve Gençler Danışma Enstitüsü

Linz Şehri, Aile ve Gençler Danışma Enstitüsü'nü (Institut für Familien- und Jugendberatung) aile içi, eşler arası, çocuklarla ilgili sorunlar ve ayrıca gençlerin meseleleri konularında, temas noktası olarak önerir. Psikoloji, psikolojik tedavi ve pedagoji alanlarında eğitim görmüş uzmanlar, istemcileri ücretsiz ve anonim olarak desteklerler. Sorulan sorulara uyum sağlanarak veya mantıklı bir anlam bağı kurularak şu hizmetler sunulur: Eğitim Danışmanlığı (Erziehungsberatung), Çocuk Psikolojisi Teşhisi (kinderpsychologische Diagnostik), Çocuk Psikoloji Tedavisi (Kinderpsychotherapie), Aile Danışmanlığı ve Terapisi (Familienberatung und -therapie), Öğrenim Desteklemesi (Lernförderung), Algılama Antrenmanı (Wahrnehmungstraining), Kendi Kendine Egzersiz (Autogenes Training), Boşanmadan dolayı meydana çıkan zorlukları yenmeyi amaç edinen Çocuk Grupları (Kindergruppen zur Scheidungsbewältigung), Meditasyon ve Ayrılma konusunda Danışma (Mediation und Trennungsberatung), Hamilelikle ilgili Danışma (Schwangerschaftsberatung), Ailevi Meseleler için Sosyal Danışma (soziale Beratung in familiären Belangen), Kişisel Danışma ve Terapi (Einzelberatung und -therapie), Eşler için Danışma ve Terapi (Paarberatung und -therapie), Aile Yasası ile ilgili sorular için Hukuk Danışmanlığı (Rechtsberatung in familienrechtlichen Fragen).

Danışmanlık bürosunun faaliyetleri gizliliğe tabi tutulur. Telefonla randevu alma rica edilir.

- ➔ **Institut für Jugend- und Familienberatung der Stadt Linz**
(Linz Şehri Aile ve Gençler Danışma Enstitüsü)
Rudolfstraße 18, 4040 Linz
Tel.: 0732-7070-2700
inst.fjb@mag.linz.at
www.linz.at/soziales/fjb.asp

Ebeveyn ve Anne Danışmanlığı

Ebeveyn ve Anne Danışmanlıklarda tüm ebeveynlere bebekler ve küçük çocukların gelişimi, bakımı ve besini ile ilgili ücretsiz tıbbi muayene ve danışma verilmektedir. Çocuğunuzla ilgili tüm sorularınızı doktor, sosyal görevlisi ve/veya bebek ve çocuk hemşiresinden oluşan danışmanlık ekibine çalışma saatlerinde iletebilirsiniz. Randevu almak gerekli değildir.

- ➔ **Eltern-, Mutterberatungsstelle Auwiesen**
(Ebeveyn ve Anne Danışmanlığı Auwiesen)
Allendeplatz 4, 4030 Linz
Tel.: 0732-31 17 42
Çalışma saatleri: Pazartesi saat 14.30-17 arası, Perşembe saat 9-11.30 arası

- ➔ **Eltern-, Mutterberatungsstelle Biesenfeld
(Ebeveyn ve Anne Danışmanlığı Biesenfeld)**
Dornacher Straße 7, 4040 Linz
Tel.: 0732-24 35 61
Çalışma saatleri: Salı saat 14-16.30 arası, Cuma saat 9-11.30 arası
- ➔ **Eltern-, Mutterberatungsstelle Eltern-Kind-Zentrum der Stadt Linz Ebelsberg-Ennsfeld
(Linz Belediyesinin Ebeveyn ve Anne Danışmanlığı Ebeveyn-Çocuk-Merkezi
Ebelsberg-Ennsfeld)**
Hofmannsthalweg 8, 4030 Linz
Tel.: 0732-30 10 56-18
Çalışma saatleri: Pazartesi saat 9-11.30 arası ve Çarşamba saat 14-16.30 arası
- ➔ **Eltern-, Mutterberatungsstelle Oed
(Ebeveyn ve Anne Danışmanlığı Oed)**
Europastraße 12, 4020 Linz
Tel.: 0732-37 13 75
Çalışma saatleri: Pazartesi saat 14.30-17 arası, Cuma saat 9-11.30 arası
- ➔ **Eltern-, Mutterberatungsstelle IGLU Franckstraße (Dorfhalle)
(Ebeveyn ve Anne Danışmanlığı IGLU Franckstraße (Dorfhalle))**
Franckstraße 68, 4020 Linz
Tel.: 0732-65 45 41-14
Çalışma saatleri: Çarşamba saat 9-11.30 arası
- ➔ **Eltern-, Mutterberatungsstelle Spallerhof
(Ebeveyn ve Anne Danışmanlığı Spallerhof)**
Glimpfingerstraße 10-12, 4020 Linz (Yaşlılar Merkezi, Bau 4, giriş Gartenebene)
Tel.: 0732-3408-12607
Çalışma saatleri: Salı saat 14.30-17 arası
- ➔ **Eltern-, Mutterberatungsstelle Karl-Steiger-Straße
(Ebeveyn ve Anne Danışmanlığı Spallerhof Karl-Steiger-Straße)**
Karl-Steiger-Straße 2, 4030 Linz
Tel.: 0732-30 20 71
Çalışma saatleri: Çarşamba saat 14-16.30 arası
- ➔ **Eltern-, Mutterberatungsstelle Hessenplatz
(Ebeveyn ve Anne Danışmanlığı Hessenplatz)**
Hessenplatz 12, 4020 Linz
Tel.: 0732-78 25 48
Çalışma saatleri: Perşembe saat 14.30-17 arası
- ➔ **Eltern-, Mutterberatungsstelle Leonfeldner Straße
(Ebeveyn ve Anne Danışmanlığı Leonfeldner Straße)**
Leonfeldner Straße 80, 4040 Linz
Tel.: 0732-73 12 69
Çalışma saatleri: Perşembe saat 14.30-17 arası
- ➔ **Eltern-, Mutterberatungsstelle Neues Rathaus
(Ebeveyn ve Anne Danışmanlığı Neues Rathaus)**
Hauptstraße 1-5, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070-2660
Çalışma saatleri: Çarşamba saat 14-16.30 arası

- ➔ **Eltern-, Mutterberatungsstelle Pichling
(Ebeveyn ve Anne Danışmanlığı Pichling)**
Heliosallee 84, 4030 Linz
Tel.: 0732-32 00 71-31
Çalışma saatleri: Salı saat 14-16.30 arası
- ➔ **Eltern-, Mutterberatungsstelle Neue Heimat
(Ebeveyn ve Anne Danışmanlığı Neue Heimat)**
Rohrmayrstraße 1, 4030 Linz
Tel.: 0732-38 20 08
Çalışma saatleri: Salı saat 14-16.30 arası

Anne-Baba-Çocuk-Merkezi

Linz'de, on bir tane Anne-Baba-Çocuk-Merkezi (Eltern-Kind-Zentrum) danışma kuruluşu, buluşma yeri, iletişim ve toplantı merkezi olarak aileler için hizmette bulunur. Herkese açık olan bu merkezlerin canlı faaliyetleri sayesinde, her zaman başka çocuklar ve ebeveynleri tanıma, tecrübeleri paylaşma ve bilgi edinme gibi birçok fırsatlar sağlanır.

Linz Şehri bunlar arasında olan iki kuruluştan sorumludur: Ebelsberg-Ennsfeld'deki Anne-Baba-Çocuk-Merkezi (Eltern-Kind-Zentrum) ve Pichling'deki Aileler Merkezi (Familienzentrum). Her iki kuruluşta, aile ve çocuklar konusunda çok sayıda konferanslar, kurslar ve çalışma alanları ilaveten önerilir. Yıllık programı merkezlerde bulabilirsiniz ve ayrıca İnternet'den ulaşabilirsiniz.

- ➔ **Eltern-Kind-Zentrum Ebelsberg-Ennsfeld
(Anne-Baba-Çocuk-Merkezi Ebelsberg-Ennsfeld)**
Hofmannsthalweg 8, 4030 Linz
Tel.: 0732-30 10 56
ekiz@mag.linz.at
www.facebook.com/EKiZ.Ebelsberg
- ➔ **Familienzentrum Pichling
(Aile Merkezi Pichling)**
Heliosallee 84, 4030 Linz
Tel.: 0732-32 00 71
familienzentrum.pichling@mag.linz.at
www.facebook.com/FamiZ.Pichling
- ➔ **Eltern-Kind-Zentrum Linz
(Anne-Baba-Çocuk-Merkezi Linz)**
Figulystraße 30, 4020 Linz
Tel.: 0732-66 96 11
office@eltern-kind-zentrum.at
www.eltern-kind-zentrum.at
- ➔ **Eltern-Kind-Zentrum Linz-Franckviertel
(Anne-Baba-Çocuk-Merkezi Linz-Franckviertel)**
Ing.-Stern-Straße 35, 4020 Linz
Tel.: 0699-16 88 63 12
franckviertel@kinderfreunde.cc
www.kinderfreunde.cc

- **Eltern-Kind-Zentrum Linz-Oed
(Anne-Baba-Çocuk-Merkezi Linz-Oed)**
Zibermayrstraße 40, 4020 Linz
Tel.: 0669-16 88 63 16
ekiz.oed@kinderfreunde.cc
www.kinderfreunde.cc
- **Eltern-Kind-Zentrum Linz-Bulgaripplatz
(Anne-Baba-Çocuk-Merkezi Linz-Bulgaripplatz)**
Zaunmüllerstraße 4, 4020 Linz
Tel.: 0699-16 88 63 12
ekiz.bulgaripplatz@kinderfreunde.cc
www.kinderfreunde.cc
- **Familienbundzentrum Linz-Bambini
(Aileler Birliği Merkezi Linz-Bambini)**
Kainzweg 10, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 67 68
fbz.linz@ooe.familienbund.at
www.ooe.familienbund.at/de/familienbundzentren/linz-bambini.html
- **Familienbundzentrum Linz-Kleinmünchen
(Aileler Birliği Merkezi Linz-Kleinmünchen)**
Schickmayrstraße 16, 4030 Linz
Tel.: 0732-30 31 61
fbz.kleinmuenchen@ooe.familienbund.at
www.ooe.familienbund.at/de/familienbundzentren/linz-kleinmuenchen.html
- **Familienbundzentrum Linz-Urfahr
(Aileler Birliği Merkezi Linz-Urfahr)**
Dornacher Straße 17, 4040 Linz
Tel.: 0732-24 72 15
fbz.urfahr@ooe.familienbund.at
www.ooe.familienbund.at/de/familienbundzentren/linz-urfahr.html
- **Eltern-Kind-Zentrum Linz-Urfahr West
(Anne-Baba-Çocuk-Merkezi Linz-Urfahr West)**
Hagenstraße 10c, 4040 Linz
Tel.: 0699-16 88 63 10
ekiz.urfahrwest@kinderfreunde.cc
www.kinderfreunde.cc
- **Eltern-Kind-Zentrum Linz-Dornach
(Anne-Baba-Çocuk-Merkezi Linz-Dornach)**
Johann-Wilhelm-Klein-Straße 70, 4040 Linz
Tel.: 0699-16 88 63 10
ekiz.dornach@kinderfreunde.cc
www.kinderfreunde.cc

Çocuk Bakım Parası

Avusturya'da, 31.12.2001 tarihinden sonra dünyaya gelen çocukların öz anne-babaları ve ayrıca manevi evlat edinen anne-babalar çocuk bakım parası (Kinderbetreuungsgeld) alırlar. 2010 yılından itibaren anne-babalar iki ödeme sistemi arasında seçim yapabilirler:

- **Toptan ödeme**
çocuk bakım parası (Kinderbetreuungsgeld) toptan ödeme yoluyla anne-babanın bakım hizmetleritanınır ve kısmen telafi edilir. Toptan ödenen çocuk bakım parası, çocuğundoğumundan önce yaptıkları herhangi bir işle bağımlı olmaksızın, anne-babaya verilir.
- **Gelire bağlı çocuk bakım parası**
Gelire bağlı çocuk bakım parası, yüksek geliri olan ve sadece kısa bir süre için kendilerini meslek hayatın'dan geri çekmek isteyen anne-babalar için yedek gelirdir.

Çocuk Bakım Parası alma koşulları şunlardır:

- Aile Ek Yardımı (Familienbeihilfe) alma hakkına sahip olma
- yaşam merkezi Avusturyada olması
- Avusturya'da yasal olarak ikamet etme
- çocukla birlikte aynı evde yaşama
- Anne-Çocuk-Karnesi (Mutter-Kind-Pass) muayenelerine gitme (hamilelik döneminde beş muayene ve çocuk için beş muayene)
- Gelirlerin toplamı, Gelir Vergi Yasası anlamında muafiyet sınır(lar)ını aşmamalıdır. Sınır aşıldığı takdirde, o takvim yılı için haksız olarak alınan çocuk bakım parası geri istenir

Çocuk Bakım Parası bir form ile bölgesel sağlık sigortasından talep edilmelidir. Bu sigortalı olan maaşlı işçilerin veya aile üyeler için geçerlidir. Serbest meslek sahipleri ve onların aile fertleri bu işlemi ya işletmeler için yada çiftçiler için Sosyal Sigortalar Kurumunda yapması gerekir. Daha önce sigortalı veya hakkı olmayan kişiler, aynı zamanda Sağlık Sigorta Kurumu (GKK) üzerinden uygulanabilir. Haftalık para alıcılar (Wochengeld-Bezieherinnen) e-posta yoluyla bu formu otomatikman alır.

➔ **Oberösterreichische Gebietskrankenkasse (OÖGKK) 31**
(Yukarı Avusturya Bölge Sağlık Sigorta Kurumu)

Gruberstraße 77, 4020 Linz
Tel.: 05-78 07-50 37 30
karenzbetreuung@oegkk.at
www.oegkk.at

➔ **Sozialversicherungsanstalt der gewerblichen Wirtschaft**
(Ticari Ekonomi Sosyal Güvenlik Kurumu)

Mozartstraße 41, 4010 Linz
Tel.: 0732-7634
http://esv-sva.sozvers.at

Yaşlı bay ve bayanlar için Linz

Sosyal Danışmanlık Kompass

Cevaplandırılması istenilen sorular ve yardıma ihtiyaç duyulan konular olduğu takdirde, Sosyal Danışmanlık Kompass'ın (Sozialberatungsstelle Kompass) Dört konumu ile bilhassa yaşlı Linz'liler için ilk başvurulacak yerdir. Burada, Destekli Yaşam (betreubares Wohnen), Aktif Kulüpler (Clubs Aktiv), Bakım Parası (Pflegegeld), Huzur Evine (Seniorenheim) kabul edilme veya oturdukları ev için mobil Hizmetler (mobile Dienste) düzenleme ve masrafları aydınlatma gibi konularda tüm yerel yardım teklifleri hakkında istedikleri bilgileri alabilirler. Danışmalar ücretsizdir, gizli tutulur ve de istenilirse anonimdir. Randevu alınması gerekmeden, **her salı saat 9 ile 12.30 arası ve her perşembe saat 14 ile 16.30 arası** danışmanlık konularına gidilebilir, bu saatler dışında ise ancak önceden randevu alınarak irtibata geçebilirsiniz.

Ayrıca Kompass personeli evsiz kalma durumlarında veya sosyal ve maddi sorunlarda danışmanlık sunarlar. Dört sosyal danışmanlık merkezlerinin tam adresleri „Sosyal Linz“ bölümün başında yer almaktadır.

Yaşlılar Danışmanlık

„Yaşlılar için Linz (Linz für SeniorInnen)“ broşürü, şehirde yaşayan yaşlı insanlar için tasarlanan tüm öneriler ve hizmetler ile ilgili konuları kapsar. Yaşlılar Merkezleri (Seniorenzentrum), Bakım Parası (Pflegegeld), Bakımlı Yaşam (betreubares Wohnen), bakımı üstlenen aile fertleri için destek önerileri ve daha birçok şey hakkındabilgiler belirgin bir şekilde tasvir edilir ve açıklanır. Bu el kitabı, Yeni Belediye Binası'ndaki (Neues Rathaus) Bürger-Service'de ve Şehir Kütüphanelerinin (Stadt- bibliothek) servis merkezlerinde elde edilebilir.

Online olarak da buradan bulabilirsiniz: www.linz.at » Bürgerservice » Service A - Z » SeniorInnen » Seniorenratgeber

Aktif Kulüpler

Aktif Kulüpler (Clubs Aktiv), şehrin ayrı ayrı semtlerinde yaşayan yaşlı bay ve bayanların, arkadaşlardan ve tanıdıklardan oluşan bir topluluk içinde keyifli vakit geçirmeleri amacıyla planlanmış olan buluşma yerleridir. Halk Eğitim Okulu (Volkshochschule) ile işbirliği yapılarak yaratıcılık, hoş sohbet, hareketlilik, sağlık, eğitim ve sanat alanlarında boş zamanları değerlendirecek çok çeşitli bir program sunulur. Kil ile çalışma ve resim yapma, okumalar, geziler, yoga, folklorik danslar gibi düzenlemeler ve daha birçok şey aralarında yer alır. Bu kulüpleri ziyaret etmek herhangi bir üyeliğe bağlı değildir, partilerden bağımsız ve ücretsizdir.

Engelli yaşlılar için, Samariterbund'un özürülere mahsus ücretli araba servisi, 0707-2127 telefon numarası altında hizmetlerini sunar. Aktif Kulüpler'le (Clubs Aktiv) ilgili tüm adresler „Yaşlılar için Linz (Linz für SeniorInnen)“ broşüründe gösterilir. Linz Şehri'ndeki Vatandaş-Servis konumu da 0732-7070 numaralı telefonla istenilen bilgileri verir.

Mobil Hizmetler

Mobil Hizmetler (Mobile Dienste), yardıma ve bakıma ihtiyaçları olsa bile, yaşlı Linz'lilere çok yüksek yaşlara kadar kendi evlerinde kalabilme imkânları sağlar. Böylece, Mobil Yaşlı Bakımı (mobile

Altenbetreuung), yaşlılara bakıcılık yapanların ve ev yardımcılarının desteğiyle ev işleri ve beden bakımı konusunda yardım eder, doktorlara ve resmi dairelere eşlik eder ve aile fertlerine tavsiye ve destek yoluyla yardımcı olur. Mobil Evde Hasta Bakım Hizmeti (mobile Hauskrankenpflege) sayesinde tıbbi bakım ve hemşirelik bakımının evde yapılması mümkün olur. "Essen auf Rädern" mobil olarak yiyecek temin eder ve her gün sıcak bir menüyü eve kadar getirir. Hem Yaşlı Bakımı (Altenbetreuung) hem de Evde Hasta Bakımı (Hauskrankenpflege) için gelire göre kademelenmiş olan ücret listeleri geçerlidir. Mobil Hizmetler (Mobile Dienste) özel kuruluşlar tarafından yürütülür ve Linz Şehri ile işbirliği yapılır. Bütün tavsiyeler Sosyal Danışmanlık Kompass (Sozialberatungsstelle Kompass) aracılığıyla yapılır.

Günlük Merkezler

Evde yaşayan, fakat günlük yaşam, bakım ve ilgilenme konularında kısmen yardıma ihtiyacı olan yaşlılar, bunları Linz'in Günlük Merkezleri'nde (Tageszentrum) bulabilirler. Linz Şehri, Dornach/Auhof, Franckviertel ve Kleinmünchen Yaşlılar Merkezleri'nde (Seniorenzentrum) barındırdığı üç kuruluşu tavsiyede bulunur. Sunduğu teklifler, bakım ve psiko-sosyal ilgilenme ve genel danışma yanı sıra çeşitli boş zaman uğraşlarını da içerir. Resim yapma ve seramik grupları, yuvarlak masalar ve grup gezileri, bilhassa yalnızlıktan bunalan yaşlı insanların sosyal bağlar kurabilmeleri için iyi bir fırsat sağlarlar. Volkshilfe'nin Regenbogen Günlük Merkezi (Tageszentrum Regenbogen), özellikle demans hastalığına yakalanmış insanlar için kurulmuştur.

➔ **Seniorenzentrum Dornach/Auhof**
(Yaşlılar Merkezleri Dornach/Auhof)
Sombartstraße 1 - 5, 4040 Linz
Tel.: 0732 2560-686 oder -688
<http://www.linz.at/szl/5387.asp>

➔ **Seniorenzentrum Franckviertel**
(Yaşlılar Merkezi Franckviertel)
Ing.-Stern-Straße 15 - 17, 4020 Linz
Tel.: 0732 3408
<http://www.linz.at/szl/5391.asp>

➔ **Seniorenzentrum Kleinmünchen**
(Yaşlılar Merkezi Kleinmünchen)
Dauphinestraße 94, 4030 Linz
Tel.: 0732 3408-30500
<http://www.linz.at/szl/5395.asp>

➔ **Tageszentrum Regenbogen**
(Günlük Merkezi Regenbogen)
Maderspergerstraße 11, 4020 Linz
Tel.: 0732-3405-415

Destekli Yaşam

Sadece az bir ölçüde engelli erişimli konut ve sosyal bakım gerekliyse destekli konutlar (betreubare Wohnung) yaşlılar için bir alternatiftir. Yaşlı insanlara uygun bir şekilde döşenmiş olan, yaklaşık 50

metrekare büyüklüğündeki daireler, daima ulaşımı iyi bir konumda yer alırlar. Problemlerli durumlarda, acil telefon yoluyla kesinlikle hemen yardım edilebilir. Yaşları 60'ın üstünde, eksikleri olan ve yaşlılara uygun olmayan bir yaşam standardında yaşayan şahıslar veya yaşları 70'in üstünde, az veya orta hafiflikte bakıma ihtiyacı olan şahıslar bu konut önerilerinden yararlanabilirler. Kayıtlar için, ilgili Konut Kooperatifleri (Wohnungsgenossenschaft), Yapım Taşıyıcıları (Bauträger) veya organizasyonlar yetkilidir. Kesin fiyatlar hakkındaki bilgileri de onlar verir.

Huzur ve Bakım Evleri

Devamlı ilgi ve bakıma ihtiyacı olan yaşlı şahıslar için Linz'de toplam 18 tane yaşlılar merkezi (Seniorenzentrum) hizmet eder. Bunlardan onunu kentsel Seniorenzentren Linz GmbH, arta kalan sekizi de özel organizasyonlar tarafından yürütülür. Hâlihazırda, toplam 2.100'den fazla yüksek kaliteli bakım yerleri vardır. Uygun fiyatlar, muhakkak bütün yaşlılara orada yaşama imkânını sağlar. Eğer kişisel gelir buna yetmezse, Linz Şehri farkı öder. Orada oturanlara, kendi kişisel gereksinimleri için, aşağıda belirtilen gelirler kalır:

- Kişisel emekli aylığının yüzde 20'si
- 13üncü ve 14üncü emekli aylığının tamamı
- Aylık 44,30 Euro (Yıl 2015) miktarındaki Bakım Cep Harçlığı

Huzur Evlerin yarısında kısa süreli bakım yerleri de vardır. Böylece, hastalık veya tatil durumlarında önceden belirlenmiş bir müddet için, bakımla ilgilenen aile fertlerinin yükleri hafifletilebilir. Linz Şehri'nin Vatandaş-Servis noktalarında (Bürgerservice) ve Seniorenzentren Linz GmbH'da bulunan çeşitli broşürlerde, Yaşlılar Merkezleri ile ilgili enformasyonlar vardır.

Kayıt: Huzur ve Bakım Evine (SeniorInnen- und Pflegeheim) kayıt, sadece dört Sosyal-Danışmanlık-Kompass-Kurumları aracılığıyla yapılır (adresleri „Sosyal Linz“ Bölüm başlangıç sayfasında bulabilirsiniz).

Teşvik ve Destek

Asgari düzeyde sosyal yardım

Asgari düzeyde sosyal yardım programı kendi geçimlerini kendi kaynakları ile (maaş ve muktedir) artık sağlayamayan ve zor durumda olan kişiler içindir.

Bu sosyal yardımın hedefi zor duruma düşen insanların fakirlik çekmelerini ve toplumdan dışlanmalarını önlemektir ve iş dünya girişimlerinde veya tekrar girmelerinde destek olmaktır.

Yardımların kapsamı yaşamın sağlanması gereken tüm aylık giderleri ve oturma ihtiyacı ve yasal sosyal sigortayı kapsıyor-bu demekki e-kart (eğer yoksa) veriliyor. Para yardımı yerine kalifikasyon tedbiri alınabilir veya ücretlendirilmiş bir iş teklif edilir (iş için yardım).

Düz oranlı hizmetle (=Mindeststandard/asgari standard) özellikle düzenli giderleri olan konut, beslenme, giyecek, kişisel bakım, evin yakıt ve elektrik giderlerini kapsadığı gibi sosyal ve kültürel aktivitelerinizi kapsamakta. Eğer yaşam giderleri düşük ise veya başka biri giderleri karşılıyorsa asgari standardı da orantı olarak düşer.

Online olarak aşağıdaki adrestende ulaşabilirsiniz

www.ooe.gv.at » Themen » Gesellschaft und Soziales » Bedarfsorientierte Mindestsicherung

Aktivpass

Az gelirlilerin de kentteki toplum hayatına katılabilmeleri amacıyla, 1989 yılında Aktivpass takdim edilmiştir. Bu kentsel üstünlük kartı ile pek çok kuruluşlarda indirimlerden faydalanılabilir. Müzelerde, etkinliklerde, Linz'deki Halk Eğitim Okulları'nda (Volkshochschule), Ars Electronica Center'de, LINZ AG'nin yüzme havuzları ve daha birçok yerde. Aktivpass, özellikle genel ulaşım alanında büyük indirim sunar. Böylece, LINZ AG HATLARININ (LINZ AG LINIEN) indirimli Aylık Ulaşım Aktivpass-Aylık-Ulaşım-Kartının (Aktivpass-Monatskarte) fiyatı sadece 10 Euro'dur (Yıl 2015). Tek biletlerde, MINI-Ticket, MIDI-Ticketi olarak geçer, MIDI-Ticket ise MAXI-Ticket olarak günlük bilet yerine geçer. Tüm indirimler internette, www.linz.at/aktivpass adı altında belirgin bir şekilde bulunur.

Asıl ikametgahı Linz'de olan ve aylık net geliri 1.195,- Euro'nun altında olan her yetişkin bundan faydalanmaya hakkı vardır. Bu miktar 2016 yılı için geçerlidir, ve her yıl uyarlanır. Bu belge, Yeni Belediye Binası'ndaki (Neues Rathaus) Vatandaş-Servis'de (BürgerInnen-Service) veya Şehir Kütüphaneleri'ndeki (Stadtteilbibliothek) hizmet konumlarında verilir.

Dilekçe vermek için aşağıda belirtilen resmi evraklar birlikte getirilmelidir:

- Güncel Gelir Belgesi
- Fotoğraflı Kimlik
- Vesikalık Fotoğraf

➔ **BürgerInnen-Service 1** (Vatandaş-Servisi)

Hauptstraße 1-5, Neues Rathaus, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070
info@mag.linz.at www.linz.at/aktivpass
Pazartesi-Cuma: saat 7-18 arası

Bakım Parası

İkametgâhları Avusturya'da olan şahıslar, belirli koşullar altında Bakım Parası (Pflegegeld) için dilekçe verebilirler. Amaç, bakım masraflarını böylece kısmen finanse ederek bakıma ihtiyacı olanların haklarını ödemektir. Koşullar fiziksel, zihinsel veya ruhsal özürülü veya duygusal engelli olmaktan dolayı aralıksız bakıma ihtiyaç duyulmasıdır. Ayrıca, olası altı aydan fazla sürecek olan ortalama aylık 50 saatten fazla bir bakıma ihtiyaç duyulması da gereklidir. Bakım parasının (Pflegegeld) miktarı, belirli bir bakım ihtiyacı için yapılan hizmetlerin aylık saatlerle denk getirildiği, yedi seviyeye ayrılmıştır. Bu miktar, yılda on iki kere ödenir ve Gelir Vergisi'ne (Einkommenssteuer) tabidir. Dilekçe, genellikle yetkili Emeklilik Sigortası Kurumu'na (Pensionsversicherungsanstalt) verilir. Kompass Sosyal Danışmanlıklar (Sozialberatungsstelle Kompass) bu dilekçeyi doldurmakta yardımcı olurlar ve onu memnuniyetle de verileceği yere iletirler.

Sosyal Önleme ve Toplum Çalışmaları Derneği

Linz Şehri tarafından 1997 yılında kurulan Sosyal Dernek VSG - Sosyal Önleme ve Toplum Çalışmaları Derneği Linz (Sozialverein VSG - Verein für Sozial-Prävention und Gemeinwesenarbeit Linz) özellikle Linz de yaşayan sosyal mağdur insanlar ile yönelik çalışıyor. Bu sebepten dolayı dernek, bağımsız, kendinden sorumlu ve dayanışma değerleri üzerinde kurulmuş bir yaşamı destekleyen düzenlemeler için birçok tedbir alır. Dernek, çoğunlukla genç insanlara mesleki gelişmeleri konusunda eşlik eder, eğitim ve eğitimi geliştirme için aracılık yapar ve sosyal ilişkilerin yaratılmasına yardımcı olur. VSG, hâlihazırda sekiz tane farklı proje yürütmektedir:

VSGnin kurumları ve programları:

- kick - Gençlik Projesi
- factory - Üretim Okulu
- move - Çocuklara ve Gençlere Yardım
- woman - Kadın Danışmanlığı
- learn - Öğrenim Merkezi
- ulf - Bağımsız Eyalet Gönüllüler Merkezi (unabhängiges Landesfreiwilligenzentrum)

➔ VSG – Verein für Sozialprävention und Gemeinwesenarbeit (VSG - Sosyal Önleme ve Toplum Çalışmaları Derneği)

Hahnengasse 5/1, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 73 75-19
www.vsg.or.at

Doğum, evlilik, ölüm

Doğum, evlilik ve ölüm belgeleri için Linz'de Nüfus Dairesi (Standesamt) hizmetlerini sunar:

➔ Standesamt (Nüfus Dairesi) ①

Hauptstraße 1-5, Neues Rathaus, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070
standesamt@mag.linz.at
Açılış saatleri: Pazartesi: saat 8-12.30 ve 14-18 arası
Perşembe: saat 8-12.30 ve 14-16 arası
Salı, Çarşamba ve Cuma: saat 8-12.30 arası

Nikah

Nikâhın kıyılması için, ilk önce asil ikametgahın kayıtlı olduğu Nüfus Dairesi'ne (Standesamt) şahsen başvurmak gerekir. Linz'de bu, Yeni Belediye Binası'ndaki (Neues Rathaus) Nüfus Dairesi'dir (Standesamt). Burada veriler kaydedilir ve çiftlere tavsiyelerle yardım edilir. Hangi belge ve dokümanların beraber getirilmesi gerektiği, internette www.linz.at » Bürger-service » Service A-Z » Eheschließung adı altında ulaşabilirsiniz Evlenme Dairesi (Standesamt), özel sorular için memnuniyetle telefon yoluyla da hizmet eder.

Kayıtlar, en erken düğünden altı ay önce yapılabilir. Şahsen, telefonla veya online-Trauungskalender (Evlenme Töreni Takvimi) <http://standesamt.linz.at> adı altında kararlaştırılan gün için yer ayırma mümkündür. Telefonla veya elektronik yer ayırtıldığı takdirde, iki hafta içinde Evlenme Dairesi'nde (Standesamt) şahsi bir görüşme yapmak gereklidir.

Doğum

Bir çocuğun doğumunu bir hafta içinde Nüfus Dairesi'ne (Standesamt) bildirmek gerekir. Bebek, Linz'deki herhangi bir hastanede dünyaya gelirse, bu otomatik olarak yapılır. Doğum evde yapıldığı zaman, duyuru doktor veya ebe tarafından yapılır. Doğum Belgesi (Geburtsurkunde) Nüfus Dairesi (Standesamt) tarafından verilir. Doğum Belgesi'nin ilki, iki yaşına kadar tüm çocuklar için ücretsizdir. İstek üzerine uluslararası belgeler de verilir.

Ayrıntılı bilgiler: www.linz.at » Bürgerservice » Service A-Z » Schwangerschaft und Geburt

Ölüm

Bir ölümü kaydetme işini, genellikle Cenaze İşler Servisi sunan Şirketler (Bestattungsunternehmen) üstlerine alırlar. Ölüm Belgesi (Sterbeurkunde) Nüfus Dairesi'nden (Standesamt) alınır. Online de iletilebilir. İstek üzerine uluslararası belgeler de verilir.

Ayrıntılı bilgiler: www.linz.at » Bürgerservice » Service A-Z » Todesfall

Cenaze İşleri Servis Şirketleri

- **LİNZ AG-Bestattung (Linz-Mitte)**
Landstraße 15, Winklerbau, 4020 Linz
Tel.: 0732-3400-6700 (7/24 ulaşılabilir)
www.linzag.at/bestattung
Pazartesi-Cuma: saat 8-17 arası
Cumartesi, Pazar ve tatil günleri: saat 8-12 arası
- **LİNZ AG-Bestattung (Kleinmünchen)**
Zeppelinstraße 2, 4030 Linz
Tel.: 0732-3400-6711
www.linzag.at/bestattung
Pazartesi-Cuma: saat 8-14 arası
- **LİNZ AG-Bestattung (Urfahr)**
Hauptstraße 1 - 5, Neues Rathaus, 4040 Linz
Tel.: 0732-3400-6710
www.linzag.at/bestattung
Pazartesi-Cuma: saat 8-14 arası

➤ **LİNZ AG-BESTATTUNG (Pichling)**

Traundorfer Straße 135a, 4030 Linz
Tel.: 0732-3400-6731
www.linzag.at/bestattung
Pazartesi-Cuma: 8-14 arası

➤ **LİNZ AG BESTATTUNG – Interkonnefsionelle Bestattungskultur**

Johann-Metz-Straße 5, 4020 Linz
Tel.: 0732-3400-6700 oder 6706
Mobil: 0664-80 34 05 459
www.islam-bestattung.at
Pazartesi-Cuma: 8-14 arası

➤ **Bestattung Dobretsberger**

Landstraße 35, Mozartkreuzung, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 96 88 (bütün gün ulaşılabilir)
www.dobretsberger.at
Pazartesi-Cuma: saat 7.30-18 arası
Cumartesi: saat 8-12 arası
Pazar: saat 9-12 arası (sadece Rudigierstraße 8/1.kat daki ofisinde)

➤ **Bestattungshaus Alkin (Zentrale)**

Friedhof Ebelsberg, Florianer Straße 2, 4030 Linz
Tel.: 0732-30 76 81
bestattungalkin@aon.at
www.bestattung-alkin.at

Mezarlıklar

- ➔ **Bergfriedhof Pöstlingberg
(Pöstlingberg Dağ Mezarlığı)**
Hohe Straße, 4040 Linz-Puchenau
Tel.: 0732-3400-6714 veya -6715
www.linzag.at/friedhoefe
- ➔ **Friedhof Ebelsberg
(Ebelsberg Mezarlığı)**
Florianer Straße 2, 4030 Linz
Tel.: 0732-30 76 34
- ➔ **Barbarafriedhof**
Friedhofstraße 1, 4020 Linz
Tel.: 0732-65 45 14
office@barbarafriedhof.at
www.barbarafriedhof.at
- ➔ **Friedhof Urfahr
(Urfahr Mezarlığı)**
Friedrichstraße 20, 4040 Linz
Tel.: 0732-73 11 54
<http://pfarre-urfahr.dioezese-linz.at/friedhofNEU.htm>
- ➔ **Islamischer Friedhof im Stadtfriedhof St. Martin
(St. Martin Şehir Mezarlığı'ndaki Müslümanlar Mezarlığı)**
Wiener Bundesstraße 101, 4050 Traun
Tel.: 0732-3400-6717 ve -6718
www.islam-bestattung.at
- ➔ **Jüdischer Friedhof im Friedhof Sankt Barbara
(Sankt Barbara Musevi Mezarlığı)**
Friedhofstraße 1, 4020 Linz
Tel.:0732-65 45 14
- ➔ **Stadtfriedhof Linz/St. Martin – Park der Begegnung
(St. Martin Şehir Mezarlığı – Karşılaşım Parkı)**
Wiener Bundesstraße 101, 4050 Traun
Tel.: 0732-3400 -6717 veya -6718
www.linzag.at/friedhoefe
- ➔ **Urnenhain Kleinmünchen
(Urna Mezarlığı Kleinmünchen)**
Pestalozzistraße, 4030 Linz
Tel.: 0732-3400 -6717 veya -6718
www.linzag.at/friedhoefe
- ➔ **Urnenhain Urfahr – Park der Erinnerung
(Urna Mezarlığı Urfahr – Hatıralar Parkı)**
Urnenhainweg 8, 4040 Linz
Tel.: 0732-3400-6714 veya -6715
www.linzag.at/friedhoefe

LİNZ'DE SAĞLIK



6 LİNZ'DE SAĞLIK

Sosyal Sigortası

Avusturya'da işçi veya serbest meslek sahibi olarak çalışıyorsanız otomatikman sosyal sigortanız mevcuttur (mecburi sigortalanma - „pflichtversichert“).

Genellikle bunlar:

- Hastalık sigortası,
- Kaza sigortası,
- Emeklilik sigortası ve
- İşsizlik sigortası.

Sosyal sigortanızın aidatı her ay maaşınızdan/gelirinizden kesilir (aidatın miktarı kazancınıza göre hesaplanır). Çalışmaya başladığınız günden itibaren tam sigortalısınız – sağlık sisteminin yardımlarından faydalanmak istiyorsanız (misal doktor muayenesi, hastaneye yatmak, ...), gibi durumlarda hastalık sigortanız, oluşan masrafları karşılar. İşvereniniz, sosyal sigortaya kaydınızın tasdikini hemen size vermek ile mükelleftir. Bu tasdiknameyi talep üzerine size verilmediğinde, lütfen sosyal sigorta kurumunuza (Krankenkasse) başvurun. Eğer işvereniniz sizi zamanında sosyal sigortaya kayıt etmediyse yinede tam kapsamda sigorta güvenceniz verilir. Fakat bu durumda sorun çıkabilir, örn. e-kartınız doktor hizmetlerinde hiçbir geçerliliği olmayabilir.

Sosyal sigorta numarası ve e-kart

Sosyal sigorta numarasının sizin için (veya sizinle birlikte sigortalı olan aile mensupları için) gerektiği durumlar:

- doktor tedavisi, diş tedavisi veya başka yardımlardan faydalanmak için,
- şahsen veya yazılı olarak hastalık sigortanızla temasa geçtiğinizde.

Sosyal sigorta kartı (e-kart) ile sosyal sigorta numaranız her zaman elinizde bulunmalıdır. e-kartı önceleri doktora gittiğinizde veya bir tedavi gördüğünüzde yanımızda her zaman getirmiş olduğumuz Sağlık sigorta belgesinin yerine geçmiştir.

Hastalık sigortası (aile üyeleri de dahil olmak üzere)

Avusturya'da sigortalı olanlar ve aile mensupları da dahil olmak üzere yardım almaya hak kazanırlar. Aşağıda belirtilen kişiler için geçerlidir

- eşler, kayıtlı olan partnerler ve belirli koşullar altında topluluklarda yaşayan kişiler
- 18 yaşına kadar çocuklar
- uzun süren okul veya meslek öğrenimi yapan 27 yaşını bitirene kadar çocuklar
- ve diğer aile üyeleri örneğin evlatlık, üvey çocuklar ve torunlar.
Bu kişiler için özel kurallar geçerlidir.

Çocuklar ücretsiz olarak sigortalanırlar ve aynı şekilde çocuklu eşler veya birlikte yaşayan partnerler kayıtlı olarak yardım alırlar.

Bilgilendirme: Çocuksuz aileler için ayrı bir uygulama vardır, birlikte sigorta ücrete tabidir.

Hastalık sigortası bulunmayan şahıslar

Eğer sizin hastalık sigortanız yok ise ve Avusturya'da tıbbi yardımda bulunulduğunda, **teşhis ve tedavi masraflarını sizin ödememiz gerekir.**

Yalnız mali durumunuz yeteri derecede iyi değil ise ve doktor görüşüne göre hastalığınızın hemen tedavi edilmesi gerekiyor ise, umumi bir hastanede (örneğin Kepler Üniversitâtslinikum, Med Campus III) evvela ücretsiz tedavi olma imkânı bulunmaktadır. Bu he- saplar başışlanmaz. Bilakis meblağın tamamını gelirinizi olduğunda (ihtimalle taksitle) geri ödememiz gerekiyor. Genellikle, mecburi sigorta çerçevesinde (veya aile mensubu olarak sigortalı değilseniz) hastalık sigortanız bulunmuyor ise, **gönüllü olarak kendinizi sigorta etme (freiwillige Selbstversicherung)** imkânınız bulunmaktadır. Ancak burada, bir hak üzerinde bazı **gecikmeler** oluşmaktadır.

- **Oberösterreichische Gebietskrankenkasse (OÖGKK), Hauptstelle 31**
Gruberstraße 77, 4020 Linz
Tel.: 05-78 07-0
oogkk@oogkk.at
Müşteri hizmetleri açılış saatleri: Pazartesi-Cuma saat 6.45-15 arası
Bilgi Hizmetleri - Müşteri şalteri: Pazartesi-Perşembe saat 6-17 arası, Cuma saat 6-15 arası
- **Sozialversicherungsanstalt der gewerblichen Wirtschaft, Landesstelle OÖ**
Mozartstraße 41, 4010 Linz
Tel.: 05-08 08 -20 24
vs.ooe@svagw.at
Çalışma saatleri: Pazartesi-Perşembe saat 7.30-14.30 arası, Cuma saat 7.30-13.30 arası
- **Versicherungsanstalt der öffentlich Bediensteten (BVA), Landesstelle OÖ**
Hessenplatz 5, 4010 Linz
Tel.: 05-04 05
Lst.linz@bva.sozvers.at
Çalışma saatleri: Pazartesi-Perşembe saat 7.30-14 arası, Cuma saat 7.30-12 arası
- **Versicherungsanstalt für Eisenbahnen und Bergbau, Außenstelle Linz**
Bahnhofplatz 3-6, 4020 Linz
Tel.: 050-23 50 - 36900
gbz.linz@vaeb.at
Çalışma saatleri: Pazartesi-Perşembe saat 7.30-15 arası, Cuma saat 7.30-13 arası
- **Sozialversicherungsanstalt der Bauern**
Blumauerstraße 47, 4020 Linz
Tel.: 0732-76 33
rb.ooe@svb.at

Kaza Sigortası

Eğer siz bir işyeri kazası geçirdiyseniz veya mesleki bir hastalıktan dolayı rahatsız iseniz, kaza sigortası size sigorta güvencesi vermektedir. Sizin mesleğiniz veya meslek öğreniminiz ile ilgisi olan yerde ve zamanında meydana gelen kazalar, İşyeri kazaları sayılır. Meslek hastalıkları, sigortalı olan işten oluşan sağlık mağduriyetleridir.

Tüm iş kazaları ve meslek hastalıkları yüzünden üç günden fazla süren hastalık veya iş göremezlik durumunda bu kaza ve hastalıklar beş gün içerisinde kazasigortasına (AUVA) bildirilmesi gerekiyor. Meslek hastalıkları/kazaları işveren den veya doktor tarafından rapor edilmelidir. Kaza sigortası hizmetlerine sayılanlar: iş kazaları ve meslek hastalıklarından korunma, iş hekimi yardımı, iş kazalarında ilk yardım, iş kazasında yaralananın tedavisi, iş kazaları ve meslek hastalıklarından sonra rehabilitasyon ve tazminat.

➔ Allgemeine Unfallversicherungsanstalt (AUVA)

AUVA-Landesstelle Linz

Garnisonstraße 5, 4010 Linz

Tel.: 05 93 93-32000

LVR@auva.at

Çalışma saatleri: Pazartesi-Perşembe saat 7.30-16 arası, Cuma saat 7.30-15.15 arası

Doktor Ziyareti

e-kart

Doktor ziyareti yada sigortayla alakalı bir durum olduğunda e-kartınız gereklidir.

e-kart nedir?

,e'- demek, bu kartın elektronik ve idari anlamda güvence altında olduğunuz anlamına gelir. Tedavi anlaşmaları çerçevesinde anlaşmalı olduğunuz doktor tarafından kontrol edilir ve hangi sigorta ya bağlı olduğunuzu ve ödemelerin karttan otomatik yapıp yapılmadığına bakar. Ayrıca yıllık olarak sosyal sigortanın gönderdiği bilgilendirme formlarında herhangi bir hizmet yada tedavi masrafı alınmadığı görülür. Başka yerlerde sosyal sigortası olanlar ise alınan hizmet çeşitlerine göre ücrete tabidirler.

Kimler e-kart alabilir?

Her kim son dokuz ay içerisinde (birlikte sigortalananlar da) ülke içerisinde bir sigorta kurumuna hizmet etmişse adı aşağıda geçen yasalar dahilinde bu karta sahip olur:

- Genel Sigorta Yasası (Allgemeines Sozialversicherungsgesetz ASVG)
- Memur-Hastalık ve Kaza Sigorta Yasası (Unfallversicherungsgesetz B-KUVG)
- Çiftçiler Sigorta Yasası (Bauer Sozialversicherungsgesetz BSVG)
- Tüccarlar için Sosyal Güvenlik (Gewerbliches Sozialversicherungsgesetz GSVG)
- Düşük Ücretli İşçiler (Geringfügig Beschäftigte), yasal olarak sigorta zorunluluğu olmamasına rağmen

- Asgari düzeyde sosyal yardım alanlar
- Birden fazla sigorta yasasına tabi olanlar sadece bir tane e-kart alırlar. Doktor ziyaretlerinde hangi yasa göre hizmet alacağınıza karar verilir
- Yeni doğumlarda sosyal sigortaya yapılacak kayıttan hemen sonra otomatik olarak e-kart alınır.

e-kartımı unuttum?

Bir doktor ziyaretinde e-kart gösterilemes ise, daha sonra kartın gösterilmesi şartıyla bir garanti (deposito/Kaution) istenilebilir. Bu tür garanti uygulaması daha çok devamlı hastası olmadığımız doktorlar yapı bilir. Eğer bu garanti parasal yöndeysse aşağı yukarı 20 ile 40 Euro arası ola biliyor – doktor bunu genel olarak kendisi belirliyor. e-kart gösterildikten sonra deposito geri iade edilir.

E-kart geçerlilik süresi ve hizmet bedeli:

e-kartların geçerliliği sınırsızdır. Sadece kartların üzerindeki bilgilerde (örneğin isim veya unvan) bir değişiklik olursa veya kartta hasar meydana gelirse değiştirilir. Eğer kartın arka tarafında herhangi bir kullanım tarihi varsa bu tek başına kartın Avrupa sosyal güvenliği için geçerliliğini gösterir. € 10,85 kullanım ücreti **bir yıl (Yıl 2015)** için geçerlidir. Müşterek sigorta içinde bulunan tüm kişiler için de kullanım ücreti geçerlidir. Bütün servis ücretleri otomatik olarak maaşlardan 15. Kasım da bir sonraki yıl için kesilir.

Kimler e-kart servis ücreti ödemez?

- Düşük ücretli işlerde çalışanlar (geringfügig Beschäftigte)
- Çalışanlardan 15.11.'e kadar hiçbir ücret alınmayınca (örn. hamileler ve lohusalarla ilgili iş hukuku güvenceleri (Mutterschutz) / babalar-karenz-yasasına (Väter-Karenzgesetz) göre doğum iznine ayrılanlar, askerliğini sivil yada resmi olarak yapanlar),
- işi göremez durumunda olan ve ücretlerinin sadece yarısı işveren tarafından karşılanan çalışanlardan,
- Yılın ilk çeyreğinde emekliliği hak edeceği belli olanlar aktif sigortalı olmayacaklarından dolayı zorunlu sigortadan çıkarılırlar.

Ne sıklıkla e-kartımı kullanabilirim?

Gereken durumlarda her üç ayda bir (Quartal) belirli bir uzman doktora (Genel Pratisyen, Jinekolog, Göz Doktoru, Diş Hekimi, vs.) danışabilirsiniz. Burada tabii ki ne kadar tedavi ve tıbbi müdahale gerekiyorsa o kadarda çok doktora danışa ve gidilebilirsiniz. Bu üç ayın içinde ancak, sadece istisnai durumlarda aynı konuda bir uzman doktordan başka bir uzman doktora değiştirebilirsiniz. Eğer haklı olarak gerekçeniz var ise ve bu OÖGKK tarafından onaylanmışsa o zaman bu istisna kuralından yararlanabilirsiniz. OÖGKK onayını ikinci doktora gitmeden hemen önce alınmalıdır (e-kartınız böylece ikinci doktor teması için „etkinleştirilir“)

1. Quartal: 1. Ocak - 31. Mart
2. Quartal: 1. Nisan - 30. Haziran
3. Quartal: 1. Temmuz - 30. Eylül
4. Quartal: 1. Ekim - 31. Aralık

e-kartın kaybedilmesi?

Kartınızı kaybedildiği durumunda hızlı bir şekilde sigortanın 050/124 33 11 (Avusturya içi tarifesi) servis numarasını arayıp bildirmelisiniz. Bu arada mutlaka bir doktora gitmeniz gerekiyorsa gittiğiniz doktora sigorta numaranızı söyleyerek işlem yapabilirsiniz ta ki yeniden kartınızı doktora ibraz edene kadar.

Ne zaman hangi doktora gitmeliyim?

Hastalık durumunda ilk önce aile hekime (genel tıp uzmanı / AllgemeinmedizinerIn) gidilir. Sizin sadece hastalık durumunuza değil, aynı zamanda çalışma durumunuza ve aile ortamınıza bakar ve sağlıkla ilgili her tür bilgileri size verir. Buna ek olarak aile hekimi sizi sağlık sisteminde destekçi olur, misal ev hekiminiz yetersiz kaldığı sağlık sorunlarda veya farklı bir tıbbi tedavi (örn. bakım, fizik tedavi, vb) gerekiyorsa sevkeder.

Uzman doktorlar belirli bir tıp uzmanlık eğitimi almışlardır: örneğin iç hastalıkları, göz, kadın doğum vb. Bunun için doktorlar tıbbi eğitimlerden sonra uzmanlık dalında bir eğitim daha tamamlamış olurlar. Bir uzman doktora danışılmadan evvel aile hekiminizden bir sevk kâğıdı (Überweisung) alınması gereklidir.

Muayenelerin çalışma saatlerin dışında Kızıl Haç'ın (Rotes Kreuz) muayenehanelerin'de veya hastanın evin'de Ev Doktoru Acil Servisine (hausärztlicher Notdienst) başvuruya biliniz.

**🔴 Hausärztlicher Notdienst
(Ev Doktoru Acil Servis)**

Körnerstraße 28, 4020 Linz

Çağrı Numarası: 141

Çalışma saatleri: Cumartesi, Pazar ve tatil günleri saat 7 ve 19 arası

Vizite: Cumartesi, Pazar ve tatil günleri saat 19 dan ertesi günün saat 7 arası

Linz şehir bölgesinde acil sağlık hizmetleri kapsamında hafta içi saat 19 ve 7 arası da mobil vizite sunulmakta (muayenehane YOKTUR).

Ne zaman Hastanenin Acil Servisine (Krankenhaus-Ambulanz) gitmek gereklidir?

Hastanelerde, tedaviden sonra eve gidebileceğiniz (örneğin kaza acili, kulak-burun-boğaz acili, diş-acili vb.) kendine mahsus müteahhas kısımlar bulunmaktadır. Bir hastane kalışınızdan sonra öngörülen kontrol muayenelerinde çoğu kere ambulansa gitmeniz gerekiyor. Doktorunuz sizi daha geniş bir muayene için bir hastanenin ambulansına havale edebilir. Hasta kabul eden hastanelerin acilleri hafta sonu ve tatil günlerinde de açıktır. Kayıt olmak için e-card (sosyal sigorta kartı) gereklidir.

Bir Acil servis ziyareti gerektiği durumlar:

- ilk yardım yapılması gerekir ise ve başka bir tıbbi yardımın mevcut olmadığında,
- ilk yardımdan sonra ardından tıbbi müdahale gerekiyorsa,
- ilgili hastanede başlanılmış bir tedavi var ise ve
- gerekli tedavi ve muayene yöntemleri başka bir yerde sağlanamıyorsa.

Uyarı! Acil servisler hiç bir şekilde aile hekim (Hausarzt) ziyaretinin yerine geçemez.

Yerleşik Doktorlar

Doktorlarda uzun süre beklemek istemiyorsanız daha önceden mutlaka randevu almanız faydalı olur. Ayrıyetten tam zamanında orda olmaya özen gösterin ve mutlaka randevuya gidin! (Acil hastalar her zaman öne alınabilir.) Eğer randevunuza gidemeyecekseniz iptal etmeyi lütfen unutmayın!

Serbest Doktor Seçimi

Genel olarak hastalar kendi doktorlarını kendileri seçebilirler.

Sözleşmeli Doktorlar

İlgili sağlık sigortasına çalışan sözleşmeli doktorlar (bunlar sağlık sigorta kurumları ile çalışan doktorlar; örneğin OÖGKK ile sözleşmesi olan) sundukları tedavilerinin ücretini doğrudan sigortadan alma hakkına sahiptirler. Böylece hasta olarak doktora para ödemeniz gerekli olmuyor.

Önemli olan oturduğunuz bölgede güvenebileceğiniz bir **aile hekimin** (Hausarzt) olması (genellikle bir pratisyen - „pratisyen doktor“). O doktor sizin hastalık geçmişiniz hakkında bilgisi var, ilk hastalık teşhisini kolaylıkla yapabilir ve gerekirse bir uzman doktora sevk edebilir.

Seçmeli Doktor

Tercihinize göre bir özel doktora da gitme imkanınız var. Burada servislerden/tedavilerden sadece özel olarak, yani ücretini kendiniz karşılayarak faydalanabilirsiniz. Sigortaya tedavinizle ilgili faturayı sundunuz da, önceden belirlenmiş tarifeyi (payı) geri alabilirsiniz. Genelde sağlık sigortası sözleşmeli doktorun benzer servise almış olduğu ücretinin yüzde 80'i dir. Seçmeli doktorlar ücretlerini kendileri belirledikleri için, sağlık sigortasından verilen tazminat, ortaya çıkan asıl masraflarının bazen sadece küçük bir kısmını karşılayabilir. Aradaki fark büyük de olabilir. Bu nedenle, tedaviye başlamadan önce ortaya çıkacak olan masraflarla ilgili dikkatle kendinizi bilgilendirmeniz gerekir.

Yabancı dil konuşan doktorlar

Linz'de yaklaşık 600 tane doktor vardır, ve bunlardan yaklaşık 200'ü genel hekimdir ve diğerleri uzman doktorlardır. Örneğin, diş, ağız ve çene cerrahı (diş doktoru) veya göz uzmanı (göz doktoru). Yabancı dil bilen doktorların online listesini Yukarı Avusturya'nın Tıp Derneğinin (Ärzttekammer OÖ) aşağıdaki adresten bulabilirsiniz: <http://aekoee.or.at/cms/index.php?id=1037>

Çalışanlar için hastalık bildiri (İstirahata çıkma)

Hastalık ve çalışamaz durumunda, işveren mutlaka haberdar edilmelidir.

- Bir hastalık izni genellikle muayene eden doktor tarafından belirlenmelidir. Sözleşmeli doktorlar doğrudan sigorta şirketine gerekli sağlık raporu sağlar.
- Çalışamayacak kadar hasta iseniz o zaman hemen doktora gidiniz. Birden fazla gün için geriye dönük olarak hastalık izni sadece istisnai durumlarda mümkündür!
- Sağlık sigortası hastalık izni belgesini verilebilmesi için, hastalık kaydında olduğu gibi yeniden sağlığınıza kavuştuğunuz da bir bildiriye ihtiyaç gerekir. Hiç bir hastalık parası almadığınız halde – Örneğin yerine tazminat parası alıyorsanız – bile bu geçerlidir.
- Bir hastanede ayakta tedavi olmak otomatik olarak bir hastalık izini almak anlama gelmez. Gerektiğinde bir hastanede ayakta tedavi departmanından iş göremediğinize dahil sağlık raporunu alıp direk Yukarı Avusturya Sağlık Sigortasına (OÖ GKK) gönderin. Ambulanzkarte (Ambulanzkarte) hastalık izni olarak sayılmaz!
- Bir hastanede kalma (bir rehabilitasyon merkezinde kalmak için de geçerlidir) otomatik olarak bir hastalık iznine bağlanır. Taburcu olduktan hemen sonra hastane raporunuzla doktorunuza danışın lütfen. Böylece, daha ne kadar zaman çalışamayacağınız belli olur. İyileştüğünüze dahil rapor (Gesundmeldung) tedavi eden doktor tarafından da verilir.

İyileşildiği takdirde sağlık sigortaya bildirilmelidir. Tedavi eden doktor bunu yapmak zorunda. Fakat kendinizde bildirebilirsiniz (örn. internet yoluyla Yukarı Avusturya Sağlık Sigortası OÖGKK sayfasında, www.oegkk.at » Gesundmeldung da bulunan „Gesundmeldung“ formu doldurarak).

Hastalık parası:

Çalışamaz durumun devamında işveren tarafından ödenilen maaş hakkı tükenirse belirli müddet hastalık parası alınabilir. Hastalık parası kaybedilen maaşın bir büyük kısmını kapsıyor.

Hastaneler ile ilgili Bilgiler

Linz´ de bulunan hastaneler

➔ **Kepler Universitätsklinikum, Med Campus III.** 32

Krankenhausstraße 9, 4020 Linz

Tel.: 0732-78 06

www.kepleruniklinikum.at

Ziyaret saatleri: hergün saat 13.30-15.30 arası; 18-19 arası

Cumartesi, Pazar, tatil günleri ilaveten saat 10-11 arası

Yoğun bakımın özel ziyaret saatleri vardır (bilgiler hemşirelerden alınır) Almanca dil bilgi si yetersiz olan hastalar için video tercümanı sunulabilir.

➔ **Diakonissenkrankenhaus Linz** 33

Weißenwolffstraße 15, 4020 Linz

Tel.: 0732-76 75-0

www.diakonissen-krankenhaus-linz.at

➔ **Krankenhaus der Barmherzigen Brüder** 34

Seilerstätte 2, 4020 Linz

Tel.: 0732-78 97-0

www.bblinz.at

Ziyaret saatleri: her gün saat 13-15 arası; 18-19 arası

➔ **Krankenhaus der Barmherzigen Schwestern** 35

Seilerstätte 4, 4020 Linz

Tel.: 0732-76 77-0

www.bhslinz.at

Ziyaret Saatleri: her gün saat 13-15.30 arası; 17.30-19 arası

İlaveten Pazar ve tatil günleri: saat 10-11 arası

Çocuk kısmı: saat 13.30-17.30 arası, veliler için sürekli ziyaret saatleri vardır

Cerrahi yoğun bakım: her gün saat 14-18.30 arası

Özel sınıf: her gün saat 7-20 arası

➔ **Krankenhaus der Elisabethinen** 36

Fadingerstraße 1, 4020 Linz

Tel.: 0732-76 76-0

www.elisabethinen.or.at

Krankenhaus der Elisabethinen'in katı ziyaret saatleri yoktur, ancak dinlenme zamanının dikkate alınmasına rica olunur:

Normal bölümün dinlenme saatleri: saat 12-14 ve 20-7 arası

Cerrahi yoğun bakımının dinlenme saatleri: saat 13.30-15.30 ve 18-7 arası

İç yoğun bakımının dinlenme saatleri: saat 14.30-16.30 ve 20-7 arası

➔ **Kepler Universitätsklinikum, Med Campus IV.** 37

Krankenhausstraße 26-30, 4020 Linz

Tel.: 050-554 63-0

www.kepleruniklinikum.at

Kadın Hastalıkları ve Doğum bölümünün ziyaret saati:

her gün saat 13.30-15.30 ve 18-19 arası

öğle dinlenme vakti (Ruhezeit) saat 11.30-13.30 arası

Çocuk ve Gençlik bölümünün ziyaret saati:

Çocukların velileri için ziyaret saati sınırsızdır

Genel ziyaret saatleri her gün saat 14-18 arası

Dinlenme vakti (Ruhezeit): saat 12-14 arası

Interdisipliner (ağır hastalar) ve Neonatoloji (yeni doğum) yoğun bakım bölümünde genel bir ziyaret saati yoktur. Tabii ki, bakım personeli ile görüştükten sonra veliler her vakit çocuklarınızı ziyaret edebilir.

Gerekirse, hastane tarafından tercümanlar çağrılabilir.

➔ **Kepler Universitätsklinikum, Neuromed Campus** 38

Wagner-Jauregg-Weg 15, 4020 Linz

Tel.: 050-554 62-0

www.kepleruniklinikum.at

Genel ziyaret saatleri: her gün saat 14-15.30, 18-19 arası

Cumartesi, Pazar, tatil günleri ilaveten saat 9.30-10.30 arası

(özel ziyaret saatleri olan bölümler: Nörolojik ve Nöroşirürjik Akut Tamamlayıcı Tedavisi,

Çocuk ve Genç Psikiyatri bölümü, Yoğun Bakım)

Gerekirse, hastane tarafından tercümanlar çağrılabilir.

➔ **Unfallkrankenhaus** 39

Garnisonstraße 7, 4020 Linz

Tel.: 05-93 93-42000

www.auva.at/ukhlinz

Ziyaret saatleri: her gün saat 13-20 arası

Cumartesi, Pazar, tatil günleri ilaveten saat 9-11.30 arası

Acil durumlarda hangi hastane hasta kabul eder?

Linz'deki diğer nöbetçi hastaneler hakkında bilgileri ya günlük gazetede veya internette bulabilirsiniz:

www.kepleruniklinikum.at

<https://www.kepleruniklinikum.at/services/fuer-patientinnen-und-patienten/aufnahmekalender/>

Hastaneye yatmak

Hastaneye yatmak için kayıt işlemlerinizi yaptığınızda lütfen e-kartınız ve bulunduğunda gereken sevk kâğıdını hazır bulundurunuz. Eğer siz özel sınıf hastası iseniz ayrıyeten ek sigorta anlaşmasının numarasını vermeniz ve bir mükellef bildirisi imzalamanız gerekiyor.

Ayrıca burada da: Sözleştiğiniz gün ve saatte orada olmanıza dikkat ediniz!

Hastanede kalma masrafları

Hastalık sigortası – sizin ödemeniz gereken (şahsî ödeme–Selbstbehalt) az bir masraf katkısından hariç – hastane masraflarını karşılar.

Sigortalı için şahsî ödeme tutarı: günde 11,74 Euro (Yıl 2015) yalnız senede en fazla 28 gün için – bu demektir ki, eğer siz bir sene içerisinde 28 günden fazla hastanede kaldıysanız 28 günden sonraki günler için şahsî ödeme yapmanıza gerek yoktur. Eğer siz reçete ücretinden muaf iseniz (veya özel sınıf hastası iseniz) şahsî ödeme yapmanız gerekmez.

Sigortalı aile mensupları için şahsî ödeme tutarı: günde yaklaşık 19,40 Euro (Yıl 2015) (senede en fazla 28 gün). Doğumda şahsî ödeme kalkıyor. Masraflar çoğu kez hastaneden taburcu olduğunuz gün ödenmesi gerekir. Eğer bir cumartesi, pazar veya tatil günü taburcu olduysanız o zaman faturanız evinize gönderilir.

Psikolojik kriz de Yardım ve Destek

Ciddî vakalar (iş yeri kaybı, çok yakın birisinin ölümü, malî zorluklar, ayrılık gibi vb.) hayatta ağır değişikliklere sebep olur ve böylece ruhî dengeyi sarsar. Eğer siz tamamen ümitsizliğe kapıldıysanız ve çıkar bir yol bulamıyorsanız veya her şeyi yanlış yaptığınızı hissediyorsanız profesyonel yardım almaktan çekinmeyin (psikolog, psikiyatrist, psikoterapist).

Acil durumlarda

- **Psychosozialer Notdienst (Psikososyal Acil Durum)**
Ücretsiz olarak 7/24 zihinsel krizler için acil telefon
Tel.: 0732-65 10 15
- **Clearingstelle für Psychotherapie (Psikoterapi Kliring Bölümü)**
Hastalar için Psikoterapi göstergelerin belirlemek ve tedaviyi en kısa yolda ulaştırma servis tesisi.
Tel.: 0800 202 533 oder 0732-65 10 15
info@clearingstelle.net
- **Kriseninterventionszentrum (Kriz Müdahale Merkezi)**
Ruhsal krizde bulunan insanlar için tedavi merkezi
Hessenplatz 9, 4020 Linz
Tel.: 0732-21 77
Pazartesi den Perşembe gününe kadar saat 8-17 arası
Cuma 8-15 arası

- **Acil telefon psikolojik danışmalığı 142**
- **Kepler Universitätsklinikum, Neuromed Campus, SPAZ 38**
(sozialpsych. Ambulanz/Sosyal-psikolojik Ambulans)
psikolojik kriz de, gün boyunca, nakil gerekmiyor
Wagner-Jauregg-Weg 15, 4020 Linz
Tel.: 050-554 62-0

Diğer başvuru yerleri

- **Psychosoziale Beratungsstelle Linz, Pro mente (Psikososyal Danışma Merkezi, Pro mente)**
Scharitzerstraße 6-8, 4. Stock, 4020 Linz
Tel: 0732-21 78
office@krisenhilfeooe.at
Kadin **Mag.^a Zarfina Helac**
Psykolog / Boşnakça-Hırvatça-Sırpça dilinde danışmanlık ve sosyoterapi
- **Point, Beratungsstelle für Suchtfragen, Pro mente (Point, Bağımlılık Danışmanlığı, Pro mente)**
Figulystraße 32, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 08 95-0
www.sucht-promenteooe.at
Çalışma saatleri: Pazartesi, Cuma saat 10-14 arası
Salı, Perşembe saat 13-17 arası
- **Psychosoziales Zentrum Linz-Urfahr, Exit sozial (Psikososyal Merkezi Linz-Urfahr, Exit sozial)**
Danışmanlık, krize müdahale, psikoterapi
Wildbergstraße 10a, 4040 Linz
Tel.: 0732-71 97 19
service@exitsozial.at
Çalışma saatleri: Pazartesi-Cuma saat 8-16 arası
- **Sozialpsychiatrische Ambulanz, Exit sozial (Sosyal psikiyatri polikliniği, Exit sozial)**
Uzman doktor danışmanlık ve bilgilendirme, teşhis ve tedavi, psikiyatrik acil, aile danışmanlığı, psikolojik eğitim, psikoterapi endikasyonu, gündüz hastanede grup terapisi
Wildbergstraße 10a, 4040 Linz
Tel.: 0732-70 05 95
ambulanz@exitsozial.at
Çalışma saatleri: Pazartesi, Cuma saat 9-15 arası
Salı, Perşembe saat 14-18 arası
Çarşamba saat 14-16 arası

- ➔ **Mobile Betreuung, Exit sozial**
(Mobil bakım, Exit sozial)
Evinizde danışma ve refakat
Ferihumerstraße 5/1, 4040 Linz
Tel.: 0732-737 052
Mobet.wg@exitsozial.at
- ➔ **migrare – Zentrum für MigrantInnen OÖ**
(migrare – Yukarı Avusturya Göçmen Merkezi) 11
Humboldtstr. 49, 4020 Linz
Miladinka Dujakovi,
Boşnakça-Hırvatça-Sırpça ve Almanca dilinde psiko-sosyal danışmanlık
Tel.: 0732/66 73 63-12
Cihangir Murat Özbilgin,
Türkçe ve Almanca dilinde psiko-sosyal danışmanlık
Tel.: 0732-66 73 63-28
- ➔ **Volkshilfe Flüchtlingsbetreuung Oberösterreich,**
OASIS Psychotherapeutische Betreuung von Flüchtlingen
(Volkshilfe Yukarı Avusturya mülteci yardımı,
OASIS mültecilere psikolojik danışma)
Tel.: 0732-60 30 99-30
therapieprojekt@volkshilfe-ooe.at
- ➔ **BILY Gençler- Aileler ve Cinsiyet ile ilgili danışma merkezi**
Weißenwolffstraße 17a, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 04 97
beratung@bily.info
Çalışma saatleri: Pazartesi: saat 15-18 arası
Çarşamba: saat 17-20 arası
Perşembe: saat 12-15 arası
- ➔ **PGA – Verein für Prophylaktische Gesundheitsarbeit** 26
PGA Linz'de (ve tüm Yukarı Avusturya da) sağlık kliniklerinde ücretsiz psikoterapiler sunmakta.
Clearing-Noktada (Clearingstelle), ilgilenen kişiler ihtiyaçlarını belirleyebilir.
Museumstraße 31a, 4020 Linz
Psikoterapi için Clearing-Noktası
Tel.: 0800-202 533
info@clearingstelle.net
Çalışma saatleri: Pazartesi: saat 8.30-12.30 arası
Salı: saat 8.00-17.30 arası
Çarşamba: saat 8.30-14.30 arası
Perşembe: saat 8.00-17.30 arası
Cuma: saat 8.30-13.30 arası

Yeniden Sağlığa Kavuşmak

İlaç, Reçete

Doktorunuz size sağlığınız için ilaç yazdığında size bir **reçete** verir. Tamamıyla doldurulmuş olması gerekiyor. Bu reçeteye bir eczanede gereken ilaçları alabilirsiniz. İlaçların gerçek, bazen çok yüksek olan fiyatını ödemenize gerekmez. Yalnız her ilaç başı ödeme yapmanız gereken **reçete vergisi** 5,50 Euro (Yıl 2015) direk eczaneye ödemeniz lazım.

Reçete vergisinden muaf olmak:

Eğer aylık net geliniz aşağıda belirtilen sınırı geçmediği takdirde hastalık sandığına bir dilekçe verip kendinizi reçete vergisinden muaf tutabilirsiniz:

€ 872,31 tek başına yaşayanlar için*

€ 1.307,89 evli çiftler için*

*(Yıl 2015)

Sizinle birlikte yaşayan her çocuk için veya hastalık ve sakatlık yüzünden harcamalarınız kanıtlı olarak fazla yükseldiyse o zaman miktarın sınırı da artar.

Homeopatik ilaç

Homeopatik ilaçlar yalnız bitkisel temelden oluşmakta ve bunlarda eczaneden alınabilir. Homeopatik ilaçlarının etkinliğini bilimsel açıdan kanıtlanamadı ve bu yüzden de Sağlık sigortası tarafından normal maliyeti de karşılanmıyor.

İlaçlar için önemli bilgiler:

Eczane tarafından ilaç kaç kere ve ne kadar alınması gerektiğini paketinin üzerine not edilir: Örneğin „(1 / 1 / 2)“, sizin sabahleyin bir, öğleyin bir ve akşama iki ilaç almanız gerektiği veya „(1 / 0 / 1)“: bir adet sabahleyin, öğleyin hiç ve akşamleyin bir adet almanız gerektiğinizi gösterir.

- Her durumda, doktorun vermiş olduğu ilaç alma talimatı tam olarak uygulanması rica edilir! Eğer ilacı kaldıramıyorsanız (yan etkiler) o zaman vakit kaybetmeden bir doktor ile irtibata geçiniz veya eczanede sorunuz!
- Lütfen ilaç alma talimatnameside belirtilen zamana uyunuz- ilacı kendiliğinizden bırakmayınız!
- Bazı ilaçların buzdolabında bulundurulması gerekiyor- lütfen kutuda bulunan bilgilendirmelere dikkat ediniz!
- Eğer size devamlı almanız gereken bir ilaç verildiyse, ilaç bitmeden evel zamanında doktordan yeni bir reçete almaya dikkat edin.
- Evinizde olan ilaçlarda kutunun üzerindeki son kullanma tarihine dikkat edilmesi gerekir!
- Tarihi geçmiş/eskimiş olan ilaçları lütfen çöp kutusuna atmayınız. Bunları bir eczaneye götürünüz!
- Belirsizlik de veya emin olmadığınızda eczanede sorunuz.

Reçetesiz satılan ilâçlar

Eczaneden satın alınabilinen reçetesiz ilaçlar da vardır (ağrı kesici, vitamin preparatları, öksürük şurupları...). Bunun için eczanelerde ücretsiz danışmanlıkta mevcuttur. Hatta reçetesiz ilaçlar kullanıldığında da, diğer ilaçlar almadan evel doktora haber verilmesi önemlidir. Reçeteli ilaçlar ve reçetesiz ilaçlar bir arada kullanıldığında etkileşimler meydana gelebilir.

Linz'deki eczaneler

Bu işareti gördüğünüz her yerde eczane bulunmaktadır: **Gece, hafta sonu** veya **tatil günleride** açık olan eczanelerin adresleri günlük gazeteden veya yaşadığınız semte bulunan eczanenin bilgilendirme tabelasından bulabilirsiniz, ayrıyeten internette www.apotheker.or.at üzerinden veya ORF Teleteksten sayfa 649 da bulabilirsiniz.

Telefon ile bilgilendirme: 1455 Eczane-Acil-Çağrı gün boyunca 365 gün ulaşılabilir

Samariterbund 0732-2124

Rotes Kreuz 0732-7644

Ayrıca eczacılık hizmetleri planı için eczanede bilgi alabilirsiniz. Her kim gece saat 20 ile 8 arası bir eczane hizmetinden faydalanırsa o zaman bunun için ayrıyeten **3,80 Euro** ek ücreti (Zuschlag) ödemek zorunda, hafta sonu veya tatil gününde **1,30 Euro*** (*Yıl 2015).

Sağlıklı Kalmak

Avusturya'da sizin sağlıklı olmanıza ve sağlıklı kalmanıza yardımcı olabilecek çeşitli yardım ve destekler bulunmaktadır.

Vorsorgeuntersuchung („Gesunden-Untersuchung“) / Ön tedbir muayenesi (Sağlık-Muayenesi)

Kendinizi sağlıklı hissetseniz bile, sağlık durumunuzun düzenli tıbbi kontrolü yapmanız sizin için tabii olması gerekir. Birçok hastalık ilk belirtileri zamanında tespit edildiğinde önlenemez veya çok daha kolay ve daha hızlı iyileşmesi olabilir. 18 yaşın üzerinde olanlar senede bir kere ücretsiz olarak bir ön tedbir muayenesi (Vorsorgeuntersuchung) yaptırabilir.

Ön tedbir muayenesinin temel programı şunları içermektedir:

- Kan muayenesi
- İdrar muayenesi
- Dışkı örneğinin kan izleri incelemesi (40. yaşından itibaren)
- Bugüne kadar olan hastalıklar ve hâlihazırdaki rahatsızlıklar üzerinde konuşma
- Genel fizik muayene (göğüs / prostat dahil)
- Tansiyon
- Sonuçlar üzerinde bilgi alışverişi (son görüşme)

Sonuçlar üzerindeki bilgi alışverişinde muayene sonuçları size iletilir ve doktordan tehlike sebeplerinizi nasıl azaltabileceğinize dair bilgiler verilir. Kadın doktorunda yapılan bu özel ön tedbir muayenesinde hariçten hastalığın tarihçesi üzerinde konuşma ve kanser için doku parça muayenesi de öngörülmektedir.

2014 yılında başlayan Avusturyanın yeni Meme-Kanseri-Erken-Teşhis-Programı kapsamında 45-69 yaş arası kadınlar iki senede bir kişiye özel mamografi muayene davetiye yazısı yollanıyor. 40-44 yaş arası ve 70-74 yaş arası kadınlar kendi istekleri üzerine ücretsiz Telefon-Servis-Hatından (Telefon-Serviceline) bir davetiye başvurusu yapabilirler. Bu davetiyenin yanında doktordan mamografiye tahsis yazısı gerekmiyor.

➔ **Vorsorgeuntersuchung Linz Linz (Ön tedbir muayenesi)**

OÖ. Gebietskrankenkasse

Garnisonstraße 1a, 4020 Linz

Terminvereinbarung: Tel.: 05-78 07-10 35 43

vorsorgeuntersuchung@ooegkk.at

Eltern-Mutterberatungsstellen

Ebeveyn-Anne-Danışma-Noktaları

Bebeklerin veya ufak çocukların sağlığı hakkında soruları ikamet ettiğiniz semte bulunan Linz şehrine ait ebeveyn-anne-danışma-noktaları çocuk doktor aracılığı ile ücretsiz bilgilendirilir, örneğin beslenme, çocuk bakımı, aşı hakkında gibi konular da.

➔ **Auwiesen**

Allendeplatz 4, 4030 Linz

Tel.: 0732-31 17 42

Pazartesi saat 14.30-17 arası, Perşembe saat 9-11.30 arası

➔ **Biesenfeld**

Dornacher Straße 7, 4040 Linz

Tel.: 0732-24 35 61

Salı saat 14-16.30 arası, Cuma saat 9-11.30 arası

➔ **Ebelsberg-Ennsfeld**

Hofmannsthalweg 8, 4030 Linz

Tel.: 0732-30 10 56-18

Pazartesi saat 9-11.30 arası, Çarşamba saat 14.30-17 arası

➔ **Oed**

Europastraße 12, 4020 Linz

Tel.: 0732-37 13 75

Pazartesi saat 14.30-17 arası, Cuma saat 9-11:30 arası

- **Franckstraße (Dorfhalle)**
Franckstraße 68, 4020 Linz
Tel.: 0732-65 45 41-14
Çarşamba saat 9-11.30 arası

- **Spallerhof**
Glimpfingerstraße 10-12, 4020 Linz
Yaşlılar merkezi, bina 4, giriş Gartenebene
Tel.: 0732-34 08-12 607
Salı 14.30-17 arası

- **Karl-Steiger-Straße**
Karl-Steiger-Straße 2, 4030 Linz
Tel.: 0732-30 20 71
Çarşamba saat 14-16.30 arası

- **Leonfeldner Straße**
Leonfeldner Straße 80, 4040 Linz
Tel.: 0732-73 12 69
Perşembe saat 14.30-17 arası

- **Neues Rathaus**
Hauptstraße 1-5, 4041 Linz
Tel.: 0732-70 70-26 60
Çarşamba saat 14-16.30 arası

- **Pichling**
Heliosallee 84, 4030 Linz
Tel.: 0732-32 00 71-31
Salı saat 14-16.30 arası

- **Neue Heimat**
Rohrmayrstraße 1, 4030 Linz
Tel.: 0732-38 20 08
Salı saat 14-16.30 arası

Aşılar

Aşılar tehlikeli hastalıklara - misal koyun kenesi (FSME), çocuk felci, difteri, kızamık- kabakulak- hafif kızamık- karşı en etkili koruyucudur. Yapılan tüm aşılar ile ilgili aşı belgesin'de (Impfpass) kayıt ediliyor, bu tüm aşıların genel özeti sağlıyor. Hastalık durumunda doktor hemen aşı korunması olup olmadığını tespit edebilir.

Kene aşısı (Zeckenimpfung – FSME)

Kene sokmasından FSME hastalığına tutulabilirsiniz. Bu hastalığın sonucu felç ve ölüm olabilir. Bulaşmayı önleyecek olan etkili tek imkân aşısıdır.

- Bir yaşını bitirdikten sonra mümkündür
- Birincil aşılama 3 kısım aşıdan oluşmaktadır.
- İlk tazeleme aşısı 3 sene sonra gerekli oluyor.
- Diğer tazeleme aşıları 5 senede bir (60 yaşından sonra 3 yılda bir) gerekli oluyor

Grip aşısı

Mevsimsel gribe karşı en sağlıklı korumayı senelik aşı sunuyor. Her sene grip-virüsün yapısı değiştiği için aşının değişmesi de önem taşıyor. Özellikle 50 yaş üzeri insanlar, kronik hastalar (örneğin kardiyovasküler, ciğer ve nefes yolları, diyabet hastaları), enfeksiyon riski yüksek olan insanlar (örneğin sağlık profesyonelleri, anaokul profesyoneller ve öğretmenler), çeşit insanlarla sık sık temas da olan çalışanlar ve kendini korumak isteyen herkese tavsiye edilir. Çocuklar yaşamın 7. aydan itibaren aşı olabilir.

Linz şehrin Sağlık Servisin kene ve grip aşılarını senelik aşı kampanyalarının da halka sunuyor.

Çocuk ve gençlerin bulaşma rizikosu yüksek olduğundan dolayısı koruyucu aşılar çok daha önemlidir. Zamanlı aşılanmak tüm aileyi korur!

Linz şehrine ait sağlık servisi (Gesundheitservice), aşağıda belirtilen hastalıklara karşı aşı yapar

- Difteri (Kuşpalazı) - Tetanos (Kazıklı humma)
- Pertussis (boğmaca / Keuchhusten)
- B tipi grip hastalığı (Haemophilus influenzae tip b)
- Poliomyelit (Çocuk felci)
- Kızamık-Kabakulak-Kızamıkçık (şuan ücretsiz)
- Hepatit B (16. yaşa kadar ücretsiz)
- Kene (FSME)
- Grip
- Meningokok (Menactra) (şuan 11 ve 15 yaş arası çocuklar için ücretsizdir)
- Pnömonokok (9 ve 12 yaşa kadar ücretsizdir)
- İnsan papilloma virüsü (HPV / İPV)

Aşı masrafları ilgili bilgileri aile hekiminiz (Hausarzt) ve Linz Şehrin Sağlık ve Spor Dairesi vermekte.

Aşı servisin genel hizmetleri:

<http://portal.linz.gv.at/Serviceguide/viewChapter.html?chapterid=121669>

Kurumsal Sağlık Servisi uzun yolculuk servisi kapsamında ülkelere özgü hijyen düzenlemeleri ve aşı tavsiyeleri vermektedir:

<http://portal.linz.gv.at/Serviceguide/viewChapter.html?chapterid=122811>

➔ **Geschäftsbereich Gesundheit und Sport der Stadt Linz, Gesundheitservice** 1

(Linz Şehri Sağlık ve Spor dairesi, Sağlık Servisi)

Neues Rathaus, Hauptstr. 1-5, 4041 Linz

Tel.: 0732-70 70 sırasıyla 0732-7070-26 26 (Impfservice - aşı hizmeti)

gs@mag.linz.at

Pazartesi-Cuma: saat 7.30-12 arası

Pazartesi-Perşembe: saat 14-17 arası

➔ **PGA, Verein für prophylaktische Gesundheitsarbeit** 26

(Sağlıklı yaşam destekleme derneği)

Museumstraße 31a, 4020 Linz

Tel.: 0732-77 12 00

office@pga.at

www.pga.at

Kadın Konuları

Hamilelik

Çocuk bekleyen hanımlar hamileliğin başlangıcından itibaren düzenli bir şekilde bir kadın doğum uzmanına gitmeli. Orda size bir „Anne-Çocuk-kimlik“ kartı (Mutter- Kind- Pass) verilecektir. Bu „Anne-Çocuk-kimlik“ kartı ile hamilelik süresinde ve çocuğun ilk senelerinde ücretsiz bir muayene programı almaya hak sahibisinizdir.Yalnız bu şekilde hastalıklar erken tespit edilip, zaman içinde tedavi edilebilir. Anne-Çocuk-Karnesi hamileliğin başlangıcında verilir. Hamilelik süresinde belirli bir müddet içerisinde beş jinekolojik muayene sağlanır.

Çocuk için, doğduğu birinci hafta ile 5. doğum günü arasında dokuz muayene yapılması gerekiyor. Muayene sonuçları, muayeneyi yapan her doktor (jinekoloji, çocuk sağlığı ve hastalıkları, genel pratisyenlik) tarafından Anne-Çocuk-Karnesine kayıt edilir. Çocuğun 21. yaşam ayından sonra da çocuk bakım parasının tümünü alabilmek için hamilelik esnasında ve çocuğunuzun 14. yaşam ayına kadar öngörülen muayenelerin yapılması şarttır!

Anne-Çocuk-Karnesini hangi kurum veriyor?

- Kadın doktorundan
- Pratisyen doktorlardan (aile hekimleri)
- Doğumhanesi olan hastanelerin acil servislerden

Bunlar dikkate alınmalıdır

- Anne-Çocuk-Karnesi hamilelik süresinde daima yanlarında taşınmalıdır!
Acil durumlarda böylece daha çabuk yardım edilebilir.
- Tüm testler zamanında yapıp ve kayıt ettirilir!
- Anne-Çocuk-Karnesinde önerilen muayeneler çocuk parası yardımının temelini oluşturur.
- Çalışanlar için, kanunen doğumdan evvel sekiz hafta ve doğumdan sonra sekiz hafta çalışma yasağı bulunmaktadır (hamileler ve lohusalarla ilgili iş hukuku güvenceleri / Mutterschutz).

Yukarı Avusturya Eyaletine ait Anne-Çocuk-Para-Yardımları

Yukarı Avusturya Eyaleti € 370,- miktarı olan bir anne-çocuk yardımı verir (ödeme 185er Euro olmak üzere iki taksitte yapılır). Bu parasal yardımı alabilme şartı „tedbir alma defterinde“ (Vor- sorge-heft) ön görülen muayenelerin yapılmasıdır. Bu tedbir alma defterini pratisyen doktorlardan, çocuk doktorlarından veya kadın doktorlarından alınabilir. (Ana ikâmetgahı Linz ise dilekçede ön görülen ikâmet tasdiğine gerekilmez.)

Hamilelik süresinde destek**– Doğuma hazırlık kursu**

Mümkünse bir doğuma hazırlık kursu ziyaret edilmelidir! Orada çocuk bekleyen diğer bayanlarla temas kurmaya fırsat bulunur. Ayrıca, hamilelik, doğum ve bebek ile ilk süre için önemli ipuçlar alınabilir. Doğum kısmı bulunan tüm hastanelerde, çeşitli kadın doktorları, Linz Halk Eğitim Okulları (VHS) ve Ebeveyn-Çocuk-Merkezleri (Eltern-Kind-Zentren) kurslar sunarlar.

„Baştan“ sağlıklı!

Hamile kadınlara ve üç yaşa kadar bebeklere OÖGKK çok kapsamlı sağlık teşvik ve önleme programları sunmakta. Hamileler ücretsiz olarak „Baştan sağlıklı yemek“ („Gesund essen von Anfang!“) başlığı altında seminer de doğum öncesi ve sonrası doğru besin ile ilgili bilgiler ala biliyor ve hamileler ve lohusalara ilgili iş hukuku güvenceleri (Mutterschutz), haftalık ve çocuk bakım parası ile ilgili konulardan danışa biliyor.

Ayrıntı bilgileri için www.oegkk.at/vonanfangan sayfasını ziyaret edin.

Hamilelik danışmanlığı

Hamilelik süresinde aşağıda belirtilen kurumlarda yardım alınabilir:

➤ Kepler Universitätsklinikum, Med Campus IV. 37

Jinekoloji Acil servisi ve Günlük klinik
Krankenhausstraße 9, 4020 Linz
Tel.: 05-05 54 63-23 730
Pazartesi-Cuma saat 8-14 arası

**➤ Institut für Familien- und Jugendberatung der Stadt Linz
(Linz şehrinin Aile ve Gençlik Danışma Enstitüsü)**

Rudolfstraße 18, 4040 Linz
Tel.: 0732-70 70-27 00
inst.fjb@mag.linz.at

➤ Zoe Schwangerschaftsberatung

Gruberstraße 15, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 83 00
office@zoe.at
www.zoe.at
Pazartesi-Perşembe saat 8-12 arası
(Danışma için telefonla randevu alınması gerekir)

➤ Diğer kurumlar ve girişimciler

Genç insanlar www.lovetour.at sitesin de aydınlanma, cinsellik, ergenlik, flört ve önleme ile ilgili konularda bilgi bulabilirler. Ayrıca kişisel cinsel danışma (online) sunuluyor.
www.lovetour.at

Çocuk dünyaya geliyorsa

Hastanede doğum

Linz'de aşağıda belirtilen hastanelerde doğum yapılabilir:

- Kepler Universitätsklinikum, Med Campus III.
- Kepler Universitätsklinikum, Med Campus IV.
- Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

Bir hastane için karar verildiyse, lütfen doğum için zamanında kayıt yaptırın – en iyisi hamileliğin ilk aylarında! Ayrıca, daha önce doğum servisi ve doğumhane ziyaret etme fırsatı kullanılmalıdır! Buna ek olarak „**ayakta doğum**“ (**Ambulante Geburt**) imkânı da vardır: Doğumdan 24 saat sonra hastane terk edilebilir ve bir ebe tarafından evde yardım görülür.

Evde doğum („**Hausgeburt**“) yapmak isteyen tüm kadınlar mümkün olduğu kadar erkenden serbest çalışan bir ebeye başvurarak gereken şartlar hakkında bilgi almalı:

Oö. Hebammengremium (Ebeler Kurulu): Tel. 0676-6841844

www.oberoesterreich.hebammen.at

Jinekolojik ön tedbir muayenesi

Müstesna olan hastalıkları erken teşhis edip onları tedavi edebilmek için kendinizi **her 6 ayda bir**, kadın mütehassısı (Jinekolog) olan bir doktora muayene ettirmeniz önem taşımaktadır. Bu muayenede kanser erken teşhisi için doku alma (Krebsabstrich) ve göğüs muayenesi de dahildir.

Çocuk aldırma

Avusturya'da planlı gebelik durdurma (çocuk aldırma - Abtreibung) doktora danıştıktan sonra hamileliğin üçüncü ayından evvel mümkündür (müddetli çözüm - Fristenlösung). Linz'de Kepler Universitätsklinikum, Campus III. de çocuk aldırma imkânı bulunmaktadır.

Kadın sağlığı konu ile ilgili daha geniş bilgiler:

➔ **Linzer Frauen Gesundheitszentrum** 40

(Kadın Sağlık Merkezi Linz)

Kaplanhofstr. 1, 4020 Linz

Tel.: 0732-77 44 60

office@fgz-linz.at

www.fgz-linz.at

Çalışma saatleri:

Pazartesi saat 9-12 arası

Salı saat 13-16 arası

Çarşamba saat 15-19 arası, Frauencafé (Bayanlar kahvesi) saat 16.30-18 arası

Perşembe saat 9-12 arası

Cuma saat 9-12 arası

İlticacılar

1.5.2004 tarihinden beri Avusturya'da yardım ve korunmaya muhtaç olan tüm „yabancılar“ (iltica için başvuran, sığınmacı statüsünde olan, yurduna geri dönme imkânı bulunmayan mülteciler ve belirli sebeplerden dolayı yurt dışına çıkarılmayan kişiler) için temel bakım (Grundversorgung) sistemi bulunmaktadır. Bu temel bakımdan dolayı hastalık sigortası teminatı bulunmaktadır.

İlticacı olarak sağlık sistemi yardımlarından (doktor tedavisi, gerekli ilaçlar, ...) faydalanabilmek için sosyal güvenlik numarası gerekiyor, bunu ilk kayıt noktası veriyor.

➔ **OÖGKK Dienststelle Linz Hauptstelle** 31

Gruberstraße 77, 4020 Linz

Tel.: 05-78 07-0

ooegkk@ooegkk.at

Çalışma saatleri: Pazartesi- Cuma saat 6.45-15 arası

➔ **OÖGKK Dienststelle Linz Urfahr**

Hauptstrasse 16-18, 4040 Linz

Tel.: 05-78 07-24 39 00

urfahr@ooegkk.at

Çalışma saatleri: Pazartesi-Cuma saat 6.45-15 arası

➔ **OÖGKK Dienststelle Linz Kleinmünchen**

Zeppelinstraße 58, 4030 Linz

Tel.: 05-78 07-23 37 00

kleinmuenchen@ooegkk.at

Çalışma saatleri: Pazartesi-Cuma saat 6.45-15 arası

Sağlık sigorta hizmetini ilk kullanımdan önce, kaldığınız yerde sorumlu olan kişilerle temasa geçmeniz tavsiye edilir. İlticacılar verilen ilaçlar için reçete vergisi ödeme yapması gerekmiyor. Ayrıca hastanede kalındığında bakım ücreti ödenmesi de yapılmaz.

Acil Durumlarda

Acil bir durumu bildirdiğinizde lütfen aşağıda belirtilen malumatları iletin

Nerede oldu?

Ne oldu?

Kaç kişi yaralı/ hasta?

Mevcut olan yaralanmalar/hastalıklar ?

Acil durumlar için telefon numaraları:

*Cankurtaran	144
*İtfaiye	122
*Polis	133
Arbeiter Samariter Bund	0732-2124
*Acil doktor hizmeti Linz Körnerstraße 28, 4020 Linz	141

Muayenehane saatleri Cumartesi, Pazartesi ve tatil günleri sabah saat 7den diğer günün sabahına kadar. Linz şehir bölgesinde doktor hizmet kapsamında haftaiçi saat 19.00-7.00 arası mobil vizite de mevcuttur (Muayenehane yoktur).

Zehirlenme acil telefonu	01/406 43 43
*Rat auf Draht (Çocuk ve gençler için her çeşit problemlerde danışma)	147
*Kadınlara şiddet kullanmaya karşı yardım hattı	0800/222 555
Tecavüze uğramış kadınlar için acil hattı	0732-602200
Psikososyal acil hattı	0732-651015
Kriz müdahale merkezi	0732-21 77
*Ruhsal danışmanlığı için acil hattı	142

*Bu acil telefon numaralarını tüm Avusturya'da kodsuz ve ücretsiz arayabilirsiniz! Hangi hastanenin hasta kabul ettiğini günlük gazetelerden veya <https://www.kepleruniklinikum.at/services/fuer-patientinnen-und-patienten/aufnahmekalender/> internet sayfasını dan öğrenebilirsiniz.

LİNZ'DE KADINLAR



7 LİNZ'DE KADINLAR

Kadınlar Bürosunun (Frauenbüro) hedefi Linz' li bayanların toplumun her alanında, kadın ve erkeklerin etkin eşitliği teşvik amacı ile temsil etmektir. Kadın Bürosu kadınların yapısal ayrımcılık (örneğin, gelir eşitsizliği, yönetim pozisyonlarında temsil, kariyer fırsatları) yönelik önlemler geliştirir ve destekler. Eşitlik ruhunun adına eski rol modelleri aşılması gerekmektedir ve toplumda kadının yeni bir farkındalık yaratmak gerekir. Belediye düzeyinde özellikle farkındalık, bilgi ve kadınların sorunlarına bilinçlendirmeye yönelik ve kadınların çıkarına göre önlemler koyuluyor.

- ➔ **Frauenbüro der Stadt Linz 29**
(Linz Kadınlar Bürosu)
Altes Rathaus
Hauptplatz 1, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070-1191
frauenbuero@mag.linz.at
www.linz.at/frauen
www.facebook.com/FrauenStadtLinz

Kadınlar Büronun görevleri ve ana çalışma odak alanı

- ➔ Linz bayan sakinlerin kaygıları, ihtiyaçları ve dilekleri siyasi alanda çözüme götürmek Linz Kadınlar Büronun ana çalışma odak alanıdır.
- ➔ Kadın sorunları için bir odak noktası olarak tüm Linzli bayanlar ile teması arıyor ve kadın örgütlerinin yanı sıra ilgili kurum ve siyaset temsilciler ile ağlar oluşturuyor.
- ➔ Boş zaman aktiviteleri ve etkinliklerin organizasyonu ayrıca görevler ve teklifler de dahildir.
- ➔ Kadın Bürosu projeleri destekliyor ve belirli girişimlerin geliştirilmesi üzerine tavsiyelerde bulunuyor.
- ➔ Uluslararası Kadınlar Günü'nde (8 Mart) Kadınlar ödülü vererek, Uluslararası Kadına Yönelik Şiddete Mücadele Günü (25 Kasım), her sene yeni hesaplanan Eşit Ücret Günü (Equal Pay Day) ve „Marianne.vonWillemer“ ödül verilme töreni ile beraber kadın konuları ele alınmaktadır.

Linz'de yaşayan Kadınlar için önemli Hizmet Kuruluşları

Göçmen bayanlar için Danışma Merkezleri

- ➔ **maiz – Göçmen bayarlardan göçmen bayanlara bağımsız bir merkez**
maiz derneği göçmenlerin daha iyi bir hukuki ve sosyal konumu için çalışır ve kapsamlı danışmanlık ve eğitim programları sunar.
Temel amacı göçmen kadınların yaşam ve çalışma koşullarının iyileştirilmesidir.

maiz – eğitim alanı

Hofgasse 11, 4020 Linz
Tel.: 0732-89 02 04-3
maiz@servus.at
www.maiz.at

maiz – danışma alanı

Hofberg 9, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 60 70
maiz@servus.at
www.maiz.at

➔ **migrare – Zentrum für MigrantInnen OÖ
(migrare – Yukarı Avusturya Göçmen Merkezi) 11**

Hizmetiyle göçmenlik geçmişi olan insanlar için çok dilli danışmanlık sunduğu gibi ayrıyeten çeşitli eğitim ve proje fırsatları içerir.

Humboldtstraße 49, 4020 Linz
Tel.: 0732-66 73 63 – 66
office@migration.at
www.migration.at

➔ **VolkshilfeOberösterreich – Flüchtlings- und MigrantInnenbetreuung.
Frauen-Zentrum Olympe
(VolkshilfeYukarı Avusturya – mülteci ve göçmenler hizmetleri,
Kadın-Merkezi Olympe)**

„Kadın-Merkezi Olympe“ eğitim ve bilgilendirme toplantıları ve göçmenler için psiko-sosyal hizmetler sunar.

Stockhofstraße 40, 4020 Linz
Tel.: 0732-60 30 99
office@volkshilfe-ooe.at
www.volkshilfe-ooe.at

İş dünyası ve kalifikasyon (niteliklilik) alanı

➔ **VFQ – Gesellschaft für Frauen und Qualifikation mbh
(Kadınlar ve Kalifikasyon Derneği)**

VFQ'nun amacı, kuruluşların ihtiyaçları ile bağdaşarak kadınların ve göçmen kadınların iş pazarındaki durumunu danışma, yeterlilik ve eğitim yoluyla düzeltmektir.

Fröbelstraße 16, 4020 Linz
Tel.: 0732-65 87 59
office@vfq.at
www.vfq.at

- ➔ **VSG Woman – Beratung bei Bewerbung und Qualifizierung (İş Başvuru ve Kalifikasyon konularında Danışmanlık)**
VSG Woman iş, eğitim, sosyal güvenlik, bireysel koçluk ve eğitim planlarının hazırlanmasında destek gibi konularda ücretsiz danışmanlık sunar.
VSG Woman (Verein zur Sozialprävention und Gemeinwesenarbeit)
Martin-Luther-Platz 3/4, 4020 Linz
Tel.: 0732-79 76 2-13
woman@vsg.or.at www.vsg.or.at

Şiddete Karşı Korunma Merkezleri

- ➔ **Gewaltschutzzentrum Oberösterreich 10**
(Yukarı Avusturya Şiddete Karşı Korunma Merkezi)
Şiddet Karşı Korunma Merkezi ücretsiz ve gizli danışmanlık ve şiddete karşı maruz kalan bayanlara (ailede / sosyal ortamda) destek ve tacize yönelik bilgiler sağlar.
Gewaltschutzzentrum Oberösterreich
Stockhofstraße 40, 4020 Linz
Tel.: 0732-60 77 60
ooe@gewaltschutzzentrum.at www.gewaltschutzzentrum.at/ooe
- ➔ **Frauen-Helpline gegen Gewalt: (Şiddet uğramış Kadınlara yardım için Acil hattı)**
24/7 anonim ve ücretsiz danışmanlık, ayrıca özel vakitlerde çok dilli danışmanlık.
Tel.: 0800-222 555 (tüm Avusturya sınırları içerisinde ücretsizdir)
- ➔ **autonomes Frauenzentrum (aFZ) 41**
(Bağımsız Kadınlar Merkezi)
Cinsel şiddete (fiziksel ve psikolojik şiddet, cinsel taciz, saldırı, baskı, taciz, tecavüz) uğramış olan veya uğrayan kadınlar ve kızlar için bilgi, danışmanlık ve destek; ayrıca ilişki, eşlik, ayrılık ve boşanma konularında 7/24 ücretsiz hukuki danışmanlık.
aFZ kadınlar tarafından ve kadınlar için telefon ve kişisel yardımı sağlar.
Özel danışmanlık sadece (telefon) anlaşması üzerinden yapılmakta.
Starhembergstraße 10, köşe Mozartstraße, 2. kat, 4020 Linz
İmdat hattı: 0732-60 22 00
hallo@frauenzentrum.at www.frauenzentrum.at

➔ Frauenhaus Linz**(Linz Kadınlar Sığınma Evi)**

Linz Kadınlar Sığınma Evi (Linzer Frauenhaus), tehdide uğramış veya kötü muamele görmüş kadınlara ve onların çocuklarına günün her saatinde bürokratik olmayan anlık yardımda bulunur: Koruma, konaklama, sığınma evi, yemek ve danışmanlık; belediye dairelerinde destek, bakım ve velayet sorunları, boşanma, iş ve konaklama.

Postfach 1084, 4021 Linz

Tel.: 0732-60 67 00

office@frauenhaus-linz.at

www.frauenhaus-linz.at

➔ Verein PIA – Hilfe für Opfer sexueller Gewalt**(PIA Derneği – Cinsel Taciz Maruzlarına Yardım)**

PIA Derneği cinsel istismar mağdurları ve yakınları için önleme, danışmanlık ve tedavi sunuyor

Niederreithstraße 33, 4020 Linz

Tel.: 0732-65 00 31

office@pia-linz.at

www.pia-linz.at

Sex Hizmet İşçiler Danışma Merkezleri

Burada, fuhuş yapan veya yapmış/sex hizmet sektöründe çalışan veya çalışmış insanlara LENA ve maiz Derneği – göçmen bayanlar tarafından göçmen bayanlar için bağımsız olan merkez tarafından danışmanlık ve destek sunulur.

➔ Beratungsstelle LENA – Caritas**(Danışmanlık Lena – Caritas)**

Steingasse 25, 4020 Linz

Tel.: 0732-77 55 08 - 0

lena@caritas-linz.at

www.lena.or.at

➔ maiz – Autonomes Zentrum von und für Migrantinnen**(Göçmen bayanlar tarafından göçmen bayanlar için bağımsız olan merkez)**

Hofberg 9, 4020 Linz,

Tel.: 0732-77 60 70

maiz@servus.at

www.maiz.at

Kendini Savunma Kursları

Seçilmiş kuruluşlar kızlar ve kadınlar için (ücretsiz) Kendini Savunma Kursları (Selbstverteidigungskurs) sunmaktadır; Linz Kadınlar Bürosu (Frauenbüro der Stadt Linz) size memnuniyetle yardımcı olur.

- ➔ **Frauenbüro der Stadt Linz** ²⁹
(Kadınlar Bürosu)
Altes Rathaus, Hauptplatz 1, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070-1191
frauenbuero@mag.linz.at
www.linz.at/frauen

Anne-Çocuk Kuruluşları

Kriz durumlarında Anne-Çocuk-Evleri bekar ve hamile kadınlara ayrıca bekar anne ve çocuklarına destekli yaşam alanları ve refakat sunuyor.

- ➔ **Mutter-Kind-Haus der Stadt Linz**
(Anne-Çocuk Evi)
Füchselstraße 21-23, 4020 Linz
Tel.: 0732-60 04 41
muki@mag.linz.at
- ➔ **Haus für Mutter und Kind der Caritas**
(Caritas Anne ve Çocuk Evi)
Kapellenstraße 1, 4040 Linz
Tel.: 0732-73 80 10
haus.mutter.kind@caritas-linz.at

Sağlık

- ➔ **Linzer Frauengesundheitszentrum** ⁴⁰
(Linz Kadın Sağlık Merkezi)
Kadın Sağlık Merkezi tarafından kadın sağlığı hakkında tavsiye, bilgi verilir ve aynı zamanda tedaviler sunulur.
Kaplanhofstraße 1, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 44 60
office@fgz-linz.at
www.fgz-linz.at

LINZ'DE KÜLTÜR



8 LİNZ HERKES İÇİN KÜLTÜR

Geçmiş yıllarda „Çelik Kenti (Stahlstadt)“ diye adlandırılan Linz, bugün „İş ve Kültür Kenti (Stadt der Arbeit und Kultur)“ olarak tanılıyor. Kültürel sunular zengin, çeşitli ve heyecan vericidir ve mümkün olduğu kadar çok insanlara açıktır.

Yeni kültür gelişim planında Linz kenti için dört kültürel politika ilkeleri formüle edilmiştir: **Eşit olanakları arttırmak - Potansiyeleri teşvik etmek - Erişimler oluşturmak ve şehri açmak.** „Herkes İçin Kültür (Kultur für alle)“ sloganı ile çalışmalarını ilerletmektedir. Açıklık ve hoşgörü ön plandadır. Bu, sadece geleneksel kültürü ifade etme yolunu değil, ayrıca tüm insan etkileşim alanlarını da içine alan, geniş kapsamlı bir kültür önerisi anlamına gelir. Linz kültürünün geleceği çeşitlilikte yatar.

“**Herkes için Kültür (Kultur für alle)**” ün amacı, mümkün olduğu kadar çok şehir sakinlerinin kültürel önerilerde kendilerini ilgilendiren alanları keşfetmek ve onları tekrar bulmaktır. Kültürel bilinç, özellikle yabancıların ve farklı düşünenlerin bütünleşmesini de teşvik etmelidir. Bu sebepten dolayı, yirmi yıldan fazla bir zamandır Linz'de şehir bölgelerindeki kültür çalışmalarının kalitesini geliştirme, kentsel kültür politikasının ağırlık merkezlerinden biridir.

Linz, 2009 yılında Avrupa Kültür Başkent'iydi (Kulturhauptstadt). Bu büyük kültürel olayla bağlantılı olarak, sayısız kültür kuruluşları yeniden veya tekrar düzenlenmişlerdir. Böylece Ars Electronica Center adıyla tanınan „Museum der Zukunft“ (Geleceğin Müzesi) üç kat büyütülmüş, eskiden imparatorluk devrindeki Salzamt (Tuz Dairesi), içinde atölyelerin bulunduğu bir bina haline getirilmiş, Pöstlingbergbahn (Pöstlingberg Tramvay Yolu) Hauptplatz'a kadar uzatılmış ve Schlossmuseum'un güney kanadı yeniden inşa edilmiştir. Bahar 2013 yılında, Volksgarten'de yeni müzik tiyatrosu açılmıştır. 2014 yılında Linz UNESCO Medya Sanatlar Şehri (City of Media Arts) seçildi ve bu şekilde tekrardan uluslararası gündemine girdi.

Linz, bilhassa Brucknerfest, Klangwolke veya Kültür, Teknoloji ve Toplum Şenliği olan Ars Electronica Festivali sayesinde uluslararası tanınır. Linz'de yıllık programın da yer alan etkinlikler Donaupark (Tuna Park) da gerçekleşen ve yıllık sloganı olan LİNZ FEST müzik festivali veya dünyanın dört bir yanından gelen sokak sanatçılarının şehir merkezini açık bir sahneye dönüştüren „Linzer Pflaster-spektakel“ dir.

Daha başka festival ve düzenlemelerin çokluğu, Linz'in içinde ve civarındaki kültürel hayatı zenginleştirir. Linz “Herkes İçin Kültür (Kultur für alle)”ü teşvik eder ve olabildiğince bütün halk kültürel olaylara katılmayı hedeflemiştir.

Aşağıdaki sayfalar, Linz'deki kültür hayatı hakkında ayrıntılı bir genel bakış sağlar. Burada tanıtılan kuruluşlar ve girişimler, canlı bir sanat ve kültür sahnesinin aynasıdır.

Müzeler / Sergi - Galleriler

➤ **Ars Electronica Center – Museum der Zukunft** ⁴² (Ars Electronica Center – Geleceğin Müzesi)

Ars-Electronica-Straße 1, 4040 Linz
www.aec.at

Açılışını 1996 yılında yapan Ars Electronica Center, bir „Geleceğin Müzesi (Museums der Zukunft)“ olarak ilk örnek olarak teşkil etmektedir. Karşılıklı iletişimsel uzlaştırma şekilleri, Virtual Reality, dijital ağları ve modern medyaları ile geniş bir kitleye yöneliktir. Medya sanatı, yeni teknolojiler ve toplumsal gelişimler arasındaki konular, sergilerin yenilikçi karakterini şekillendirir.

➤ **Lentos Kunstmuseum Linz** ⁴³ (Lentos Linz Sanat Müzesi)

Ernst-Koref-Promenade 1, 4020 Linz
www.lentos.at

2003 yılında, Neue Galerie der Stadt Linz'in yerini tutan Lentos, uluslararası koleksiyonu ile Avusturya'daki en önemli modern sanat müzeleri arasında yer alır. Müzenin koleksiyonları, klasik modern alanında Klimt, Schiele, Kokoschka, Corinth ve Pechstein'in ünlü tablolarına sahiptir. Bu koleksiyon ressamlık, heykel tıraşlık ve nesne sanatı alanlarında yaklaşık 1500 eseri, aşağı yukarı 10 000 kâğıt üstünde yapılmış çalışmaları ve 1200 fotoğraf çalışmaları kapsar ve güncel sanatsal pozisyonları içeren, art arda yapılan sergilerle sürekli tamamlanır.

➤ **Nordico Stadtmuseum Linz** ⁴⁴ (Nordico Linz Şehir Müzesi)

Dametzstraße 23, 4020 Linz
www.nordico.at

Linz'deki sanat eserlerini koleksiyon yapma, muhafaza etme ve inceleme Nordico'nun başlıca görevleriarasındadır. Geniş kapsamlı elle çizilmiş ve baskı resimlerin varlığı, sanat eserleri koleksiyonunun özel birodak merkezidir. Nordico, şehir müzesi olarak çağdaş Linz'li sanatkârlar için de önemli bir sunum mekânıdır. Fotoğraf ve arkeoloji sergileri programda olan daha başka vurgulardır.

➤ **Linz Geschichte** (Linz Tarih)

Altes Rathaus, Hauptplatz 1, 4041 Linz
www.linz.at/archiv

Şehir oluşundan günümüzü anlatan tarihi yeni düzenlenmiş „Linz Tarih“ adında süre sergisini eski belediye binasında (Altes Rathaus) ziyaret edilir. Kompakt sergi siyaset, sosyal, gündelik yaşam, kültür ve ekonomi yönleri ile geçmiş anlatıyor.

↪ Internationales Atelierhaus Salzamt (Uluslararası Atölye Evi Salzamt)

Obere Donaulände 15, 4020 Linz
www.salzamt-linz.at

2009 yılı ortalarında açılan Atelierhaus Salzamt (Atölye Evi Salzamt), yurtiçi ve yurtdışından gelen genç sanatçıların buluşma yeridir. Burada, kısmen ikamet etme olanağına da sahip olan dokuz atölye bulunur. Binanın zemin katındaki sergi salonunda düzenli olarak, aralarında başka Linz'li kültür kuruluşları ile işbirliğide yapan, sergiler ve düzenlemeler tertip edilir.

↪ OK Offenes Kulturhaus Oberösterreich ⁴⁵ (OK Yukarı Avusturya Açık Kültür Evi)

OK Platz 1, 4020 Linz
www.ok-centrum.at

OK Offenes Kulturhaus (OK Açık Kültür Evi), sanat konusunda bir deney laboratuvarıdır. Kendisini, çağdaş sanatı sergileme ve üretme hanesi olarak görür ve sanatsal bir çalışmanın uygulamasını, tasarımın başlamasından sergilenmesine kadar eşlik eder. Böylece, çoğunlukla uluslararası etkin sanatçılardan oluşan genç bir nesille, kamusal platform ile laboratuvar çalışması bir arada sunulur.

↪ Landesgalerie Linz des OÖ Landesmuseums (Yukarı Avusturya Eyalet Müzelerin Linz Eyalet Galerisi)

Museumsstraße 14, 4020 Linz
www.landessgalerie.at

Landessgalerie (Eyalet Galerisi), Adalbert Stifter'in önerisi üzerine, 19uncu yüzyılın ortalarında açılmıştır. Koleksiyonları, 1900 yıllarından şimdiki zamana kadar olan modern ve çağdaş sanatı kapsar ve grafik ve sanatsal fotoğraf alanında öncelikler belirler. Landessgalerie (Eyalet Galerisi), dünya çapında en büyük Kubin koleksiyonuna sahip olmasından dolayı ulusal sınırların ötesinde tanınır. Bu sergide, klasik resim ve heykel arasında değişen içeriği ile genç sanatçıların medya sistemlerine kadar dayanan sergiler, düzenli olarak sunulmaktadır.

↪ Schlossmuseum Linz des OÖ Landesmuseums ⁴⁶ (Yukarı Avusturya Eyalet Müzenin Linz Saray Müzesi)

Tummelplatz 10, 4020 Linz
www.schlossmuseum.at

Schlossmuseum (Saray Müzesi), Yukarı Avusturya Eyaleti'nin doğa, kültür ve sanat tarihi hakkında geniş kapsamlı ve etkileyici „evrensel“ bir bilgi verir. Linz Sarayı'nın 1800 yılında yanmış olan güney kanadının yeniden inşa edilmesi sayesinde, kentin çatısı üzerinde tarihsel ve modern mimari bir topluluk olarak, Avusturya'nın en büyük evrensel müzesi ortaya çıkmıştır. „Südtrakt (Güney Kanadı)“ denilen yerin üç katına dağıtılmış, „Doğa“ ve „Teknik“ konuları ile ilgili kalıcı sergiler sunulur.

➤ **Biologiezentrum (Biyoloji Merkezi)**
Johann-Wilhelm-Klein-Straße 73, 4040 Linz

www.biologiezentrum.at

Biyoloji Merkezi (Biologiezentrum), uluslararası ünlü botanik, zoolojik ve yerbilimi koleksiyonları ve araştırmaları ile „klasik, uluslararası ve yenilikçi“ doğal ve bilimsel bir müze ve ayrıca doğa arşivi olarak kendisine bir isim yapmıştır.

➤ **afo architekturforum oberösterreich**
(afo yukarı avusturya mimarlık forumu)

Herbert-Bayer-Platz 1, 4020 Linz
www.afo.at

Linz merkezinde „Yukarı Avusturya Mimarlık Forumu“ nun yeni tasarladığı Prunerstraße deki halk mutfağında (Volksküche) yaklaşık 450 metrekare ile olay ve yapım şirketi kullanıma açıktır. Mimarlık Forumu kaliteli mimarisi hakkında geniş bir kamusal tartışma ve tüm inşaat faaliyetleri meraklıları üzerinde bilgi alışverişini teşvik etmektedir. Bu çevre bölgesinin canlandırılması için açık iletişim ortamı olarak katkıda bulunur. Stüdyolar, bölgesel durum değerlendirme, projeleri geliştirme, öngörülü ve deneysel yaklaşımlar gösterme alanları sunar.

➤ **forum metall**

Linz Kultur, Pfarrgasse 7, 4041 Linz

1977 yılında Linz, Sanatsal Bir Faaliyetle kendisini Avusturya sınırlarının çok uzaklarına kadar duyurdu: forum metall, Donaupark'da, dördüncü Brucknerfest'in açılışı ile aynı anda çağdaş, uluslararası ünlü sanatçıların büyük ölçekli metal heykellerini sunduğu bir faaliyettir. Bu heykellerin büyük bir kısmı, o zamandan beri Lentos ile Demir Yolu Köprüsü (Eisenbahnbrücke) arasındaki Donaupark'ın görüntüsünü etkiler.

➤ **voestalpine Stahlwelt – Die Erlebniswelt der voestalpine**
(voestalpine çelik dünyası – voestalpine'nin macera dünyası)

voestalpine-Straße 4 , 4020 Linz
www.voestalpine.com/stahlwelt

Çelik malzeme gelişimi, dünyadaki insanların günlük yaşamlarını halen daha şekillendirmeye devam etmektedir. Bu kuruluş yeni araçlar, makineler ve binalar sağlar, hayatı kolaylaştırır ve kıtaları, ülkeleri ve insanları birleştirir. Ancak yüksek kaliteli çelik ürünlerinin olanakları ve alanları hala daha bitmiş değildir. Voestalpine Stahl Dünyası bir deneyim dünyası olarak bir buluşma noktasını oluşturur ve insanlar çelik malzemesini ve voestalpine şirketini multimedya deneyimi yoluyla yakından tanıya bilme fırsatını veren bir yerdir.

Galeriler, müzeler ve sergi evleri ile ilgili daha ayrıntılı enformasyonlar için

www.linz.at/galerien.asp veya www.linz.at/kultur/2128.asp adresinden ulaşılabilir.

Dans ve Tiyatrolar

➤ Landestheater Linz – Schauspielhaus ⁴⁷ (Linz Eyalet Tiyatrosu – Sanatlar Evi)

Promenade 39, 4020 Linz
www.landestheater-linz.at

Landestheater Linz (Linz Eyalet Tiyatrosu) yaklaşık iki yüz yıldan beri Yukarı Avusturya'daki tiyatro dünyasını şekillendirmektedir. Landestheater, Promenade'deki Büyük Ev'in (Großes Haus) sahnesinde ve Kammerspiele'de sözlü tiyatro, opera, operet ve müzikal, danslı tiyatro ve baleden oluşan geniş kapsamlı bir repertuarın olmasına bilhassa önem verir.

➤ Theater Phönix

Wiener Straße 25, 4020 Linz
www.theater-phoenix.at

Geleneksel olmayan ve kaygısız tiyatroya değer veren kişiler, zevkle eski tozlardan arınmış klasik parçalara ve cesaretle sahneye aktarılmış çağdaş tiyatro metinlerine Wiener Straße'deki Theater Phönix'de rastlar.

➤ Theater in der Innenstadt (Merkezde Tiyatro)

Museumstraße 7a, 4020 Linz
www.theater-innenstadt.at

Linz, şehir merkezindeki olan tiyatrosu (yaklaşık 100 kişilik masalar) ile müzikal, kabare ve eğlence parçaları ile renk değiştiren ve dönüştürülebilir bir eve sahiptir.

➤ Linzer Kellertheater – Die Komödie am Hauptplatz (Linz Bodrum Tiyatrosu – Merkez Meydanın da Komedi)

Hauptplatz 21, 4020 Linz
www.linzerkellertheater.at

Başlangıçta „Birleşik Avusturya Demir ve Çelik İşletmeleri (Vereinigte Österreichische Eisen und Stahlwerke)“ nin kadrosu için “İşletme Sahnesi” olarak kurulmuş olan Linz'deki Kellertheater, 55 yıldan uzun bir sürelik var oluşu içerisinde, bugün 200'den fazla tiyatro oyunu sunabilmektedir. Ayrıca, genç seyirci kitleleri için her yıl en az bir masal yapımı sunulur.

➤ TRIBÜNE LINZ – Theater am Südbahnhofmarkt (TRIBÜNE LINZ – Güney Tren Garında Tiyatro)

Eisenhandstraße 43, 4020 Linz
www.tribuene-linz.at

Yıl boyunca yetişkinler ve gençler için program düzenleyen Tribüne Linz en yeni tiyatrolardan biridir. Sezon başı altı veya yedi prömiyer oyunu, özellikle çağdaş klasikler ve güncel konular üzerine gençlik parçaları dahil olmak üzere, üretilmekte. „Tiyatro“ konusu ile ilgili daha ayrıntılı enformasyonlar için www.linz.at/kultur/2120.asp adresinden ulaşabilirsiniz.

Müzik

➔ Brucknerhaus 48

Untere Donaulände 7, 4020 Linz
www.brucknerhaus.at

Tuna Nehri kıyısındaki Brucknerhaus – 1974'den beri Linz'in kültürel ve mimari bir simgesi – Yukarı Avusturya'nın Konser Evidir. Uluslararası tanınmış Bruckner Orkestrası Linz (Bruckner Orchester Linz), solistleri ve orkestra şefleri ve kendine özgü bir çocuk programı ile geleneklere bağlı olduğu gibi farklı müzik yönlerinden olan çağdaş müzik yaratıcıları ile de uzlaşır. Yıllık programdaki zirveler Linzer Klangwolke ve Brucknerfest Linz'dir.

➔ Posthof – Zeitkultur am Hafen (Liman da Dönem Kültürü)

Posthofstraße 43, 4020 Linz
www.posthof.at

Linz'in Kültür Evi Posthof, her yıl müzik, dans, tiyatro, küçük sanat ve edebiyattan oluşan yaklaşık 250 ayrı düzenlemeler sunar. Posthof, eşit olarak hem uluslararası boyutlar için bir odak noktası, hem de yeni yetişen yerli neslin takdim edilebileceği bir platformdur. Eskiden bir çiftlik olan, liman bölgesinde bulunan yayılış alanı, 1984 ve 1990 yıllarında uyarlanmış ve bugün Avusturya'daki en büyük ve en canlı çağdaş kültür düzenleme mekânlarından biri olmuştur. Düzenleme takvimindeki yıllık festivaller: Yerli Yapıt (Heimspiel), Dans Günleri (Tanz-Tage), Black-Humor-Festivalı, Küçük Sanat Festivalı (Kleinkunstfestival).

➔ Musikschule der Stadt Linz 49 (Linz Şehri Müzik Okulu)

Fabrikstraße 10, 4041 Linz
www.linz.at/musikschule

Linz Şehri Müzik Okulu (Musikschule der Stadt Linz), iki yaşını doldurduktan sonra çocuklara müzik dersi verir. Sayısı yaklaşık 50 olan enstrümantal ve vokal derslerinin yanı sıra, sayısız orkestra ve küçük orkestralarla birlikte müzik yapılabilir.

Müziksel Güney rüzgarı („Musikalischer Südwind“) Projesi

Projenin amacı Linz' in orta ve güney kesimindeki öğrencilerin müzik ve müzik enstrümanlarına sorunsuzlaşmasıdır. Buna ek olarak, müzikal yeteneklerine ve müzik okuluna erişim kesin sağlanması söz konusu değil, burada sadece öğrenciler teşvik edilmektedir.

„Müziksel Güney Rüzgâr“ Projesi' nin dört ayağı:

- İlkokulun ilk yılında 4 haftalık bir temel eğitim kursu (Turnussystem).
- Temel eğitimine ek olarak katıldığı ilköğretim okulunun ikinci sınıfından itibaren Linz Müzik okulundan ek bir şarkı ve ritim eğitimi.
- Linz Bruckner ilköğretim okulunun ikinci sınıfta „Musikschule goes Brucknerhaus“ etkinliğe katılım.
- Linz Bruckner gittiği ilköğretim okulunun veya yakınında olan bir müzik okulu üçüncü sınıfından itibaren temel eğitim için ek bir teklif olarak enstrümantal ağırlıklı grup dersleri.

➤ Landestheater Linz – Musiktheater im Volksgarten 50

Am Volksgarten 1, 4020 Linz
www.musiktheater-linz.at

Opera, operet, müzikal, dans tiyatrosu ve bale 2013 Volksgarten müzikal tiyatrosunda Avrupa çapında modern bir yeni mekân bulmuştur. Bu kültürel yapı dört mekâna ev sahipliği yapmaktadır: Büyük Salon, Foyer Sahnesi, BlackBox ve BlackBox Lounge. BlackBox ve BlackBox Lounge da müzik yapımları ve oyunlar yer almakta.

➤ Bruckner Orchester Linz

www.bruckner-orchester.at

Bruckner Orkestrası Linz (Bruckner Orchester Linz), kendisini Orta Avrupa'nın en önde gelen bir orkestrası olarak geliştirdi. Bruckner Orkestrası, çok yönlülüğünü hem Linz'deki Landestheater'de opera orkestrası olarak, hem de Avusturya'da, yurtdışında veya şenliklerde verdiği sayısız konserleriyle kanıtlamıştır. Bruckner Orkestrası Linz, Brucknerfest çerçevesi içerisinde birçok Klangwolke'yi müzikle şekillendirmiştir. Baş orkestra şefi Dennis Russel Davies, orkestranın sanatsal yönden daha da çok gelişebilmesi için garanti sağlar.

➤ Musica Sacra

www.musicasacra.at

Eski ve yeni Dom da, Minoritenkirche de, Ursulinenkirche de, Martinskirche de, Stadtpfarrkirche de, Priesterseminarkirche de ve Basilika Pöstlingberg de yüzyıllardır avrupada ki müzikler ve günümüze ait parçalar çalınır.

➤ TipsArena

Ziegeleistraße 76-78, 4020 Linz
www.liva.at

Froschberg'deki stadyumun yanında bulunan Spor ve Konser Salonu'nda (Sport- und Konzerthalle) düzenli olarak büyük ticari konserler verilir.

„Müzik“ konusu ile ilgili daha ayrıntılı enformasyonlar için www.linz.at/kultur/2132.asp internet adresini ziyaret edebilirsiniz.

Festivaller / Etkinlikler

➤ **Ars Electronica – Festival für Kunst, Technologie und Gesellschaft (Sanat, Teknoloji ve Toplum Festivali)**

www.aec.at

Disiplinler arası olması ve sanat ve bilim alanlarına mensup uluslararası uzmanların ilgilene geniş bir izleyici kitlesi ile açık görüşmeler sağlanması, uluslararası ünlü Ars Electronica Festivali'ni niteler. 1979 yılından beri her yıl bilgi şöleni, sergiler, performanslar ve şenlikler vasıtasıyla, kendisini teknolojik değişimler nedeniyle meydana gelen toplumsal ve kültürel fenomenlerle ilgili sanatsal ve bilimsel tartışmalara yer verir.

➤ **Brucknerfest Linz**

www.brucknerhaus.at

Brucknerhaus'un açılışı ile 1974 yılında, sadece Anton Bruckner'in mirasçısı olarak yetinmeyen, özel bir müzik festivali de doğmuştur. Orkestra konserleri, şarkı resitalleri, oda müziği, dans tiyatrosu, org konserleri, opera konserleri: Yıllık Bruckner Şenliği (Brucknerfest) dolayısıyla Eylül/Ekim aylarında üç hafta boyunca uluslararası müzik dünyası Linz'in misafiri olur. Geleneksel klasik Linzer Klangwolke ile açılışını yapan Brucknerfest Linz, her yıl Avusturya'daki Festival sezonunun parlak kapanışıdır.

➤ **Linzer Klangwolken**

www.klangwolke.at

Linz'deki Donaupark'da her yıl toplam üç kere Klangwolke gerçekleştirilir: Müzik, ışık, lazer ve hava-i fişek eğlenceleri ile Görsel Klangwolke (Visualisierte Klangwolke) her yıl yeniden şekillendirilir. Genç izleyiciler için Kinderklangwolke tertiplenir. Klasik Klangwolke, Brucknerfest'in açılış konserini Donaupark'da yayınlanır.

➤ **Linzer Pflasterspektakel – Internationales Straßenkunstfestival (Uluslararası Sokak Sanat Festivali)**

www.pflasterspektakel.at

Linz'deki Kültür Yazınının (Linzer Kultursommer) zirvesi olarak her yıl Temmuz ayında „Linzer Pflasterspektakel” tertiplenir. Bu geleneksel olay, Avrupa'nın en büyük Sokak Sanatı Festivallerinden biri olarak nesne ve doğaçlama tiyatrosu, her türlü müzik, şiir, dans, sirk sanatı, ip ve ateş cambazlığı, ressamlık, palyaço ve komedi performans sanatlarından oluşan, en üst düzeyde bir çeşitleme sunar.

➤ **LINFEST**

www.linzfest.at

Şehrin Açık Hava Festivali LINFEST, her yıl değişen geniş kapsamlı konuyla halkı ağırlamaktadır. Seçilen konu canlı konser, tiyatro, dans, komedi, sanat kamusal alan, mutfak, edebiyat, parti ve pikniklerle her yıl ziyaretçilere yansır.

➤ Sommer-Open-Air im Musikpavillon im Donaupark

www.linz.at/musikpavillon

Donaupark'daki popüler Musikpavillon'u pop, caz ve nefesli çalgı müziği hayranları tarafından çok beğenilir. Özellikle Linz ve Yukarı Avusturya'daki müzik hayatının genç umut taşıyıcılarının, yaz ayları esnasında verdikleri konserlerle becerilerini ispat edebilen olanakları sağlanır.

➤ Festival 4020. mehr als musik

www.festival4020.at

Mart 2001'in 4020 Festivali ortaya çıkması ile kentin her tarafına dağılmış olan sahnelerde Avrupa dışından birçok genç bestecilere, Müzisyenlere ve gruplara yer sunar. Müzisyenlerin çalma, sevinç, ustalık ve taahhüt ile geçmişin ve bugünkü halk konser çeşitleriyle (acapella, konser ya da elektronik) zevke bağlı olan bir panorama ortaya çıkarırlar. Festival her iki yılda bir düzenlenmektedir.

➤ ahoi! Pop. Zeitmusik am Hafen

www.posthof.at

Linz geçmiş yıllarda olduğu gibi her zaman yeni müzikal eğilimler için önemli bir odak noktası olmuştur. Bu Rock, Hardcore, Indie-Pop, HipHop ve Elektro gibi zamana ait müzikler Linz de verimlilik kazandı ve her zaman yerinde doğrulandı, yansıtıldı ve yeniden yorumlandı. Müzik festivali ziyaretçilerine çeşitli türlerin en heyecan verici ve önemli sanatçıların bir parçasını sunar.

➤ CROSSING EUROPE Filmfestival Linz (Linz Filmfestivali CROSSING EUROPE)

www.crossingEurope.at

CROSSING EUROPE Film Festivali, Avrupa'nın çeşitli sinematografileri için bir forumdur ve özellikle yenilikçi genç yönetmenlere bir podyum sunar. Bu festivalin en önemli noktaları, sadece birincilik veya ikincilik kazanmış, uzun filmlerin kabul edildiği, Avrupa çapında bir yarışma olması ve ayrıca programında PANORAMA, PERSONALEN, LOCAL ARTISTS ve SPECIALS bölümlerini içermesidir.

➤ Brass Festival Linz

www.brucknerhaus.at

Tüm Linz'de çalgılar çalınır: Küçük bir brass topluluğundan, çok kişilikli büyük bir brass bandosuna kadar, brass yarışmasından, ilginç „Teneke Kuşlar (Blechvogel)“ a ve Brucknerhaus'daki bir sergiye kadar. Üç gün boyunca tüm Linz'de ilgi çeken tek konu, Blechvogel dir.

⇒ Serenaden im Arkadenhof des Landhauses

www.brucknerhaus.at

Brucknerhaus'un yazlık programında çok uzun bir geleneği vardır: Linz Eyalet Binası'ndaki (Linzer Landhaus) tarihsel Arkadenhof'da, her Salı akşamı için toplam dokuz kere tertiplenen serenatlar, izleyicilerini Temmuz/Ağustos aylarında özel olarak seçilmiş, ulusal (ve uluslararası) klasik müzik toplulukları ile karşılar.

⇒ Sommer im Rosengarten (Gül bahçesin'de yaz)

www.brucknerhaus.at

Linz bahçelerindeki bu harika oyun yeri, en çekici yazlık oyun yerleri arasındadır. "Kültür Çadırı"ndaki (Kulturzelt) sahnesi ile birlikte 3 000 metrekare büyüklükteki alanı, Haziran'dan Ağustos'a kadar çok çeşitli bir tiyatro, müzik ve kabare programları karışımı sunar.

⇒ NEXTCOMIC

www.nextcomic.org

İlk festival Linz kültür başkenti (Linz09) 2009 gerçekleşti. Bu uluslararası eko pozitif ses sanatçılarından ve ziyaretçilerden oluşan bu yapı Gottfried Gusenbauer cesaretlendirmesiyle oldu. Avusturya sadece bir tane NEXTCOMIC adlı çizgi roman platformuna sahiptir. Avusturya film, animasyon, karakter dizayn gibi temaları olan benzersiz bir çizgi roman festivaline sahiptir.

⇒ sicht:wechsel

www.sicht-wechsel.at

Linz de ilk kez 2007 yılında „sicht:wechsel“ başlığı altında engellilerin sanat ve estetiklerini bir uluslararası kültür festivali düzeyinde geniş bir kitleye sunuldu. Böylece engelliler toplum arasına getirilir ve hakkı ve hak ettikleri saygı ve ilgiyi öğrenirler ve yaşarlar. Normalde az görülen sahneler tiyatro, müzik ve sanat sayesinde ilgi odağı haline gelir.

Kütüphaneler / Arşivler / Edebiyat / Bilgi Alışverişi

➤ Wissensturm (Bilim Kulesi) 2

Kärntnerstraße 26, 4020 Linz
www.wissensturm.at

2007 yılında tren garı yakınında açılmış olan Wissensturm Kütüphane Merkezini (Stadtbibliothek) ve aynı zamanda Halk Eğitim Okulunu (Volkshochschule) bir çatı altında toplar. Kütüphane ve halk hizmetleri yanı sıra yetişkinler için halk eğitim seminerlerine (Volkshochschul-Seminare) ek olarak da çok sayıda kültürel etkinlikler düzenlenir.

➤ Stadtbibliothek Linz (Linz Şehir Kütüphanesi)

www.linz.at/bildung/stadtbibliothek.asp

Şehir Kütüphanesi (Stadtbibliothek) yoğun şube ağları ile tüm nesilleri sadece kitap okumaya teşvik etmemektedir. Kasetler, CD'ler, CD-ROM'lar, videolar ve DVD'ler de ödünç alınmayı beklerler. Wissensturm'daki merkezi yanı sıra bütün şehre de yayılmış durumdadır. Şehir Kütüphaneleri (Stadtbibliothek) şubelerinin adreslerini "Linz Kendisini Tanıtıyor" bölümünde „»Bürgerservice und Verwaltung » Bürgerservice im Stadtteil“ başlıkları altında bulabilirsiniz.

➤ Kepler Salon (Kepler Salonu)

Rathausgasse 5, 4020 Linz
www.kepler-salon.at

2009 kültür başkenti sonrasında da Kepler salonu bir buluşma ve bilgilendirme yerini oluşturur. Burada hala modern bilim çeşitli alanından araştırmacılar diyalog halindedirler.

➤ OÖ Landesbibliothek (OÖ Eyalet Kütüphanesi) 51

Schillerplatz 2, 4020 Linz
www.landesbibliothek.at

Yukarı Avusturya Eyalet Kütüphanesi (Oberösterreichische Landesbibliothek), kendisini tüm gücüyle gitgide Yukarı Avusturya kaynaklı ve Yukarı Avusturya hakkında yazılı edebiyatı toplamaya adanmış, evrensel bilimsel bir kütüphanedir. Schillerplatz daki ev (Das Haus am Schillerplatz) şu anda yaklaşık 375.000 kaynağa sahiptir ve kitapları ödünç alabilme ve referans kütüphanesi olarak kullanılmaktadır.

➤ Universitätsbibliothek der Johannes Kepler Universität Linz (Linz Johannes Kepler Üniversite Kütüphanesi)

Altenbergerstraße 69, 4040 Linz
www.ubl.jku.at

1965 yılında kurulmuş olan kütüphanenin koleksiyon konusundaki odak noktası, Linz'deki Kepler Üniversitesi'nde öğretilen tahsil yönlerine bağlıdır: Sosyal ve Ekonomik Bilimler, Hukuk, Doğa Bilimleri-Fen ve Teknik.

➤ Archiv der Stadt Linz (Linz Şehri Arşivi)

Neues Rathaus, Hauptstraße 1-5, 4041 Linz
www.linz.at/archiv

Linz Kenti Arşivi (Archiv der Stadt Linz), şehir tarihi ile ilgili materyaller, çağdaş koleksiyonlar ve ayrıca kültürel, sosyal, ekonomik ve çağdaş tarih ile ilgili geniş kapsamlı bir edebiyat içerir. Belediye'nin (Magistrat) çalışma saatlerinde, Okuma Salonu'nda (Lesesaal) bunlara göz atılabilir.

➤ OÖ Landesarchiv (OÖ Eyalet Arşivi)

Anzengruberstraße 19, 4020 Linz
www.landesarchiv-ooe.at

Eyalet tarihini araştırma merkezi ve eyaletin arşiv merkezi olarak, uzunluğu 27.000 metreyi aşan arşivleri, öncelikle belgeleri, ciltlenmiş el yazılarını ve evrak destelerini korur ve özenle onların bakımını yapar.

➤ StifterHaus

Adalbert-Stifter-Platz 1, 4020 Linz
www.stifter-haus.at

"StifterHaus", şair Adalbert Stifter'in (1805 - 1868) eskiden oturduğu evin odalarında, 1950 yılından beri var olan Adalbert-Stifter-Enstitüsü'nü, edebiyat ve dil bilimleri alanında çalışan bir araştırma kurumunu ve ayrıca 1992'den beri düzenleme işleri ile ilgilenen OÖ. Faaliyet gösteren edebiyat evini barındırır.

➤ Facetten (Fasetler)

www.linz.at/kultur/facetten.asp

Her yıl Linz şehrinin sunduğu kamu ihalesinde tüm Yukarı Avusturya yazarlarının yazılarını sunmaya davet edilir. Bir uzman jüriye gönderilen eserler arasından yaklaşık 25 metni seçer. Böylece, her seferinde yaklaşık 200 sayfa kapsayan bir Edebi Yıllık (Literarisches Jahrbuch) oluşur.

➤ Die Rampe (Rampa)

www.ooe.gv.at

Yukarı Avusturya Eyaleti'nin çağdaş edebiyatı destekleyen Edebiyat Dergisi (Literaturzeitschrift) 1975'de kurulmuştur. Metinler bağımsız editörler tarafından seçilir.

Kütüphaneler, edebiyat ve kentin arşivi ile ilgili daha ayrıntılı enformasyonlar için www.linz.at/bildung/6552.asp ve www.linz.at/kultur/2116.asp adreslerinden ulaşabilirsiniz.

Çocuklar / Gençler ve Kültür

⇒ **Kinderkulturzentrum Kuddelmuddel** ⁵² (Çocuk Kültür Merkezi Kuddelmuddel)

Langgasse 13, 4020 Linz

www.kuddelmuddel.at / www.theater-des-kindes.at / www.puppentheater.at

Çocuk ve Gençler Kültürü'nün de Linz için büyük bir önemi vardır. Kent, onlar için 1990 yılında özel bir Kültür Evi açtırmıştır. Bugüne kadar Langgasse'deki eski Kolping Sineması'nda, aralarında Linz-Kukla Tiyatrosu (Linzer Puppentheater) ve Çocuklar Tiyatrosu (Theater des Kindes) gibi enfes kültür programları sunularak en genç izleyicilere hitap eder. Çocuk Kültür Merkezi (Kinderkulturzentrum) ayrıca Brucknerhaus'daki „Büyük Müzik Atölyesi“'ni (Große Musik-werkstatt) ve Kinderklangwolke'yi (çocuklara mahsus Klangwolke) özenle idare eder.

⇒ **Kinderkulturwoche Linz (Linz Çocuk Kültür Haftası)**

www.kinderkulturwoche.linz.at

Sonbahar da 1 hafta süren bir programla tiyatro, müze ziyareti, workshoplar (Schnupper) ziyaretçilerini beklemektedir. Kültür haftası boyunca çok farklı alanlarda bir biriyle bağlantılı çalışmalar gençlerin izlenimine sunulmuştur. Linz kütüphanesinde çocuklar ve gençler için kitap günleri başlatılır.

⇒ **Landestheater Linz – u\hof: Theater für junges Publikum** (Linz Eyalet Tiyatrosu – u\hof: Genç Seyirci için Tiyatro)

Landstraße 31, 4020 Linz

www.landestheater-linz.at

u\hof: Yukarı Avusturya genç izleyiciler Kültür mekanı

Devlet Tiyatrosu düzenli çocuk ve gençlik tiyatro ile genç izleyicilere olanaklar sağlar.

⇒ **SCHÄXPIR – Internationales Theaterfestival OÖ** (SCHÄXPIR – OÖ Uluslararası Tiyatro Festivali)

www.schaexpir.at

SCHÄXPIR, tiyatro görünümü için çocukları bilinçli ve amaçlı işlerde yönelten dürtüler koyar, özellikle de Avusturya'nın Çocuk ve Gençler Kültürü için. Schäxpír, festival süresince ön oynatımlardan prömiyerlere, Almanca dilindeki ilk gösterilere, Avusturya'daki galalara ve büyük bir program çerçevesine kadar, genç izleyiciler için Avrupa tiyatrosunun merkezinde yer almalarını sağlar.

⇒ **Festival for Children´s Rights – Kidsparade** (Çocuk Geçit Töreni)

www.kidsparade.net

„Çocuk Hakları Festivali“ özellikle çocuklar ve gençler için, çocuk hakkı konusunda ve açık bir platform olarak yer alır. „Kidsparade“de bu sembolik ve örnek olarak gerçekleşir: Çocuk için uygun bir festival olarak, sanatsal ve kültürel aktivitelerden, çocuklara uygun yaşam tarzı, ifade ve grup oluşturma özgürlüğü ile yararlanabilirler.

➤ Jugend(kultur)zentren (Gençlik [Kültür] Merkezi)

www.vjf.at

„Yaşı daha ilerlemiş olanlar“ için, Jugend und Freizeit' Derneği'nin Gençlik Merkezleri (Jugendzentrum) ilk başvurulacak yerdir. Kulturzentrum Hof, okumalar, konferanslar ve sergilerden, kabare ve tiyatro performanslarına kadar genç grupları tanıtan bir kültür programı sunar. Kapuzinerberg'in eteğinde, Kapu adını taşıyan ev, gençler için başka bir buluşma yeridir ve daha 1980'lerin sonlarında yerli ve uluslararası rock sahnesinin bir merkezi olmuştur.

Özgür Sanat ve Kültür Sahnesi

Linz'in bir özelliği de, başka kentler ve eyaletlerle karşılaştırıldığında, göze çarpan çeşitliliği ve Özgür Sahne denilen (Freie Szene) büyük sanatsal potansiyelidir. Burada söz konusu, kamusal kuruluşlara katılmamış olan grup ve kişilerdir. Linz Şehri, kendisini „Herkes İçin Kültür Kenti (Kulturstadt für alle)“ olarak görür ve cinsiyet eşitliği, disiplinler arası, kamusal sanat, kültürlerarası, enternasyonalizm ve serbest sanat ve kültür sahnesinin tanımında ilke olarak kabul eder. Özellikle kültürel girişimlerin ve sanatçıların güçlü bağımsız sahne kültüründe yeni gelişmeler ve yenilikler için önemli bir ivme getirir. Tam bir sıralama dinamik gelişme nedeniyle mümkün değildir.

Aşağıda birkaç önemli sanat ve kültürel girişimlerin internet adresleri:

aFz – autonomes Frauenzentrum // www.frauenzentrum.at

Backlab Collective, Linz // www.backlab.at

bb15 – Raum für Gegenwartskunst // www.bb15.at

Die Dorf TV – usergeneriertes Fernsehen für Oberösterreich // www.dorftv.at

Fabrikanten // www.fabrikanten.at

FIFTITU% – Vernetzungsstelle für Frauen in Kunst und Kultur in Oberösterreich // www.iftitu.at

Fruchtgenuss – Verein für Leerstandsangelegenheiten // www.fruchtgenuss.org

IFEK – Institut für erweiterte Kunst // www.ifek.at

junQ.at – Kultur- und Medienplattform // www.junQ.at

KUPF - Kulturplattform Oberösterreich // www.kupf.at

Kulturverein KAPU // www.kapu.or.at

Kulturverein Peligro – Art & Music Culture // www.peligro.at

KunstRaum Goethestrasse xtd // www.kunstraum.at

KV One Culture // www.kvoneculture.wordpress.com qujOchÖ // www.qujochoe.org

Radio FRO 105,0 MHz – Das Freie Linzer Stadtradio // www.fro.at

servus.at – virtual and physical access for artists and cultural producers // www.servus.at

Social Impact Aktionsgemeinschaft // www.social-impact.at

Stadtwerkstatt // www.stadtwerkstatt.at

Time's Up // www.timesup.org

Kültürler Arası Kültürel İnisiyatifleri:

Arcobaleno – Verein Begegnung // www.arcobaleno.info

ibuk – Verein für interkulturelle Begegnung und Kulturvermittlung // www.ibuk.at maiz – Autonomes Zentrum von & für Migrantinnen // www.maiz.at

PANGEA – Interkulturelle Medienwerkstatt // www.pangea.at

„Özgür Sahne“ ile ilgili daha ayrıntılı bilgi için www.linz.at/kultur/2112.asp internet sayfasından ulaşabilirsiniz.

Göç ve Kültür

2017 yılbaşında 203.957 nüfusuna ikametgâhı Linz'dir ve bunlar arasında yaklaşık 44.704'ü **yabancı kökenli insanlardan** ve 153 aynı zamanda farklı milletten oluşmaktadır. Bu toplam nüfusun yüzde 21,9'u demektir. Statistik Austria'ya göre, toplam nüfusun yaklaşık yüzde 28inde bir göçmen geçmişliği bulunmaktadır.

Yabancı kökenli insanların giderek artan sayısı kentsel çevre için büyük zorluklar ve fırsatlar yaratır. Linz kenti kültürel bilincini arttırmak ve Linz'de yaşayan tüm insanların kültürel ihtiyaçlarını karşılamak için bilhassa çaba gösterir.

Burada, Linz şehrinin yeni kültürel kalkınma planı ile Kültürlerarası iletişimin yaşanması hedeflenir. Bu sayede diyalog ortaklıklarının, belediye kültür kurumlarının, kültürlerarası derneklerin ve girişimlerin veya kurumların arasındaki işbirliğinin yoğunlaştırılması amaçlanır.

Linz Şehri, 18 Ekim 2012 yılın içinde edinilmiş kültürel politik hedeflerin de tanımlandığı “Linz'e mahsus örnek bir entegrasyon politikası kılavuzunu kesin olarak belirlemiştir. Kültür politikası böylece, toplumsal bütünleşme ve kültürel özdeşlik arasındaki gerilim alanı içerisinde hareket eder. Görevi, göçmenlerin kentteki kültür hayatına katılabilmelerini sağlamak, kültür çeşitliliğini görünür hale getirmek ve ayrıca olası engelleri yıkmaktır. Bir ülkeye göç etme, kültürel yaklaşımların çoğalmasına yol açar; çünkü çoğu göçmenler beraberlerinde, geldikleri yerin kültüründen dolayı farklı bir kültür anlayışı, farklı beğeniler ve gereksinimler getirirler.

➔ **Wissensturm Linz – Treffpunkt und Integrationszentrum 2** **(Linz Bilim Kulesi – Toplantı yeri ve Entegrasyon Merkezi)**

Volkshochschule, Stadtbibliothek
Kärntnerstraße 26, 4020 Linz
www.wissensturm.at

Birçok medya ve Linz şehir kütüphanesi yabancı dil kütüphanesi ve aynı zamanda Volkshochschulen in sunduğu kurslar, konferanslar ve tartışmalarda „entegrasyon“ konusu konu edilir. Diller Bölümünde Almanca Kursları ve Sınavlar düzenlenir. Ayrıca, öğrenme merkezi LeWis ve Medya Atölyesi (Medienwerkstatt - radyo ve televizyon kendiniz yapın) bu konuyla ilgili özel ve genel olanaklar sunar.

➤ **Stadt der Vielfalt (Çeşitlilik Şehri)**

Linz Şehrin Entegrasyon ve Kültürler Arası Ödülü
www.integration.linz.at

Bu ödül bireylerin veya grupların angajmanları adına takdirdir ve Linz'in çeşitli kültürlerin erişimine ve ağ kurmaya destekleyen, aynı zamanda kültürel farkındalığı koruyan ve saygı duyan yenilikçi projelere değer vermektir.

➤ **Hunger auf Kunst und Kultur (Sanat ve Kültür Açlığı)**

Maddi güçlükler yaşayan insanlar için Kültür Pasaportu
www.hungeraufkunstundkultur.at

Viyana, Salzburg ve Graz'dan sonra 2007 yılında, Yukarı Avusturya da „Sanat ve Kültür Açlığı (Hunger auf Kunst und Kultur)“ eylemine başladı. Yukarı Avusturya iletişim ağı, 60'ı aşan kültür girişimleri ve 90'ı aşan sosyal kuruluşlardan oluşur. Kültürel hayata katılmak isteyen, fakat bunu yapmaya maddi gücü olmayan herkes, bu eylemden yararlanabilmelidir: Sosyal Yardım Parası (Sozialhilfe) veya Asgari Emeklilik Parası (Mindestpension) alanlar, İşsizlik Parası (Arbeitslosengeld) alan kişiler ve sığınmacılar (Flüchtling).

„Göç ve Kültür“ konusu ile ilgili daha ayrıntılı bilgilere www.linz.at/kultur/44769.asp bu adresten ulaşabilirsiniz.

Linz'de diğer Etkinlik Yerleri

➤ **Volkshäuser der Stadt Linz (Linz Şehrin Halk Evleri)**

www.linz.at/raum

Linz'deki Halk Evleri (Volkshaus), canlı şehir bölgeleri kültürünün odak noktalarıdır. Bunlar çok yönlü altyapıları ile şenlikler, konferanslar, konser geceleri, kültür düzenlemeleri ve her türlü toplumsal olaylar için Linz halkının hizmetindedirler. Kültür dernekleri için olduğu gibi, Şehir Kütüphanesi'nin (Stadtbibliothek), Müzik Okulunun (Musikschule) ve Linz Halk Eğitim Okulunun (Volkshochschule Linz) önerileri için de yer temin ederler. Linz **Halkevlerinin mekânlarına yoğun bir talep olduğundan dolayı istediğiniz tarihe yer bulmak için zamanında rezervasyon yapmanız önemlidir!**

➤ **Arbeiterkammer Bildungshaus Jägermayrhof**

www.arbeiterkammer.com

Jägermayrhof bir eğitim, toplantı, konferans ve kültür merkezidir. Görevi, işçiler ve onların Yukarı Avusturya'daki temsilcileri için özel eğitim ve kültür programlarını geliştirme, tasarlama, tertipleme ve uygulamadır. Sanat ve kültür çalışmalarında toplumsal olay ve gelişimler izlenir ve sanatsal yollarla ifade edilir.

➤ **Design Center Linz**

www.design-center.at

Linz Design Center ile Europaplatz'a, hemen göze çarpan mimari bir kalkınma sembolü koymuştur. Bu bina kültür, ekonomi ve bilim ile ilgili fuarlar, sergiler, kongreler, ürün tanıtımları, toplantılar ve seminerler için bir sahnedir.

➤ **OÖ. Kulturquartier**

OK Platz 1, 4020 Linz

www.oekulturquartier.at

Linz'in tam merkezinde yeni bir kültürel bölge oluşturuldu: 'Landeskulturzentrum Ursulinenhof'u" ve 'Acık kültür Evini" (Offenes Kulturhaus) birbirine bağlayan ortak köprü 'OÖ Kulturquartier" idir. Deneysel bölgesel ve uluslararası sanat ve kültür festival yenilikleri için bir ortam oluşturur ve ayrıca ziyaretçilere yeni alanlar ve deneyimler sunulur. Çok sayıda yemek tesisleri ile teklifleri eksiksiz tamamlamaktadır.

➤ **Kulturhaus Reiman (Reiman Kültürevi)**

www.reiman.at

Bu kültür evi özel bir tiyatro, bir konser sahnesi, çok sayıda eğitim ve öğretim mekânları ve bir kafe bar içerir. Yılda yaklaşık 100 program uygulanır. İgi alanları her şeyden önce, özellikle telli çalgı müziği, tiyatro, opera, dans, küçük sanat ve gençlik sahnesi alanlarındaki konserlerdir.

➤ **Kulturzentrum Hof (Kültür Merkez Avlusu)**

www.kulturzentrum-hof.at

1985'de kurulmuş olan Kulturzentrum (Kültür Merkezi) Hof, genç toplulukları tanıtmaya ve desteklemeye tut, okumalar, slayt gösterileri ve sergiler, kabare ve tiyatro temsilcilerine kadar birçok şey içeren bir kültürprogramını sunar. Kültür Merkezi çoğu kez müzik, dans veya tiyatro workshop'larına da davet eder.

„Linz'de etkinlik konumları“ ile ilgili daha ayrıntılı bilgileri www.linz.at/kultur/63565.asp adresinde bulunur.

LİNZ'DE SPOR VE BOŞ ZAMAN



 IOU RAMPS

9 SPOR VE BOŞ ZAMAN

Linz'de bütün insanlar için, çekici spor ve boş zaman uğraşısı imkânları bulunur. Programın kapsamı, modern sporparklarından, açık ve kapalı yüzme havuzlarına, sauna tesislerine ve bakımlı yüzme göllerine kadar ulaşır. Ayrıca, hemen hemen 500 den fazla spor sahası, hem profesyonel spor hem de kitle sporu için hizmetinizdedir.

LIVA – Sporda önemli partner 53

Ziegeleistraße 76-78
Tel.: 0732-65 73 11-4002

Spor konusunda en önemli partnerlerden biri de Linz Etkinlikler GmbH (LIVA)'dır (Linzer VeranstaltungsGmbH [LIVA]). Auwiesen, Lissfeld ve Pichling'deki spor parkları, Bockgasse'deki kapalı tenis kortu ve ayrıca stadyumu ve TipsArena'sı ile LIVA, Linz Şehri'nin en önemli ve en popüler spor tesisi-ridir. Futbol, Tenis, Masa Tenisi, Beach-Voleybolu gibi spor türleri esas noktaları oluşturur. Skater'ciler ve Boardcular için Lissfeld'de ve Pichling'de özel eğilimli spor alanları donatılmıştır.

Sportpark Auwiesen

Auwiesenstraße 202
Tel.: 0732-30 37 89

Bu çok işlevli tesisin en büyük özelliği, Avusturya'nın en büyük ve dünya kupasına en uygun Indoor(kapalı)-Tırmanma Salonu olmasıdır.

Olanaklar: Tenis (kapalı & açık yerler), Futbol (doğal çim & sentetik çim), Tırmanma Salonu, Beach-voleybolu (outdoor/dışarda), Basketbol/Voleybol (outdoor/dışarda), Restoran.

Sportpark Lissfeld

Hausleitnerweg 105
Tel.: 0732-34 42 51

Lissfeld Spor Parkı, 56. 000 metrekaresi ile Linz'in en büyük spor parkıdır. Bir masa tenisi ve eğilimli spor salonu ve ayrıca bir Indoor(kapalı)-beach-voleybol tesisi, burada ideal koşulların sağlanmasına yardımcı olur.

Olanaklar: Tenis (kapalı & açık yerler), squash, futbol (açık ve kapalı yer), Faustball (yumruktopu), Basebol, Miniçim, Minyatürgolf, Kütük fırlatma Pisti (Stockbahn), Masa Tenisi, Jimnastik, Badminton, Beachvoleybol(İn- & Outdoor), Eğilimli spor, Eltopu (Handball), Voleybol, Basketbol, Beachsoccer, Atletizm, restoran.

Sportpark Pichling

Weikerlseestraße 71-73
Tel.: 0732-32 06 70

Bu modern spor parkı Pichling'deki solarCity'nin hemen yakınındadır ve yakın çevre dinlenme alanı olan Weikerlsee'nin bitişiğindedir. Bilhassa eğilimli spor türleri burada en iyi bir şekilde uygulanabilir.

Olanaklar: Tenis (kapalı & açık yerler), Futbol (doğal çim & sentetik çim), Indoor-Soccer, Jimnastik, Badminton, Eltopu (Handball), Voleybol, Basketbol, Beach-Voleybol, eğilimli spor, restoran.

Spor parklarının Programları + Çalışma saatleri:

www.livasport.at » LIVA locations » Sportparks

Spor Dernekleri

Linz'de, boş zamanlarda aynı düşünceye sahip olanlarla spor yapılabilecek 300'ü aşkın spor dernekleri vardır. Bunlara www.linz.at/sportvereine-linz.asp adı altında ulaşabilirsiniz.

Spor Çatı Derneği / Federasyonu

- **ASKÖ Oberösterreich**
Hölderlinstraße 26, 4040 Linz
Tel.: 0732-73 03 44
www.askoe-ooe.at
- **SPORTUNION Oberösterreich**
Wieningerstraße 11, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 78 54
www.sportunionooe.at
- **ASVÖ Oberösterreich**
Leharstraße 28, 4020 Linz
Tel.: 0732-60 14 60
www.asvo-sport.at

Spor Çatı Derneklerini (Sportdachverband) www.linz.at » Bürgerservice » Service A – Z » Freizeit und Sport » Sportdachverbände adı altında bulabilirsiniz.

Çeşitli spor tesisleri

Genel olarak Linz'de geniş kapsamlı bir spor programı vardır. Topluca 150 çeşitli spor türleri arasında seçim yapılabilir. Buna uygun olarak spor tesisleri de çok çeşitlidir. Kapalı spor yerleri, açık hava spor tesisleri ve özel tesislerle ilgili ayrıntılı bilgileri www.linz.at/sportanlagen.asp adı altında bulabilirsiniz.

Çocuklar ve Gençler için Aktiviteler

Kamusal çocuklar ve gençler oyun alanlarında da birçok basketbol, skateboard ve beach-voleybol tesisleri ve ayrıca Fun-Court'lar da hizmetinizdedir. Semtlere göre düzenlenmiş, tesisleri ve olanakları kapsayan bir listeyi internette www.linz.at/soziales/spielplatz.asp adı altında bulabilirsiniz. Ayrıntılı bilgiler için Linz Çocuklar Ve Gençler Servisi / Çocuklar ve Gençler Bürosu'yla (Kinder- und Jugend-Services Linz / Kinder- und Jugendbüro), Rudolfstraße 18, Tel.: 0732-7070-2831 veya 2862 ilişki kurabilirsiniz.

Yüzme Havuzları, Yüzmeye Elverişli Göller, Buz Sporu

Linz'in açık ve kapalı yüzme havuzları, yüzmeye elverişli gölleri ve buz sporu tesisleri dinlenmeyi ve sportif aktiviteler sağlar:

↻ **Fitnessoase Parkbad**

Kapalı yüzme havuzu, sauna, açık yüzme havuzu, buz spor halısı, açık buz tesisi
Untere Donaulände 11, 4020 Linz
Tel.: 0732-3400-6630, 6631

↻ **Wellnessoase Hummelhof**

Kapalı yüzme havuzu, sauna, büyük bir wellness alanı, açık yüzme havuzu
Ramsauerstraße 12, 4020 Linz
Tel.: 0732-3400-6660

↻ **Familienoase Biesenfeld**

Kapalı yüzme havuzu, sauna, açıkta güneşlenme alanı
Dornacher Straße 37, 4040 Linz
Tel.: 0732-3400-6670

↻ **Erlebnisoase Schörgenhub**

Kapalı yüzme havuzu, sauna, açık yüzme havuzu, açık buz tesisi
Schörgenhubstraße 16, 4030 Linz
Tel.: 0732-3400-6680

↻ **Saunaoase Ebelsberg**

Sauna, açık buz tesisi
Hartheimer Straße 1-3, 4030 Linz
Tel.: 0732-3400-6690

Yedi tane açık yüzme havuzları (Kudlichstraße, Wimhölzelstraße, Afritschweg, Negrelliweg, Pestalozzistraße, Siemensstraße, Weigunystraße) ücretsiz olarak 12 yaşa kadar çocuklara yüzme keyfini sunmaktadır. Detaylı bilgiler için www.linzag.at/baeder a tıklayın.

Yüzmeye elverişli göller:

- **Pleschinger See**
Linz kent sınırının yanında bulunan Plesching/Steyregg'de
- **Pichlinger See**
Linz'in güneyinde Pichling semtinde
- **Kleiner Weikerlsee**
Pichling semtinde, solarCity'nin yanında

Tüm fırsatlar için ayrıntılı bilgiler: www.linzag.at/baeder; özel müşterilere hizmet, boş zaman & aile

Boş Zamanları Değerlendirme ile ilgili Tavsiyeler:

Ev kapısının önünde dinlenme

İnsan, boş zamanlarının tadını kentin güzel park ve yeşil alanlarında da çıkarabilir. Bilhassa kent merkezindeki parklar Linz'liler tarafından çok sevilir. Bunlar arasında Stadtpark, Volksgarten, Hesenplatz ve Schillerpark adeta rahatlamaya ve oyalanmaya davet ederler. Donau-park, Schlossberg ve Freinberg gibi geniş alanlı tesisler, gezmek ve koşmak için de çok rağbet görürler. Kentte, alanı büyük yakın dinlenme bölgeleri, bilhassa enerji depolama ve tabiatı yaşama yerleri olarak çok elverişlidirler. Zentralpark Urfahr, Wasserwald, Schiltenbergwald ve Traunauen (Traun nehrinin çimenlik vadileri) bunlar arasındadır.

Koşma ve yürüyüş yapma

Koşmayı seven Linz'liler, sportif turları için uzunluğu 21,1 kilometreye yakın, 14 koşma hattı arasından seçim yapabilirler. Yeni işaretlenmiş şehir yürüyüş yolları sizleri Linz'in en güzel bölgelerinde yürüyüş yapmaya davet eder. Ayrıntılı bilgi için: www.linz.at/sportanlagen.asp » Laufstrecken, Wanderwege

Spor etkinlikleri

Linz birçok özel spor etkinlikleri sunar. Örneğin, TipsArena'daki Generali Bayanlar-Tenis Turnuvası (GeneraliLadies-Tennisturnier), Linz Stadyumundaki (Linzer Stadion) futbol ve atletizm etkinlikleri ve Linz Kapalı BuzPateni Salonudaki (Linzer Eissporthalle) buz hokeyi maçları gibi. Oberbank Linz Donau Maraton ve daha başka koşu etkinlikleri, seyircilerin heyecanla eğlenmesini garantiler.

TipsArena ve Stadyum ile ilgili ayrıntılar:

www.livasport.at » LIVA locations

Oberbank Linz Donau Marathon:

www.linz-marathon.at

Generali Ladies Linz:

www.generali-ladies.at

Eishockey – Black Wings Linz:

www.ehcliwestlinz.at

Daha başka spor etkinlikleri + etkinlik takvimi ile ilgili bilgiler: www.linz.at/tourismus/726.asp

Erlebniswelt Pöstlingberg (Pöstlingberg Macera Dünyası)

100 yıldan fazla Pöstlingberg Macera dünyası dünyanın dört bir yanından yaşlı ve genç ziyaretçilerini etkiliyor. Avrupa'nın en dik yapışma demir yolu Pöstlingberg-Treni sizi Linz Meydanı'ndan (Hauptplatz) Linz sembolü Pöstlingberg'in üstüne götürüyor. Orda sizi eyalet başşehir'in inanılmaz paronaması ve Grottenbahn (mağra treni) manzarası – cüceler diyarı ve masallar dünyası – bekliyor.

İpucu: Ücretsiz Audioguide uygulamasıyla akıllı telefonunuz rehberiniz oluyor!

App-Store dan Hearonymus uygulamasını indirin ve 29 bölümden oluşan heyecanlı bölümlerden keyif alın – Linz Meydanı'ndan (Hauptplatz) Grottenbahna (mağra treni) kadar.

Bilgiler: www.linzag.at/poestlingberg, www.grottenbahn.at, Tel.: 0732/3400-7000

Botanischer Garten

➔ Botanischer Garten (Botanik Bahçesi)

Roseggerstraße 20, 4020 Linz
Tel.: 0732-7070-1870
www.linz.at/botanischergarten

Tabiatı yaşamının olağanüstü bir türü de Gugl'daki Botanik Bahçesi'dir (Botanischer Garten). Dört hektardan daha büyük bir alanda, içinde ender orkideler ve benzersiz bir kaktüs koleksiyonu da bulunan, yaklaşık 10. 000 çeşit bitki türleri görülebilir. Sergiler, konserler ve okumalar programı zenginleştirirler.

Urfahrner Markt

Senede iki kere – ilkbahar ve sonbaharda – Urfahr Panayırı (Urfahrner Jahrmarkt) gerçekleştirilir. Tuna nehrinin sol kıyısında yapılan Avusturya'nın bu en büyük Halk Şenliği'nde her yıl bir milyondan fazla ziyaretçi eğlenir. Her tür satılık mal ve çekici eğlence parklarının yanı sıra lezzetli yiyecek ve içecekler de sunulur. Ayrıca her bir panayırda iki büyük havai fişek gösterisi de seyredilebilir.

Daha fazla bilgi için: www.urfahranermarkt.at

Flohmarkt

Her Cumartesi, saat 7'den 14'e kadar Hauptplatz'da orijinal bir Bit Pazarı (Flohmarkt) yapılır. Hauptplatz'da büyük etkinlik olduğu zamanlar veya kış aylarında ise Urfahr'daki Yeni Belediye Binasına (Neues Rathaus) taşınır. Çok çeşitli eşya önerileri dolayısıyla bu Bit Pazarı çok tanınır ve sevilir. Satış tezgahı kurmak isteyenler, 0732/7070 telefon veya internet www.linz.at/flohmarkt yoluyla kendilerini kayıt ettirebilirler. Terminler daima dört hafta öncesinden verilir.

Boş zamanları şekillendirme konusunda daha başka tavsiye ve bilgiler:

➔ Tourist Information Linz 29

Hauptplatz 1, 4020 Linz
Tel.: 0732-7070-2009
tourist.info@linz.at, www.linz.at/tourismus

LINZ YOLLARINDA



10 LİNZ'DE ULAŞIM

Linz Şehri, çevre dostu bir hareketliliği desteklemek için çok gayret göstermektedir. Bu sebepten dolayı da, arabadan vazgeçip tramvay, otobüs ve bisiklete binmeyi kolaylaştırmayı amaçlamıştır.

Toplu Taşıma Araçları

LİNZ AG Hatlarının (LİNZ AG LINIEN) tramvayları ve otobüsleri ile kentin içerisinde stressiz, çabuk ve rahatça istenilen hedefe ulaşılır. Bunu, sadece iyice genişletilmiş hat ve durak bağlantıları değil, bir özel hızlandırma programı da sağlar. Mesela Bu şekilde tramvaylara üstünlük tanılıyor. Otobüslere özel şerit uygulaması da birçok alanda trafik tıkanıklığına uğramadan geçiş sağlıyor.

Gece kuşları için ilaveten iki özel olanakda vardır: saat 20 ile sabahın 5'i arasında hizmette olan Telefonla Çağırılan Dolmuş-Taksi (AST / Anruf-Sammel-Taxi) ve ayrıca gece hatları da mevcuttur. Böylece, N 1 numaralı tramvay hattı (Universität – Auwiesen) ve üç otobüs hattı cuma, cumartesi ve tatil günleri bir önceki geceler her zaman görevdedirler. Sefer ve hat tarifeleri, duraklardan çıkış saatleri ve daha birçok bilgiye www.linzag.at/efa adlı adresten ulaşabilirsiniz. IOS ve Android akıllı telefonlara yolda toplu taşıma uygulaması qando öneriliyor. Ayrıntı bilgi için www.linzag.at/qando ya tıklayın. www.linz.at/verkehr/3356.asp 'de Linz ve çevresindeki başka umumi trafik araçlarını bulabileceğiniz bölümler de vardır.

Biletler:

LİNZ AG Hatları'nın (LİNZ AG LINIEN) her yolcuya uygun teklifleri vardır. Kısa Yol (Kurzstrecke), Uzun Yol (Langstrecke) ve Günlük Kart'ın (Tageskarte) yanı sıra bir de Haftalık, Aylık ve Yıllık Kartlar (Wochenkarte, Monatskarte, Jahreskarte) da vardır. Okul öğrencileri, Üniversitede okuyanlar, çıraklar, çalışanlar, yaşlılar ve ayrıca Aktivpass sahiplere indirim yapılır. (Aktivpass konusuyla ilgili öncelikleri ayrıntılı olarak „Sosyal İşler ve Toplum“ bölümünde bulabilirsiniz). Temmuz 2013 den itibaren ana ikameti Linz olan herkese geçerli olan çok cazip bir fırsat: 285 € 'ya „Çevre Bileti“ adında indirilmiş bir yıllık geçiş bileti alma fırsatı doğmuştur.

Biletler veya ön satış biletleri, bilet otomatik gişelerinden veya örneğin Trafikler ve LİNZ AG Müşteriye Hizmet Merkezi (LİNZ AG-Kundenzentrum) gibi ön satış gişelerinden temin edilebilir. Bazı biletler 30 gün öncesinden internette www.linzag.at/shop-linien adresinden satın alınabilir.

➔ LİNZ AG LINIEN-Infocenter 54

4020 Linz, Hauptplatz 34 (neben dem Alten Rathaus)
www.linzag.at/linien

Çalışma saatler: Pazartesi-Perşembe: saat 9-18 arası ve Cuma: saat 9-14 arası

Telefon ile ulaşım: Pazartesi-Cuma 7-18 arası Tel. 0732-3400-7000

Linz'de Bisiklet Kullanmak

Bisiklete binmesini sevenler için Linz çok iyi bir yerdir. **www.ifahrrad.at** adı altında bulunan bir online bisiklet haritası, Linz'deki bisiklet yolları bağlantıları hakkında bilgi verir. Bu arada, bisiklete binenlere şehir içindeki bütün otobüs yollarını kullanmaya artık izin verilir, tek yönlü olsa bile pek çok caddelerde kendilerine mahsus bir yolda her istikamette hareket edebilirler. Bisiklet sürücülerine ışıkla düzenlenmiş kavşaklarda arabaların önünde durma iznini veren işaretlenmiş bisiklet yolu çizgileri, bilhassa kavşaklarda sola dönmek isteyen sürücüler için daha güvenlidir.

Linz şehri ücretsiz olarak bisiklet taşıma ekipmanları ödünç veriyor. Farklı römork çeşitleri mevcuttur. Bir fotoğrafı kimlik göstererek ve ödünç anlaşmasının üzerinde kişisel bir imza atarak taşıma desteği amaçla bir hafta ödünç alınabilir.

İletişim: 0732/7070-3189

Linz'de ücretsiz hizmette bulunan iki tane Bisiklet Servis İstasyonu (Radservice-Station) vardır. Servis istasyonlarından bir tanesi Urfahr'daki fuar (Urfahrner Jahrmarkt) alanında, fuar binasının duvarında bulunur ve günde 24 saat hizmete açıktır. İkincisi, Eski Belediye Binası (Altes Rathaus) girişinin arka kısmında bulunur ve Turizm Servis Bürosu'nun (Tourismus Service-Büro) müşteriye açık olduğu saatlerde kullanılabilir.

Eski ve Yeni Belediye binasında dolaplar alışveriş ve bagajınız için emanete sağlar. Raflar, 30 cm genişliğinde, 50 cm yüksekliğinde ve 70 cm derinliğindedir ve bir Euro'luk ücrete karşılığında kullanılabilir.

Bisiklete binme ile ilgili her konuda danışabileceğiniz kişi:

- ➔ **Radfahrbeauftragter der Stadt Linz**
(Linz Şehri Bisiklet Yetkilisi)
DI Rainer Doppelmair
Planung, Technik und Umwelt, Abt. Verkehrsplanung
(Planlama, Teknik ve Çevre, Trafik Planlama Dairesi)
Neues Rathaus (Yeni Belediye Binası)
Hauptstraße 1-5, 4041 Linz
Tel.: 0732-7070-3191

Otomobil ile ilgili her şey

Güvence sebeplerinden dolayı Avusturya'da emniyet kemeri takma, çocukları emniyete alma ve kar lastiği kullanma yükümlülükleri vardır. Bu ve otobanlar için vinyet (Vignette) yükümlülüğü gibi buna benzer daha başka kurallar ayrıntılı olarak **www.help.gv.at** internet sitesi adı altında „Freizeit und Mobilität“ alanında okunabilir. Araba ehliyeti ile ilgili meseleler için Linz'de Eyalet Polis Müdürlüğü (Bundespolizeidirektion) yetkilidir:

- ➔ **Landespolizeidirektion Linz** 55
Nietzschestraße 33, 4021 Linz
Tel.: 059133 45
LPD-O@polizei.gv.at

Sürücü Belgesi / Ehliyet

EWK (Avrupa Ekonomi Alanı)-vatandaşların genel olarak yabancı ehliyetleri kabul ediyor, yani kendi istekleri üzerine bir Avusturya ehliyeti ile de değiştirebilirler.

EWK-vatandaşı olmayan biri Avusturya'ya ikametini taşıdığı anda daha altı ay sonrasına kadar yabancı ehliyetini kullanabilir fakat sonrasında en geç bu altı aydan sonra bir Avusturya ehliyetine sahip olması mecburidir. Ancak yabancı ehliyetin süresi kısıtlanmamış, eski fotoğrafı geçersiz olmamış veya ehliyet herhangi bir zarar görmemiş ise, bunu değiştirmek için bir süre öngörülmez. AB veya EWK olmayan bir ehliyetin değiştirilmesi içinde yanı sıra, bir de pratik araba kullanma sınavı gereklidir. Bunun için uygun olan bir motorlu araç sağlamanız gerektirir. Sırbistan Cumhuriyetinin sürücü belge sahipleri her zaman pratik bir sürüş testinden geçmeleri gerekir.

Aşağıdaki AB üyesi olmayan ya da AB-dışı sürücü belgelere pratik sürüş testi gerekli değildir:

Bütün sınıflarda: Andorra, Guernsey, Man adası, Japonya, Jersey, Hırvatistan, Monaco, San Marino ve İsviçre

B sınıfı için: Avustralya, Bosna-Hersek, İsrail, Kanada, Güney Afrika Cumhuriyeti, Güney Kore Cumhuriyeti, (eğer 1. Ocak 1997 den beri sahiplerse) ABD/Amerika Birleşik Devletleri

Yabancı ehliyetin sahipleri en az 18 yaşını doldurmuş olması gerekir!

Önemli Tarihler:

AB üyesi olmayan veya AB-dışı devletten bir ehliyet Avusturya'da ilk kez ikameti aldıktan itibaren altı ay içinde yenilenmesi gerekir.

Taşıt Ruhsatı

Ana ikametgâhının Avusturya'da olan ve taşıt aracını yurtdışından beraber getiren kişi, arabasını daha tam bir ay süresince yabancı plakayla kullanabilir. Ama sonra bir Avusturya ruhsatı gereklidir. Bununla ilgili bir dilekçe vermek için aşağıdaki makamlarla ilişki kurulmalıdır:

- Gereken taşıt araçları belgeleri için Yukarı Avusturya Eyalet Denetleme Dairesi (Landesprüfstelle für Oberösterreich) ve
- Ödenmesi gereken vergileri belirlemek için Vergi Dairesi (Finanzamt).

Bu talimatlar yerine getirildiği takdirde, kişinin kendi seçebileceği bir sigorta şirketinde ruhsat (Zulassung) dilekçeyle talep edilebilir. Sigortaların ruhsat veren konumlarının bir listesi www.vvo.at adı altında çağırılabilir. Sigorta şirketi taşıtın kaydını da üstlenir. Avusturya plakası alabilmek için başlıca koşul, her şeyden önce bir Kfz-Haftpflichtversicherung'un (Motorlu Taşıt Mali Mesuliyet Sigortası) yapılmış olmasıdır.

↻ Landesprüfstelle für Oberösterreich

Goethestraße 86, 4021 Linz
Tel.: 0732-7720-13575
www.ooe.gv.at

↻ Finanzamt Linz 56

Bahnhofplatz 7, 4020 Linz
Tel.: 05 0233 233

Şehir merkezinde park etme

Şehir merkezi, semt sakinlerinin arabalarını park edebileceği beş bölgeye ayrılmıştır. Burada baş ikametgâhı olan ve özel park yerine sahip olmayan herkes, sadece semt sakinlerine mahsus **Park Etme Kartları** (Bewohnerparkkarte) için dilekçe verebilirler. Bunun fiyatı yıllık 54,40 Euro ve iki yıllık ise 94,50 (2013 içinde) Euro'dur. Yeni Belediye Binası'ndaki (Neues Rathaus) Bürger-Service'den veya Şehir Kütüphanelerinin (Stadtbibliothek) herhangi birisinden alınabilir ve bu bölgelerden birinde serbestçe ve zaman sınırı olmaksızın park etme yetkisi verilir. 0732 / 7070 numaralı telefonla veya on-line www.linz.at adresi altında „Bürgerservice“ alanında „Formulare/Online-Dienste“ de ismarlanabilir. Ayrıca bir de semt sakinlerinin Park Etme Kartları (Bewohnerparkkarte) ile ücretsiz olarak nerelerde park edebilecekleri bölgeleri gösteren bir plan da verilir.

Linz'in merkezindeki kısa süreli park etme alanlarında (Kurzparkzone) park etme geniş kapsamlı olarak ücretlidir. Bu alanlar, yaya kaldırım kenarları boyunca veya araba yolları üstünde mavi renkle işaretlenmiştir. Kısa Süreli Park etme Alanlarının (Kurzparkzone) başlangıcındaki ve sonundaki levhalar, park etme için ödenmesi gereken süreyi gösterir – bu, Pazartesi'den Cuma'ya kadar, saat 8 ile 18.30 arası ve Cumartesi'leri, saat 8 ile 15 arasındadır. 30 ile 180 dakika tutabilecek olan park etme süresi de burada belirlenmiştir. Her yarım saatlik park etme süresi için 1 Euro ödenir. Bu miktar, park biletleri satış otomatlarından bozuk para ile veya Quick-Card işlevi gören bir kartla ödenebilir. İşletmeciye önceden bildirildiği takdirde, Linz'de cep telefonu ile park etme (Handy-Parken) de mümkündür. Bununla ilgili ayrıntıları www.mobil-parken.at internet adresinden bulabilirsiniz.

Dikkat! Kaldırım kenarında veya yol üzerinde bir sarı çizgi, durmanın ve park etmenin yasak olduğunu gösterir.

Şehir merkezinde, kısa süreli park etme alanları (Kurzparkzone) yanı sıra birçok bina altı garajları ve katlı otoparklarda hizmetinizdedir www.linz.at/verkehr/34298.asp adlı adreste bununla ilgili bir liste bulabilirsiniz.

Karşılaşma Bölgeleri

Herrenstraße ve Klosterstraße gibi diğer taraflarda da şehir trafik planlama tarafından düşük seviyeli kaldırımlar uygulanması yani karşılaşma bölgeleri (Begegnungszonen) veya shared space'ler (her tür mobil biçiminde ortak trafik alanı) kararlaştırılmıştır. Böylelikle gelecekte bu yayalar ve bisiklet kullanıcıları açısından büyük bir kolaylık sağlayacaktır.

Linz Mobil Danışmanlık

Linz mobil danışmanlık devlet tarafından ücretsiz olarak sağlanan bir hizmettir. Bu birim 2000 yılında Çevre ve Trafik Kurumu tarafından kuruldu. Kurumsal, kişilere özel işletmeler ve okullar için trafik hakkında aydınlatma ve soru ve sorunlara çözüm bulmaya yönelik çalışıyorlar. Ayriyetten, belediyeye ait şirketlerde ve hastanelerde çalışanlara, Linz mobil danışmanlığı yıllık „Linz fährt Rad“ adı altında bisiklete binme etkinliğini koordine eder. www.linz.at/verkehr/3340.asp

LİNZ'DE ENTEGRASYON



11 LİNZ'DE ENTEGRASYON / UYUM SAĞLAMA

Linz Şehrin Entegrasyon Çalışmaları

Linz 153 farklı ülkeden gelen insanların topladığı bir şehir düşünün. 1 Ocak 2017 itibariyle Avusturya vatandaşı olmayanların sayısı toplam 44.704 ve bu toplam da ana ikametgâhı Linz' de olan 203.957 kişinin % 21,9 unu temsil eder. Yaklaşık olarak vatandaşlardan % 28'i göçmen kökenlidir.

Yukarı Avusturyanın baş kenti uzun yıllardır değişen toplumsal yapıya yönelik harekete geçti ve etnik çeşitlilik bakımından uzun bir yapıya sahiptir: Entegrasyon Bürosu 1991'den beri ve Göç ve Entegrasyon Konseyi 1996'dan beri var. 2009 yılında Yerel Yönetimin ayrı bir bölümün oluşturması ile konu'nun önemiyetinde bir artış yaşandı ve gelişme patlaması oluştu. 2010'nun „Entegrasyon Uygulama Paketi“ ve 2011'in „Yeni Linz Sosyal Programı“ Linz Entegrasyon politikanın içerikli iki temelini oluşturuyor.

Linz Entegrasyon Politikanın iki temeli

Entegrasyon Uygulama Paketinin ve 2011 entegrasyon ağırlıklı Sosyal Programındaki tematik çıkış noktası Linz'de daha iyi bir birliktelik sağlamaktır.

Burada ağırlık sonbahar 2011 tarihinden itibaren belediyenin „Çocuk ve Gençlik Hizmetleri tarafından yürütülmekte olan Belediye anaokullarındaki YENİ „Dil desteği“ olarak adlandırılmış ve servise koyulmuştur: Avusturya'da yaygın bir şekilde bütün kız ve erkek çocukları göçmen olsunlar yada olmasınlar anaokulların ilk gününden itibaren Almanca eksiklerini kapatmak için alıştırma programına dahil olurlar. Bir çocuk yaklaşık olarak anaokulunun 3 yıllık süresi boyunca toplam 540 saat dil takviyesi almış olur.

Yılda iki defa çocuklara Almanca seviye tespiti yapılır. Bu program Hamburg Üniversitesi tarafından test edilip onaylanmıştır. Devlet tarafından ikinci dili Almanca olmayan ya da ana dili Almanca olmayanlar için çok çeşitli öğrenme projeleri ve destekleri vardır.

Linz entegrasyon projelerinin genel bir özeti aşağıda belirlenmiş olan Entegrasyon Uygulama Paketi ve yeni Linz Sosyal Program tablosunda bulabilirsiniz.

Entegrasyon Uygulama Paketi

Linz belediye meclisi 22 Nisan 2010 yılında yeni 23 noktalı Entegrasyon Uygulama Paketi (Maßnahmepaket) yeşil ışık verdi. Projeler dokuz konu başlığı altında toplandı.

Entegrasyon Uygulama Paketi detayları şunlardır:

Temalar	Projeler
Yoğunlaştırılmış Dil Desteği	1. Anaokullarında erken yaşta dil öğrenimi destekleme 2. Sırt çanta projesini geliştirmek 3. „Annem Almanca öğreniyor“ projesi 4. Tandem okuma projesi 5. Wissensturm (VHS) da daha fazla yabancı dilde edebiyat
Daha güçlü bir öğrenim desteği için	6. Kentsel Hort'larda öğrenim desteği 7. Üçüncü şahıslarla işbirliği içinde öğrenim desteği
Daha iyi Eğitim Ortaklığı için	8. Yeni aile dernekleri ile veli eğitimi 9. Ailelerin daha fazla anaokullarıyla ilişkilendirilmesi
Daha iyi bir komşuluk için	10. Bögesel çalışmalar 11. Belediye konut Entegrasyonu Komiseri - GWG 12. GWG-Konut idaresi çalışanlarının eğitilmesi 13. Çatışma durumlarda modölatörler(arabulucular)
Göçmen-Kültürlerine karşı daha güçlü bir anlayış	14. Konsept "Linz Göçmen-Kültürü" 15. „Kültür Evleri“
Daha fazla spor için	16. Göçmenler için spor kulüplerinden teşvik etmek için sunumlar 17. "Gece sporu ve müzik" projesi („Midnight Sports And Music“)
Sağlık sisteminin laşımın önündeki engellerin kaldırılması için	18. Bilgilendirme rehberi "Linz'de Sağlık" 19. Göçmen dernekleri bilgilendirme kampanyaları
Gençlere danışmanlık hizmetleri	20. Karşılaşma kulübü 21. Medya atölyesinde medya çalışması
İdarenin çok uluslu kültürlerle açılması	22. Personel için Kültürlerarası eğitim 23. Bilgilendirme rehberi „Linz'e Hoşgeldiniz„

Linz'in Sosyal Programı

Linz'in sosyal programı „Yaşayan Linz - Sosyal güvenlik ve adalet“ 2010 paketinin entegrasyon projelerinin devamına ve daha da gelişmesine yardımcı olmaktadır. Ayrı bir bölüm olan „Yaşam Çeşitliliği“ başlığı altında, 5 ana hedefe toplam 17 somut tedbir veya projelere yoğunlaşarak entegrasyon alanındaki zorlukları ele alınır.

Belediye meclisi çoğunluğu ile 24 Kasım 2011 tarihinde yeni bir sosyal programa onayını verdi.

Linz Sosyal Programın „Yaşam Çeşitliliği“ adında bölümün özeti

Hedefler	Uygulamalar ve Projeler
Göçmenlerin mesleki kalifikasyonlarını geliştirmek	<ol style="list-style-type: none"> 1. Modüller halinde eğitim sağlamak 2. Sağlık ve sosyal alanlarda eğitim olanakları sağlamak
İdarenin çok kültürlülüğe açılmasını sağlamak	<ol style="list-style-type: none"> 3. Yukarı Avusturya nesneleştirme yasasına dayalı olan şirketler grubu Linz deki göçmen kökenli olan çalışanların sayısını artırmak 4. Kentsel hizmetlerin çok kültürlülüğe açılması 5. UGL çalışanları için Kültürlerarası eğitim fırsatı
Göçmenler için yeni bilgi kanalları geliştirme	<ol style="list-style-type: none"> 6. Dil ve etnik odaklı aile birliklerini (veli dernekleri) oluşturmak 7. Devlet anaokullarında ana dilde bilgilendirmeyi artırmak 8. Göçmen derneklerinde bilgilendirme kampanyaları 9. Eğitim olanaklarının artırılması
Dil desteğinin yoğunlaştırılması	<ol style="list-style-type: none"> 10. Sırt çanta projesini geliştirmek 11. „Annem almanca öğreniyor“ projesini talep odaklı geliştirmek 12. Wissensturm daki Linz yabancı dil kütüphanesini geliştirme 13. Çok dillilik için ana dilin teşvik
Kültürel olanakların artırılmasını sağlamak	<ol style="list-style-type: none"> 14. Linz Kültürler Evi kurmak 15. „Linz'li-Göçmenler-Kültürü“ün kendi kavramını geliştirmek ve uygulamak 16. Wissensturm'un Medya atölyesindeki çalışmaları devam sürdürmek 17. Entegrasyon çalışmaları için Linz Şehri Ödülü verilir

Linz Entegrasyon Politikanın Üç Sütunu

Entegrasyon Uygulama Paketi ve Sosyal Programın tematik odak noktasını belirleyen yahut pratiğe aktaran Entegrasyon Seksiyonu (Ressort Integration), Entegrasyon Bürosu (Integrationsbüro) ve 'Göç ve Entegrasyon Konseyi (MIB-Migrations- und Integrationsbeirat) Linz entegrasyon çalışmalarının üç sütununu oluşturur.



Entegrasyon Seksiyonu

Entegrasyon Seksiyonu (Ressort Integration) 2009 yılında ki belediye meclis seçimlerinden sonra yasallaştı. Bunun gerçekleşmesinde belediye başkan yardımcısı ve aynı zamanda sosyal ve ulaşım konularının yöneticisi olan Klaus Luger ın büyük payı vardır. "Entegrasyon Seksiyonu" yasallaşmasıyla birlikte ilgi bütün alanlar ve devlet kurumları Eyalet merkezleri, iller, ilçeler bununla yetkilendirilmiş oldu. Odak noktası Entegrasyon Uygulama Paketi ve Linz'in Sosyal Programı ile daha önce açıklamış olduğumuz "YENİ-dil destekleme" nin içerisinde bulunmaktadır.

Linz Entegrasyon Bürosu

Entegrasyon Bürosu tüm Linz'lilere bir merkezi bilgilendirme yeri olarak açıktır, aynı zamanda projeler geliştirir ve koordine edilir. Buna ek olarak, paneller, bilimsel sempozyumlar veya gençlere yönelik etkinlikler gibi olayların organizasyonu ve aynı zamanda NGO'larla işbirliği kurmak ve Entegrasyon organizasyonları, temel bilimsel çalışmalar, şehir yönetiminin kültürlerarası açılışı veya halkla ilişkiler gibi görevler entegrasyon ofisinin alanına girer. Entegrasyon Bürosu 2016 yılından beri Linz şehrin entegrasyon temsilcisi olan sayın Mag.^a phil. Ena Rogalo tarafından yönetiliyor.

Göç ve Entegrasyon Konseyi

Bu Konsey (MIB) Linz'de yaşayan, geçmişlerinde göçmenlik olan tüm vatandaşların siyasi çıkarlarını temsil eder. Bu konsey 19 atanmış ve gönüllü üyelerden oluşmakta. Bunun dışında Belediye Meclis partilerden (SPÖ, FPÖ, ÖVP, Grüne, NEOS) fikir hakkı (Beratungsrecht) olan bir temsil MIB'ye üye olarak yollanıyor. Konseyin yanı sıra hedefleri göçmenlerin fikirleri yerel düzeyde dahil etmek, kültürler arası anlayışın teşviki veya somut entegrasyon projelerinin desteği. Konsey başkanı, 17 Mart 2015 yılından bu yana, Macaristan asıllı Krilstina Balint dir.

Linz'deki Göçmen Dernekleri

Linz'de birçok farklı ülkelerden gelen insanlardan oluşan, kendi kendine organize olan (etnik ve kültürlerarası) göçmen dernekleri vardır (Spor ve kültür, ayrıca karşılıklı destek ve tavsiyelerde bulunmak için). Bununla ilgili bilgiler Dernek Resmi Dairesinden alabilirsiniz. Dernek kurmak istenildiği zaman bilgi vererek de hizmet eden Linz'deki yetkili Dernek Resmi Dairesi (Vereinsbehörde), Linz Eyalet Polis Müdürlüğü'dür (Landespolizeidirektion Linz).

↳ Landespolizeidirektion Oberösterreich 57

Gruberstraße 35, 4021 Linz
Tel.: 059-133 40-0
LPD-O@polizei.gv.at

Aynı zamanda Linz Entegrasyon Bürosundan da (Integrationsbüro der Stadt Linz) bilgi alabilirsiniz.

↳ Integrationsbüro der Stadt Linz 29

Hauptplatz 1, 4020 Linz
Tel.: 0732-7070-1150
integration@linz.at
www.linz.at/soziales/integration.asp

İçişleri Bakanlığı (Bundesministerium für Inneres) Merkezi Dernek Listesi'ni (Zentraler Vereinsregister) yaratarak, online ve ücret ödemedi belirlen bir dernek hakkında teker teker bilgi ala bilme olanağı sağlamıştır. <http://zvr.bmi.gv.at>

12 İKAMET HUKUKU İLE İLGİLİ BİLGİLER

Linz'e Göç Etme

Başşehir Linz Belediyesinin (Magistrat) Sükna Hakkı (Aufenthaltsrecht) Bölümü'nün hizmetleri / Göç etme imkânları ve koşulları hakkında kişisel danışma

- EWR (Avrupa Ekonomik Alanı) ve İsviçre vatandaşları için oturma hakkının belgelenmesi
- EWR alanından olmayan yabancılar için, Yerleşme ve Oturma Yasasına uygun, Oturma ve Yerleşme izinlerinin (Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligung) verilmesi
- Linz ana ikamet yönünden yetki alanları

ÖNEMLİ!

Oturma İzni (Aufenthaltstitel) alabilmek için verilmesi gereken dilekçeyi veya dilekçe formlarını (ilk-dilekçe veya uzatma dilekçesi) Linz Şehir Belediyesi'nden (Magistrat) alabilirsiniz

➔ **BürgerInnenangelegenheiten und Stadtforschung** 1

Abteilung: Aufenthaltsrecht (Oturum Hakkı Bölümü)

Hauptstraße 1-5, Neues Rathaus (Yeni Belediye Binası)

Eingang Fiedlerstraße, 4041 Linz

Tel.: 0732-7070

aufenthaltsrecht@mag.linz.at

Çalışma saatleri: Pazartesi ve Perşembe: saat 7-12.30 arası ve saat 13.30-18 arası
Salı: saat 7-13.30 arası
Çarşamba: saat 7-12 arası
Cuma: saat 7-14 arası

Yüz yüze görüşme: Pazartesi ve Perşembe: saat 7-11.30 ile 13.30-16.30 arası
Salı: saat 7-12.30 arası
Çarşamba: saat 7-11 arası
Cuma: saat 7-13 arası

Önceden randevu alınması rica olunur!

Göç konusunda ilgili bilgileri burada bulabilirsiniz: www.linz.at » Bürgerservice » Service A – Z » Zuwanderung

Sığınmacı/Mülteci

Terimler:

Sığınmacı: Henüz daha inceleme safhasında bulunan mülteci sıfatının tanınması için dilekçe veren şahıs.

İkinci koruma: Sığınmacı olarak başvuran kendi ülkesinden sınır dışı edilmiş yada, İşkence, insanlık dışı, aşağılayıcı muamele, ölüm cezası olanlar ikincil bir korunmaya ihtiyaç duyarlar.

Kabul edilmiş Sığınmacı veya Konvansiyon Mülteci: Avusturya devleti tarafından Cenevre Anlaşması anlamında mülteci olarak kabul edilen şahıslar. Aşağıda sözü geçen sebeplerden herhangi bir tanesinden dolayı vatanlarından kaçmış olan şahıslara, Cenevre Mülteci Anlaşmasına uygun olarak mültecilik unvanı verilir:

- Siyasi kovuşturma: örneğin: bir partiye üye olmalarından veya bir partiyi desteklemelerinden veya açığa vurdukları siyasi görüşlerinden dolayı tehdit edilen insanlar
- Dini kovuşturma
- “İrk”, etnik soy veya uyruklarından dolayı kovuşturma
- Belirli sosyal bir gruba ait olmaktan dolayı: Örneğin: Eş cinsellik, belirli bir meslek sahibi olma veya bayanlara özgü kaçış sebepleri (cinsel organları yaralama, toplumsal ataerkil geleneklere karşı gelme, “aile şerefini korumak için şiddet yoluyla tehdit etme)

1.1.2006 tarihinden itibaren Avusturya’da Sığınma Yasası (Asylgesetz) 2005 (AsylG) geçerlidir. Sığınma Yasası (Asylgesetz) 2005’i şurada okuyabilirsiniz: www.ris.bka.gv.at/Bundesrecht » Suchwort » Asylgesetz » Suche starten

➔ **Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl (BFA) 59**
(Yabancılar ve İltica Federal Ofisi)
Derfflingerstraße 1, 4020 Linz
Tel.: 059-133

“Kaçış / Sığınma” konusuyla ilgili daha ayrıntılı bilgiler www.help.gv.at » Soziales und Notfälle » Armut » Weiterführende Links » Beratung und Betreuung für AsylwerberInnen, anerkannte Flüchtlinge sowie MigrantInnen adı altında ulaşabilirsiniz.

Üçüncü Ülke Mensuplarının ikameti ile ilgili Genel Bilgiler

Üçüncü Ülke Mensupları (Drittstaatangehörige), yani Avrupa Ekonomi Alanı’na (EWR) ait olan ülkelerin vatandaşı olmayanlar ve **altı aydan uzun** bir süre Avusturya’da kalmak isteyenler için bir Oturum İzni almak (Niederlassungs- veya Aufenthaltbewilligung) zorunludur. Üçüncü Ülke Mensupları ilk başvurularını buldukları ülkelerde yapmalıdır.

EWR-Ülkesi veya İsviçre vatandaşları için Oturum İzni Sıfatına (Aufenthaltstitel) gerek yoktur. Onların sadece, yerleşmelerinden sonraki dört ay içerisinde yetkili resmi dairede, bir **İkametgâh Bildirim Belgesi (Anmeldebescheinigung)** (oturma hakkının belgelenmesi) önermeleri gerekir.

Dikkat: Hrvatistan vatandaşları ise, Avusturya İş Piyasası'na girme ile ilgili kısıtlamaları dikkate almalılar. Burada, yeni ve eski EU-Ülkelerinin katılım tarihleri, nüfusları, alanları, para sistemleri vs. hakkında bilgi alabilirsiniz. Katılmak isteyen diğer aday ülkeler de burada bulunur: www.europa.eu

Avusturya'da altı aya kadar kalma süresi:

Avusturya'da altı aylık bir süre kalınırsa, **Yabancılar Polisi Yasası'nın (FPG-Fremdenpolizei-gesetz)** kuralları tatbik edilmelidir. Yabancılar Polisi Yasası (Fremdenpolizeigesetz) www.ris.bka.gv.at adlı adreste okunabilir.

Yabancılar Polisi (Fremdenpolizei), tanıdıkları/akrabaları davet etmek için yazılması gereken dilekçeler konusunda yardımcı olur.

Avusturya'da altı aydan fazla kalma süresi:

Kalma süresi altı aydan fazla olursa, Yerleşme ve İkamet Yasası (NAG-Niederlassungs- und Aufenthaltsgesetz) uygulanmalıdır. Yerleşme ve İkamet Yasası (NAG-Niederlassungs- und Aufenthaltsgesetz) www.ris.bka.gv.at adlı adreste okunabilir.

Oturum İzni Çeşitleri

Oturum İzin Çeşitleri:

- Yerleşme İzni / Niederlassungsbewilligung (sürelî yerleşme / befristete Niederlassung)
- Sürekli Oturma İzni / Daueraufenthalt (süresiz yerleşme / unbefristete Niederlassung)
- Oturum İzni / Aufenthaltbewilligung
(geçici olarak sürelî ikamet / vorübergehender befristeter Aufenthalt)

Oturum İzni Sıfatları (Aufenthaltstitel) her zaman **belirli bir sebepten dolayı** (örneğin: çalışma haricinde) verilirler. Yabancı, ancak talep edilen Oturum İzni Sıfatını (Aufenthaltstitel) alabilmek için gerekli olan koşullar yerine getirilmiş ve eğer gerektiğinde lüzumlu bir kota yeri mevcut ise, Avusturya'da kaldığı müddetçe orada kalma amacını değiştirebilir.

Uyarı: Oturum İzni Sıfatı (Aufenthaltstitel) **kart şeklinde** (çek kartı büyüklüğünde) verilir.

Dikkat: Farklı oturma amaçlarını kapsayan bir dilekçe veya birkaç dilekçeyi aynı zamanda verme izni yoktur.

Kırmızı-Beyaz-Kırmızı Kartı (Rot-Weiß-Rot Karte)

Avusturya yüksek kaliteli insanların göçünü sağlamak amacıyla 2011 yılında yeni bir puanlama sistemli vize çeşidi uygulama getirildi. Bu Kırmızı-Beyaz-Kırmızı Kartı (RWR) sadece Avusturya'da bulunmayan meslekler için yüksek kaliteli elemanlar, mezun öğrenciler, serbest meslek sahipleri ve kilit konumundaki kişileri kapsayan açığını gidermek için düzenlendi. Kartların geçerlilik süresi 1 yıldır. Ancak uygun şartlarda uzatılabilir ya da diğer oturma izinleriyle değiştirilir.

Kırmızı-Beyaz-Kırmızı Kartı (Rot-Weiß-Rot Karte) hakkında daha fazla bilgi için internet adresini ziyaret ediniz: www.help.gv.at » Leben in Österreich » Aufenthalt und Visum » Aufenthaltstitel » Aufenthaltstitel - befristete Niederlassung » „Rot-Weiß-Rot – Karte“

Oturum İzni geçerlilik süresi

Sürelili Oturum İzni Sıfatları

Sürelili Oturum İzni Sıfatları (befristete Aufenthaltstitel) genellikle **12 aylık** bir süre için verilirler. Fakat şu istisnalar da vardır:

- üçüncü başvurudan sonra genel kural olarak 36 ay süreliğe dayanan bir oturma izni sıfatı (Aufenthaltstitel) alabilirler. (İstisna değildir bilakis bir kuraldır)
- Araştırmacılar 24 aya kadar izin alabilirler.
- Mavi Kart EU (Blaue Karte EU) 24 aya kadar geçerlidir.

Süresiz Oturum İzni Sıfatı (Unbefristete Aufenthaltstitel)

„Sürekli Oturum İzni – EU“ (Daueraufenthalt EU) da ikamet hakkı süresizdir; bu kartın geçerlilik süresi beş yıldır. Süresiz İzinler de verilen kartlar fotoğraflar ve verilen bilgilerden dolayı her beş yıl güncellenmemesi ve böylece yenilenmesi gerekir. „Sürekli

- beş yıl aralıksız Avusturya’da yerleşmiş olduktan sonra
- genel koşullar yerine getirilirse (aşağıdaki „Oturum İzni Sıfatlarının verilmesini sağlayan genel koşullar“ adlı başlığın altındakilere bak)
- Almanca dil bilgilerinin B1 seviyesi

Masraflar: Sürelili Oturum İzni Sıfatları: 120,- Euro; süresizleri (unbefristete) 170,- Euro’dur (yıl 2015).

Dilekçe verilirken bunun 100,- Euro’su yetişkinler için, 70,- Euro’su ise erişkin olmayanlar için ödenmelidir. İki yaşına kadar olan çocuklar bu ödemeden muaf tutulurlar.

Bir Oturum İzni Sıfatının (Aufenthaltstitel) geçerlilik süresi dilekçenin verildiği tarihle başlar. Eğer İzni Uzatma Dilekçesi (Verlängerungsantrag) zamanında verilmişse ve Oturma İzni Sıfatı (Aufenthaltstitel) alınmışsa, kişi yasal olarak Avusturya’da aralıksız kalabilir.

İnternetteki resmi daire yardımı www.help.gv.at » Leben in Österreich » Aufenthalt und Visum, adresinde yerleşme ile ilgili olarak Avusturya’daki bütün tüzükler okuyabilirsiniz. Sorularınız veya önerileriniz var ise, HELP-Team’e başvurabilirsiniz.

HELP-Team’e E-Mail yoluyla info@help.gv.at ‘den ulaşabilirsiniz.

Oturum İzni için Genel Koşullar

Güvenceli geçim

Ancak yabancı şahıs, kaldığı zaman süresince düzenli bir gelire sahip olup bölge kurumlarına (devlet, eyalet, belediye) maddi bir yük olmadığı takdirde, resmi daire tarafından bir Oturum İzni Sıfatı (Aufenthaltstitel) verilebilir. Maddi durum en azından „ **Eşitleme Ek Şdemesi Düzgüsü**“ (Ausgleichszulagenrichtsatz) miktarında olursa, gelir yeterli olarak kabul edilir. www.help.gv.at » Leben in Österreich » Finanzen » Pension » Zulagen und Beihilfen » Ausgleichszulage adı altında Eşitleme Ek Ödemesi Düzgüsü (Ausgleichszulagenrichtsatz) miktarını okuyabilirsiniz.

Sağlık Sigortası

Yabancı şahıs Avusturya'da kaldığı müddetçe „tüm riskleri“ karşılayacak ve Avusturya'da da hizmet eden bir Sağlık Sigortası'na (Krankenversicherung) sahip olmalıdır. Sağlık Sigortası'nı (Krankenversicherung) seçme hakkı yabancıya bırakılır.

İkamet yeri

Yabancı, daha dilekçeyi verdiği zaman, benzer büyüklükte bir aile için o yerde **mutat** olan bir boyutta, ikamet edebileceği bir yerin olduğunu kanıtlamalıdır (örneğin bir Kira Sözleşmesi / Mietvertrag yoluyla).

Uyarı: Ücretsiz, her an iptal edilebilecek bir barınak bu gereği karşılamaz, çünkü bu şekilde yabancıya bir ikamet hakkı verilemez. Örneğin: böyle bir sığınak her an, sözleşmenin geçersizliğini bildirme süresine uyulmadan, sona erdirilebilir.

Kamu düzeni ve güveni için hiçbir tehlike yok

Bir yabancıya oturma izni ne zaman verilmez:

- birinin hakkında yabancılar polisi yarası/Fremdenpolizeigesetz (FPG) kanuna göre yasadışı ikamet nedeniyle geri dönüş kararı (Rückkehrentscheidung) var ise, sınır dışı edilir veya yürürlükte olan geri dönüş yasağı (aufrechtes Rückkehrverbot) var ise, yada yürürlükte olan kalma yasağı var ise;
- başka bir EWR-Ülkeden veya İsviçre'den dönüş kararı var ise;
- sınır dışı kararı verildiyse;
- kalmak için bir evlilik (Aufenthaltsehe) yapıldı ise; bir ilişkide (Aufenthaltspartnerschaft) bulunduğu ise veya evlatlık (Aufenthaltsadaption) edinildiyse;
- serbest veya zorunlu olan vize süresi aşıldıysa
- son 12 ay içerisinde sınır kontrolünden kaçmış veya devlet bölgesine yasa dışı bir şekilde girmiş olmuş ise ve bundan dolayı bir cezalandırma varsa.

“Oturma İzinlerinin verilmesini sağlayan genel koşullar” konusunda daha başka bilgiler www.help.gv.at » Leben in Österreich » Aufenthalt und Visum » Aufenthalt Drittstaatsangehörige » Allgemeines zum Aufenthalt von Drittstaatsangehörigen adlı adresten öğrenilebilirsiniz.

Oturum İznini Uzatmak

Yabancı, Oturum İzni Sıfatı süresinin uzatılmasını elde etmek için, Oturum İzni Sıfatının verilmesini sağlayan genel koşulların yanı sıra daha başka koşulları da yerine getirmelidir:

- İki yıl içinde Entegrasyon Sözleşmenin yerine getirmesi: Entegrasyon Sözleşmesi eyalete yasal olarak yerleşmiş olan yabancıların entegre olması için hizmetlerini sunar ve hedefi yerleşenlerin Almanca bilgileri derinleşmesidir. Dil kullanma ile ilgili temel Almanca bilgisi zaten göç etmeden önce ilk kez oturma izni için önceden varsayılan şartlardır.
- Bugüne kadar Oturum İzni Sıfatıyla (Aufenthaltstitel) Avusturya’da yasal olarak ikamet edilmiş olması.

İçişleri Bakanlığı (http://www.bmi.gv.at/cms/bmi_niederlassung/) kendi sayfalarında entegrasyon sözleşmesiyle ilgili bilgiler sunuyor.

Bu konu hakkında daha fazla bilgi için:

➔ **Österreichischer Integrationsfonds** 58
Integrationszentrum Oberösterreich
Weingartshofstraße 25, 4020 Linz
Tel.: 0732-78 70 43-11
oberoesterreich@integrationsfonds.at
www.integrationsfonds.at

ÖNEMLİ!

Süreyi Uzatma Dilekçesi (Verlängerungsantrag) tam vaktinde, fakat en erken Oturma İzninin geçerlilik süresinin bitmesinden üç ay önce verilmelidir. Daha sonra verilen dilekçeler, İlk Dilekçe (Erstantrag) olarak değerlendirilirler. Gecikmiş olarak verilen dilekçeler, Avusturya’da artık yasal olarak kalma hakkınızı kaybetmenize ve dilekçenizi şahsen bir dış ülkeden yeniden verme mecburiyetinde kalmanıza yol açar.

Dikkat!

- Oturma İzni Sıfatı (Aufenthaltstitel) süresinin bitmesinden sonra verilen dilekçeler, yabancı ancak, değiştirilmesi imkânsız veya hiç beklenmedik bir olaydan dolayı süreyi uzatma dilekçesini zamanında veremediği için kendi suçu olmadığını inandırıcı bir şekilde kanıtlayabilirse veya yanılığının derecesi sadece az ise ve
- Eğer ek bir dilekçe ve bu bilhassa engelin ortadan kalkmasından sonraki iki haftalık bir süre içerisinde verilirse, Süreyi Uzatma Dilekçesi (Verlängerungsantrag) olarak değerlendirilirler.

“Süreyi Uzatma Dilekçesi” konusu ile ilgili daha ayrıntılı bilgiler www.help.gv.at » Leben in Österreich » Aufenthalt und Visum » Aufenthalt Drittstaatsangehörige » Erteilung von Aufenthaltstiteln - Süreyi Uzatma Dilekçesi (Verlängerungsauftrag) adı altında bulabilirsiniz.

Aile Birleşimi

(Birleştirenler ve aile bireyleri Üçüncü Ülke Mensupları / Drittstaatsangehöriger.)

Avusturya’da yasal olarak yerleşmiş olan bir Üçüncü Ülke Mensubunun (EWR-vatandaşı olmayan yabancılar) klasik “Aileyi Sonradan Getirme (Familiennachzug)”si sadece “Çekirdek Aile (Kernfamilie)” denilen aileyi sınırlar. Eşler, kaydedilmiş/kütüğe geçirilmiş birliktelikler ve reşit olmayan bekâr evlatlar (manevi ve üveyevlatlar dahil) aileyi birleştirmek isteyen Çekirdek Ailesi sayılırlar. Evli veya kütüğe geçirilmiş eşler 21 yaşını doldurmuş olmalıdırlar. Avusturya yasası, reşitliği belirleme konusunda yön vericidir. Reşit olmayış, 18 yaşını doldurana kadar sürer. Aileyi Sonradan Getirme (Familiennachzug) için, aileyi birleştirmek isteyen yasal durumuna göre, ya belli bir kota yükümlülüğü var ya da yoktur. Oturma İzni Sıfatı şekli veya bir yerde kalmanın maksadı ve ayrıca ilk onamanın süresi de aileyi birleştirmek isteyen yasal durumuna bağlıdır. Yerleşmelerinden itibaren on iki ay sona erdikten sonra evli eşler ve kütüğe geçirilmiş arkadaşlıklar belirli koşullar altında bir işte çalışabilirler. Eğer kota yeri mevcut ise ve genel koşullar yerine getiriliyorsa, Avusturya’da yerleşmiş olan Üçüncü Ülke Mensuplarının (Drittstaatsangehörige) eşleri, kütüğe geçirilmiş partnerleri ve reşit olmayan çocukları için bir “Sınırlı - Yerleşme İzni” (Niederlassungsbewilligung - beschränkt) verilir:

- Geleneksel yerel konaklama kanıtı/ uygun bir ikamet olduğuna dair bir kanıt
- Yeterli bir geçimin olduğuna dair bir kanıt (ASVG-Yönlendirmeleri)
- Tüm riskleri karşılayacak bir Sağlık Sigortası’nın olduğuna dair bir kanıt
- İzin verilebilmesi için hiçbir engelin olmamasına dair bir kanıt
- Entegrasyon A1 dil dersi başarı ile tamamladığına dair bir kanıtı

Maaşlı bir iş Çalışma İzni (Beschäftigungsbewilligung) ile bağlantılı olarak mümkündür

Avusturya’lıların, EWR-Vatandaşlarının ve İsviçre vatandaşlarının aile bireyleri için başka kurallar geçerlidir.

Aile fertlerinin “Entegrasyon Sözleşmesi (Integrationsvereinbarung)”ni yerine getirme yükümlülüğü vardır www.help.gv.at » Leben in Österreich » Aufenthalt und Visum » Aufenthalt Drittstaatsangehörige » Integrationsvereinbarung

“Aile Birleşimi” konusunda daha ayrıntılı bilgiler www.help.gv.at » Leben in Österreich » Aufenthalt und Visum » Aufenthaltstitel » Aufenthaltstitel – Familienangehöriger ’den öğrenilebilir.

Vatandaşlık

Vatandaşlığın verilmesi için, vatandaşlığa kabul edilme ile ilgili genel koşullar yerine getirilmiş olmalıdır (güvenceli geçim, mahkeme kararı ile hapis cezasına yargılanmama, ağır suç işlememe, şimdiki kadarki vatandaşlığı geri vermeme, Almanca dili ve ülke hakkında bilgi, v.s.)1 Ağustos 2013 den beri yeni yasa yürürlüktedir ve buna göre kim çok iyi bir şekilde entegre olmuşsa vatandaş olmak için artık 10 yıl değil, sadece 6 yıl içerisinde de vatandaş olabilir. Vatandaşlığın için genel şartlara ek. olarak Dil bilginizin seviyesinin Avrupa birliği referans kurallarına göre B1 veya B2 olmasıdır. Vatandaşlığın yasal hak sahibi olunmasından dolayı verilmesinden veya resmi dairenin özgürce değerlendirip karar vermesinden bağımlıdır. Dilekçelerin de verildiği Yukarı Avusturya Eyalet Hükümeti Dairesi

(Amt der Oberösterreichischen Landesregierung) daha ayrıntılı bilgiler verir. Vatandaşlığın verilmesi için yetkili makam Yukarı Avusturya Eyalet Hükümeti'dir (Oberösterreichische Landesregierung).

➔ **Amt der Oberösterreichischen Landesregierung** 9

(Yukarı Avusturya Eyalet Hükümeti Dairesi)

Bahnhofplatz 1, 4020 Linz

Tel.: 0732-7720

www.land-oberoesterreich.gv.at

"Vatandaşlık" konusunda daha başka bilgiler www.help.gv.at » Leben in Österreich » Staatsbürgerschaft adlı adresten öğrenilebilir.

Göçmenler ve/veya Sığınmacılar ile ilgili Yabancılar Yasası veya Sosyal Meseleler ile ilgili Ek Danışma ve Destek Kuruluşları

Aşağıda sözü geçen kuruluşlar, göçmen ve/veya sığınmacılara Yabancılar Yasası veya sosyal meseleler ile ilgili durumlarda danışmanlık yapar, onları çeşitli hizmetlerle destekler ve genel olarak hedef alınan grubun durumunu iyileştirmek için çaba gösterirler.

- 1 ➔ **Caritas – Flüchtlingshilfe** (sadece ilticacılara destek)
Hafnerstraße 28, 4020 Linz
Tel. 0732-7610-2361
fluechtlingshilfe@caritas-linz.at, www.caritas-linz.at
Pzts, Salı, ve Perş saat 8-11 randevu ile
- 2 ➔ **Caritas – Sozialberatung (Caritas – Sosyal Danışmanlığı)**
Hafnerstraße 28/2, 4020 Linz
Tel. 0732-7610-2311
sozialberatung@caritas-linz.at, www.caritas-linz.at
- 3 ➔ **Caritas - LENA**
(özellikle fuhuş yapan veya yapmış /sex hizmet sektöründe çalışan veya çalışmış insanlar için)
Steingasse 25, 4020 Linz
Tel. 0732-775508-0
lena@caritas-linz.at, www.lena.or.at
Pzts saat 14-16 ve Salı-Perş saat 10-12
- 4 ➔ **maiz – Autonomes Zentrum von & für Migrantinnen (Göçmenlerin ve Göçmenler için Özerk Entegrasyon Merkezi)**
Hofgasse 11, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 60 70
maiz@servus.at, www.maiz.at
- 5 ➔ **Österreichischer Gewerkschaftsbund (ÖGB) (Avusturya Sendikalar Birliği [ÖGB])**
Weingartshofstraße 2, 4020 Linz
Tel.: 0732-66 53 91 0
oberoesterreich@oegb.at, www.oegb.at

- 6** ➔ **Österreichische HochschülerInnenschaft an der Johannes Kepler Universität Linz (Linz Johannes Kepler Üniversitesi'ndeki Yükseköğrenim Yapanlar Kurumu)**
Altenberger Straße 69, 4040 Linz
Tel.: 0732-2468-1122
remi@oeh.jku.at, www.oeh.jku.at
- 7** ➔ **Psychosoziale Beratungsstelle Linz**
Scharitzerstraße 16, 4020 Linz
Tel.: 0 732-21 78
psb.linz@promenteooe.at
- 8** ➔ **SOS Menschenrechte (İnsan Hakları) 60**
Tummelplatz 5, 4020 Linz
Tel.: 0732-77 74 04
office@sos.at, www.sos.at
- 9** ➔ **Verein Begegnung Arcobaleno (Derneği)**
Friedhofstraße 6, 4020 Linz
Tel.: 0732-60 58 97
office@arcobaleno.info, www.arcobaleno.info
- 10** ➔ **Volkshilfe Oberösterreich – Flüchtlings- und MigrantInnenbetreuung 10 (Sığınmacılar ve Göçmenlere Hizmeti)**
Stockhofstraße 40, 4020 Linz
Tel.: 0732-60 30 99
office@volkshilfe-ooe.at, www.volkshilfe-ooe.at
- 11** ➔ **migrare – Zentrum für MigrantInnen Oberösterreich 11 (Yukarı Avusturya Göçmen Merkezi)**
Humboldtstraße 49, 4020 Linz
Tel.: 0732-66 73 63
office@migration.at, www.migrare.at

Konsolosluklar (Konsulat) / Büyük Elçilikler

- ➔ **Avusturya'da yabancı temsilcilikler**
www.bmeia.gv.at/aussenministerium/buergerservice/auslaendische-vertretungen-in-oesterreich.html
- ➔ **Avusturya Konsolosluk ofisleri Dizin:**
www.bmeia.gv.at/ileadmin/user_upload/oracle/konsulliste_de.pdf
- ➔ **Yurt dışında Avusturya temsilcileri**
www.bmeia.gv.at/aussenministerium/buergerservice/oesterreichische-vertretungen.html
- ➔ **Yurt dışında Avusturya temsilcilikleri Dizin:**
www.bmeia.gv.at/ileadmin/user_upload/oracle/oe_vertretungen_de.pdf



- 1 **Magistrat Linz, BürgerInnen-Service**
Hauptstraße 1-5
- 1 **Magistrat Linz, Reisepasscenter**
Hauptstraße 1-5
- 2 **Wissensturm**
Kärntnerstraße 26
- 3 **Arbeitsmarktservice (AMS)**
Bulgariplatz 17-19
- 4 **Wirtschaftskammer (WKOÖ)**
Hessenplatz 3
- 5 **Arbeiterkammer (AK)**
Volksgartenstraße 40
- 1 **Sozialberatungsstelle Kompass Nord**
Hauptstraße 1-5
- 6 **Stadtteilzentrum Franckviertel**
Ing.-Stern-Straße 15-17
- 7 **Sozialberatungsstelle Kompass Süd**
Flötzerweg 95-97
- 8 **Stadtteilzentrum Auwiesen**
Wüstenrotplatz 3
- 9 **Landesdienstleistungszentrum (LDZ)**
Bahnhofplatz 1
- 10 **Volkshilfe Flüchtlings- und MigrantInnenbetreuung**
Stockhofstraße 40
- 11 **migrare – Zentrum für MigrantInnen OÖ**
Humboldtstraße 49
- 12 **Magistrat Linz, Kultur und Bildung**
Pfarrgasse 7
- 13 **Bildungsregion Linz-Stadt (Landesschulrat für OÖ, Schulpsychologische Beratungsstelle)**
Sonnensteinstraße 20
- 14 **Pädagogische Hochschule OÖ**
Kaplanhofstraße 40
- 15 **Private Pädagogische Hochschule der Diözese Linz**
Salesianumweg 3
- 16 **Fachhochschule OÖ - Fakultät für Gesundheit und Soziales**
Garnisonstraße 21
- 17 **Fachhochschule Gesundheitsberufe OÖ**
Semmelweisstraße 34
- 18 **Johannes Kepler Universität Linz (JKU)**
Altenberger Straße 69

- 19 **Universität für künstlerische und industrielle Gestaltung (KunstUniLinz)**
Hauptplatz 8
- 20 **Anton Bruckner Privatuniversität**
Wildbergstraße 18
- 21 **Katholische Privatuniversität Linz (KU)**
Bethlehemstraße 20
- 22 **LIMAK – Austrian Business School**
Bergschlößlgasse 1
- 23 **Kepler Universitätsklinikum MED Ausbildungszentrum Med Campus VI.**
Garnisonstraße 12
- 24 **Berufsförderungsinstitut (BFI)**
Raimundstraße 10
- 25 **Wirtschaftsförderungsinstitut WIFI**
Wiener Straße 150
- 26 **PGA Akademie (Verein für prophylaktische Gesundheitsarbeit)**
Museumstraße 31a
- 27 **Kinder- und Jugend-Services Linz (KJS)**
Rudolfstraße 18
- 28 **Volkshochschule OÖ – Institut Interkulturelle Pädagogik (IIP)**
Bulgariplatz 12/4
- 29 **Magistrat Linz, Integrationsbüro**
Hauptplatz 1
- 30 **Berufsförderungsinstitut (BFI)**
Bulgariplatz 12
- 1 **Magistrat Linz, Soziales, Jugend u. Familie (SJF)**
Hauptstraße 1-5
- 9 **Jugendservice des Landes OÖ**
Bahnhofplatz 1
- 31 **OÖ Gebietskrankenkasse (OÖGKK)**
Gruberstraße 77
- 1 **Magistrat Linz, Standesamt**
Hauptstraße 1-5
- 32 **Kepler Universitätsklinikum, Med Campus III.**
Krankenhausstraße 9
- 33 **Diakonissenkrankenhaus Linz**
Weißewolfstraße 15
- 34 **Krankenhaus der Barmherzigen Brüder**
Seilerstätte 2
- 35 **Krankenhaus der Barmherzigen Schwestern**
Seilerstätte 4

- 36 **Krankenhaus der Elisabethinen**
Fadingerstraße 1
- 37 **Kepler Universitätsklinikum, Med Campus IV.**
Krankenhausstraße 26-30
- 38 **Kepler Universitätsklinikum, Neuromed Campus**
Wagner-Jauregg-Weg 15
- 39 **Unfallkrankenhaus**
Garnisonstraße 7
- 1 **Magistrat Linz, Gesundheitservice**
Hauptstraße 1-5
- 40 **Linzer Frauengesundheitszentrum**
Kaplanhofstraße 1
- 29 **Magistrat Linz, Frauenbüro**
Hauptplatz 1
- 10 **Gewaltschutzzentrum Oberösterreich**
Stockhofstraße 40
- 41 **autonomes Frauenzentrum (aFZ)**
Starhembergstraße 10
- 42 **Ars Electronica Center (AEC)**
Ars-Electronica-Straße 1
- 43 **LENTOS Kunstmuseum Linz**
Ernst-Koref-Promenade 1
- 44 **NORDICO Stadtmuseum Linz**
Bethlehemstraße 7
- 45 **O.K. Offenes Kulturhaus OÖ**
Dametzstraße 30
- 46 **Schlossmuseum Linz**
Tummelplatz 10
- 47 **Landestheater Linz**
Promenade 39
- 48 **Brucknerhaus Linz**
Untere Donaulände 7
- 49 **Musikschule der Stadt Linz**
Fabrikstraße 10
- 50 **Musiktheater im Volksgarten**
Am Volksgarten 1
- 51 **OÖ Landesbibliothek**
Schillerplatz 2
- 52 **Kinderkulturzentrum Kuddelmuddel**
Langgasse 13
- 53 **Linzer VeranstaltungsgesmbH (LIVA)**
Ziegeleistraße 76-78
- 29 **Tourist Information Linz**
Hauptplatz 1
- 54 **LINZ AG LINIEN-Infocenter**
Hauptplatz 34
- 55 **Landespolizeidirektion Linz**
Nietzschestraße 33
- 56 **Finanzamt Linz**
Bahnhofplatz 7
- 57 **Landespolizeidirektion OÖ**
Gruberstraße 35
- 1 **Magistrat Linz, Aufenthaltsrecht**
Hauptstraße 1-5
- 58 **Österreichischer Integrationsfonds (ÖIF) – Integrationszentrum OÖ**
Weingartshofstraße 25
- 59 **Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl (BFA)**
Derfflingerstraße 1
- 60 **SOS-Menschenrechte**
Rudolfstraße 64





Migrations- und Integrationsbeirat Linz